

nes nequissimi, improbissimi, sceleratissimi.

Ditterzahn, der, dens viperinus.  
Ottomanisch, *Adi. Ottomanicus; Turcicus.* die ottomanische Pforte, d. i. a) der türkische Hof, aula imperatoris Turcici. b) das türkische Reich, imperium Turcicum.

† Ouverture, die, Eröffnungsspiel,

• fild, concentus musici initium, primordia, praeludium.

† Oval, *Adi. ovatus, Plin. ovo similis;* in ovi speciem circumactus.

† Oval, das, forma, figura ovata, in ovi speciem facta.

Orhöff, das, ein größeres Maß süßiger Dinge, mensura maior, quam vocant Oxhöft.

## P.

Paar, das, 1) zwei zusammen gehörige Dinge einer Art, par, *Cic. 3. B. ein Paar Tauben, par. columbarum, Ovid. drei P. Freunde, vier P. Fechter, tria paria amicorum; quatuor paria gladiatorum, Cic. ein P. schöne Brüder, par nobile fratrum, Hor. Sat. II, 3, 243. P. und P., bini, ae, a, Cic. 3. B. gebt P. und P., bini ite, incedite, procedite!* etwa ein P., d. i. der eine und der andere, unus et alter, *id.* zu Paaren treiben, d. i. a) zur Ordnung, zum Gehorsam bringen, in ordinem cogere, *Liv. III, 35. — coercere, continere, comprimere* alqm, *Cic. b) überwältigen, besiegen, superare; devincere, id. conficere, Nep. ein P., d. i. ein Ehepaar, coniuges; par coniugum; 3. B. ein P. werden, matrimonio, nuptiis iungi, Liv. I, 46. matrimonio coniungi, Pand. 2) wenige, etliche, in der traulichen Sprechart, wo es mit einem kleinen p geschrieben wird, pauci, ae, a; aliquot, Cic. 3. B. nur auf ein paar Worte, paucis te volo, *Ter. And. I, 1, 2. es waren nur ein paar Zuhörer da, pauci aderant auditores. ich will ein paar Worte hinzufügen, pauca adiungam, adiciam, nach Cic. ich habe das Buch für ein paar Thaler gekauft, paucis, aliquot imperialibus hunc librum emi, mihi paravi.**

Paaren, v. a. zwei Dinge gleicher Art vereinigen, iungere; coniungere; copulare; componere; miscere, *Cic. er wußte Dienliches mit dem Pflichtmäßigen zu p., eruditus utilia honestis miscere, Tacit. Agr. 8. bes. als v. r. sich p., d. i. a) sich vereinigen, se iungere, coniungere; se consociare; copulari, Cic. es paart sich in Jmdm hoher Ernst mit eben so großer Güte, summa severitas summa cum humanitate in aliquo iungitur, id. Fam. XII, 27. b) sich begatten, coire, Quint. von Thieren, Ovid. Col. der Trieb sich zu p., um das Geschlecht fortzupflanzen, coniunctionis appetitus procreandi causa, Cic. Off. I, 4, Paaren, das, 1) Vereinigung, durch*

Verba. 2) Begattung, coitus, *Plin.*

Paarweise, *Adv. bini, ae, a; 3. B. die Soldaten kamen paarw., bini accedebant, procedebant milites. er hat die Tauben paarw. gekauft, binas emit columbas.*

Pacht, der, 1) ein Vertrag, wodurch man gegen eine Summe oder einen Theil des Ertrags die Nutzung einer Sache erhält, conductio; redemptio, *Cic. ist das Gepächtere selbst zu verstehen, conductum, id. etwas in P. nehmen, conducere, redimere alqd. id. 3. B. einen Garten, Bösse —, conducere hortum, Cic. vectigalia, Liv. einen P. mit Jndm abschließen, conducere, redimere alqd ab aliquo, id. einen allzu hohen Pacht abschließen, nimium magno conducere alqd, id. einen P haben, conduxisse, redemisse alqd, id. in conducto habere aliquid. in P. geben, locare, elocare alqd, id. 2) Pachtgeld, Pachtpreis, pretium, merces conducti, redemptionis; auch, vectigal, Cic. pensio, Suet. er gibt für das Gut einen hohen, starken P., magno conduxit hoc praedium. er zahlt für das Haus keinen starken P., non magno conduxit domum, Cic. wie viel gibt er P. für diesen Garten? quanti, quo pretio, qua mercede conduxit, redemit hunc hortum? er bekommt für dieses Grundstück einen ansehnlichen P., magno locavit, elocavit hunc fundum.*

Pachtanschlag, der, aestimatio alejs rei locandae, elocandae.

Pachtbrief, der, literae, tabulae conductionis, conducti.

Pachtcontract, der, pactum conductionis, redemptionis; auch blos, conductum, Cic. der Pacht, lex, formula redimendi, conducendi. in Hinsicht dessen, der etwas verpachtet, locatio, id. den Pacht. aufheben, locationem inducere, *id. Att. I, 14.*

Pachten, v. a. conducere, redimere alqd, Cic. 3. B. Bösse, einen Garten, ein Haus p., redimere, vectigalia, *Caes.*

conducere -, *Liv.* conducere hortum, domum, *Cic.* die Hafenzölle, Pächbütten p., redimere portoria, *Caes.* -picurias, *Cic.* wehlfel p., conducere alqd non magno, *id.* - parvo, hoch, theuer p., conducere magno, *Cic.* redimere aliquid magno.

Pachten, das, -ung, die, conductio; redemptio, *Cic.* auch mit *Verbis.* das, was gepachtet worden ist, conductum, *Cic.*

Pachter, Pächter, der, conductor, *Plin. Ep.* redemptor, *Pand.* juw., colonus, *Cic.* P. der öffentlichen Einkünfte, (bei den Römern) publicanus, *id.*

Pächterin, Pächterin, die, 1) die etwas gepachtet hat, quae conduxit, redemit alqd. 2) die Frau eines Pächters, coniux conductoris, coloni.

Pachtgeld, das, vectigal, *Cic.* pensio, *Suet.* pretium conducti.

Pachtgut, das, praedium conducendum, conductum; fundus redemptus, redimendus.

Pachtherr, der, locator, *Iet.* fundi, praedii locati dominus.

Pachtinhaber, f. Pächter.

Pachtjahr, das, annus conducti, conductionis, locationis.

Pachtleute, die, qui conduxerunt, redemerunt alqd; coloni.

Pachtlos, *Adi.* i. B. ein p-es Gut, ager, fundus non locatus, non conductus. ein p-er Pächter, colonus sine conducto, qui nihil conducti habet.

Pachtlosig, *Adi.* conducendi, redimendi cupidus, avidus; qui cupit alqd redimere, pachtl. seyn, cupere, velle alqd conducere, redimere; animus adiecisse ad conductionem, redemptionem. Imdn pachtl. machen, iniicere alicui cupiditatem conducendi, redimendi alqd.

Pachtmühle, die, mola conducticia, conducenda.

Pachtung, f. das Pachten.

Pachtweise, *Adv.* i. B. ein Gut pachtw. haben, praedium conductione, conducti lege, conditione, tanquam conductorem, redemptorem habere.

Pachtzins, f. Pachtgeld.

Pact, Pactt, Pacter, das, 1) Bündel, fascis, *Tacit.* sarcina, *Cic.* auch, volumen, *id.* i. B. P. von Briefen, volumen epistolarum, *id.* 2) unehg., Heberlches Well, (in der niedrigen Spr.) colluvies; faex, *Cic.* homines nequam, improbi.

Pächgen, Pächgen, das, fasciculus, *Cic.* sarcinula, *Petr.*

Paden, v. a. 1) einpacken, zusammen packen, colligare, constringere, componere alqd. 2) anfassen, prehendere, comprehendere, capere alqm, *Cic.* er packte den Cervius beim Leibe, medium arripit Servium, *Liv.* I, 48. f. Anpacken. 3)

sich packen, (in der gem. Spr.) weggehen, se amoliri; facescere; se facessere, *Ter.* packe dich! apage! *Plaut.* apage te! apage sis! facesse hinc! abin' hinc? illicet! *Ter.* fugin' hinc? *id.* packe dich zum Hensler! abi in malam rem, in malam crucem! *id.* od., abin' hinc in malam rem? *id.* auch, quiu tu abis in malam pestem, *Cic.* *Phil.* XIII, 21.

Pacter, der, der einpackt, zusammen packt, qui colligat, componit alqd.

Padesel, der, 1) eig., asinus onerarius, clitellarius. 2) unehg., homo, in quem omnia congerantur onera.

Pader, f. Pad.

Padetboot, das, navis tabellaria, *Sen. Ep.* 77. oder umschreibend, navicula publica literis, sarcinis et hominibus transportandis, perferendis.

Padetgen, f. Pächgen.

Padhof, der, horreum publicum mercibus, quae importantur, recipiendis, custodiendis.

Packnecht, der, im Kriege, calo, *Caes.*

Packleinwand, die, linteum involucris, tegumentis mercium factum.

Packnadel, die, acus sarcinis involutis consuendis.

Packpapier, das, charta emporetica, *Plin.*

Packpferd, das, equus onerarius; auch, iumentum sarcinarium, *Caes.*

Packraum, der, sarcinis colligandis, constringendis aptus locus, apta area. P. in einem Wagen, locus sarcinis reponendis factus.

Packriemen, der, lorum sarcinae firmandae, constringendae.

Packsattel, der, clitellae, *Cic.* auch, stratum, *Liv.* VII, 14.

Packträger, der, homo humeris portans, sustinens onera.

Packuch, f. Packleinwand.

Packwagen, der, plaustrum sarcinarium, sarcinis vehendis.

† Pädagog, f. Erzieher.

† Pädagogik, die Erziehungskunst, ars teneros utriusque sexus animos fingendi conformandique; educatio et institutio liberorum, iuventutis.

† Pädagogisch, I) *Adi.* ad artem liberos educandi instituendique spectans, pertinens. pädagogische Schriften, libri, scripta, in quibus proponuntur liberos, teneram iuventutem educand instituendique praecepta, leges. II) *Adv.* educandi legibus, praeceptis convenienter.

† Page, der, puer nobilis a ministerio principis; auch im Sinne der Alten, puer regius; später auch, puer paedagogianus, *Ammian.* XXVI, 6, ein Page seyn, ad regis epulas adistere, *Cic.* *de rep.* II, 21.

Pagen dienst der, ministerium, munus, vices nobilis pueri aulici.

Pagenhaus, institut, das, paedagogium principis, regis etc. auch bloß, paedagogium, *Plin. Ep. VII. 27.*

Pagenhofmeister, der, puerorum regionum, puerorum paedagogianorum praefectus, monitor, magister.

† Pagode, die, Söpentempel, sacellum, fanum naminis ficti; commentitii.

† Paille, f. Strobsfarben, Strohgelb.

† Pair, der, in Frankreich und England, patricius; magnas; optimas; unus procerum Galliae, Britanniae.

Pairsthaft, die, dignitas, locus optimatum, procerum, magnatum.

† Palais, f. Pallast.

Palatin, der, ein Tragebett in Ostindien, etwa, Indorum lectica; auch bloß, lectica, im Zusammenhange der Rede.

Palast, (Pallast, nach Uelung) der, palatium, *Suet. regia, Liv.*

† Palatin, der, Pelztragen der Frauenzimmer, collare pelliceum.

† Palette, die, Farbenscheibe, orbis ligneus, unde pictores colores deprimunt.

† Palingenesie, f. Wiedergeburt.

Palisade, Pallisade, die, valus; palus; sudes acuta, *Caes.*

† Palladium, das, 1) Bild der Minerva, Palladium, *Virg.* 2) uncig., Schutzbild, Heiligthum, simulacrum tutelare; sacrum; res sacra.

Pallasch, der, ensis, gladius Hungaricus.

† Palliatis, das, Frisfmittel, Hinzuhaltungsmittel, medicamentum, remedium retardans, remorans magis malum quam curans, sanans, tollens.

Palmbaum, der, palma, *Plin.*

Palmblatt, das, folium palmeum.

Palme, die, 1) Palmbaum, palma, *Plin.* 2) Palmzweig, besonders als Siegeszeichen, palma, *Cic.* 3) Dattel, palma; palmula; dactylus.

Palme, die, 1) Augen, Knospen an den Weinstöcken, gemma, *Virg.* 2) Blüthenknospe an Weiden, Haseln, Erlen, gemma florem continens.

Palmenwald, der, palmetum, *Plin.*

Palmdöl, das, oleum palmeum.

Palmsontag, der, dies dominica palmarum.

Palnwein, der, vinum palmeum, *Plin.*

Palnwoche, die, hebdomas ante festum paschale.

Palnweig, der, frons palmea; auch, palma.

† Pamphlet, f. Flugblatt.

† Panacee, die, allgemeines Heilmittel, medicamentum universale.

† Pandecten, die, eine Sammlung Römischer Rechte und Gesetze, pandectae.

Pandore, Pandure, die, ein Lautenähnliches Instrument, pandura.

† Panegyrius, f. Lobrede.

† Panegyrist, f. Lobredner.

Panier, f. Fahne.

Panischbrief, der, Brodbrief, kaiserliches Versorgungsschreiben an Klöster, litterae imperatoriae, quibus cibaria, victus alicui assignabantur; delegatio cibaria. Indem einen Panischbrief geben, commendare alqm ad cibaria, *Bau.*

Panisch, *Adi.* groß, sich schnell verbreitend, Panicus; z. B. ein panischer Schreden, terror ingens, Panicus.

† Pantheismus, der, der Glaube, daß die Welt selbst die Gottheit sei, eorum ratio, quibus placet, ipsas res creatas Deum esse.

† Pantheist, der, qui statuit, res ipsas, quae oculis cernuntur, Deum esse.

Panther, der, das Pantherthier, panthera, *Cic. pardus, Curt. pardalis, Plin.*

Pantoffel, der, etwa, crepida, *Cic. sandalum, Ter. solea, Pers.* der Pantoffeln trägt, soleatus, *Cic.* sprüchw., unter dem Pant. stehen, d. i. sich von seiner Frau beherrschen lassen, in uxoris potestate esse, *Ter. Hee. II. 2, 8.* unter den P. kommen, sub uxoris potestatem redigi; uxoris imperio subiici.

† Pantoffelchen, das, crepidula, *Plaut.*

Pantoffelbaum, f. Sockbaum.

† Pantoffelholz, das, suber, *Plin.*

Pantoffelmacher, der, solearius, *Plaut.*

Pantoffelschuh, der, crepida, *Cic.*

† Pantomime, die, 1) Mienenpiel, Geberdensprache, ars vultu et corporis motu animi sensa declarandi. 2) eine Art Schauspiel, mimus, *Cic. pantomimus, Plin.* eine Pant. darstellen, mimum agere, *Suet.*

Pantomimenspieler, Pantomimist, der, mimus, *Cic. pantomimus, Suet.*

Pantomimenspielerin, Pantomimistin, die, pantomima, *Sen.*

† Pantomimisch, 1) *Adi.* mimicus, *Plin. Ep. pantomimicus, Sen.* 11) *Adv. mimice, Catull.* etwas pantom. ausdrücken, gesticulari alqd, *Suet.*

Panzer, der, lorica, *Cic.* einen Panzer anlegen, lorica sibi induere, *Plaut.* se loricare, *Plin.* munimentum corporis sumere, *Curt.* der einen Panzer trägt, loricaus, *Liv.*

Panzerhemde, das, thorax hamatus, hamis ferreis consortus.

Panzerkette, die, torques squamata.

Panzen, v. a. loricare, *Plin.* lo-

ricam induere, *Plaut.* sich panzern, se loricare, *Plin.*

Panzerreiter, s. Kürassier.

Panzerthier, das, Manis, *Linn.*

† Papa, s. Vater.

Papagei, der, psittacus, *Plin.*

Papern, s. Plappern.

Papier, das, 1) die Masse des Schreibmaterials, oder das Schreibmaterial selbst, charta, *Cic.* (was aber nicht von dem später erfundenen Lumpenpapier verstanden werden darf) papyrus, *Plin.* dünnes, dichtes, weißes, glattes P., charta tenuis, densa, candida, laevis, od., laevigata. bei den Alten, charta dentata, *Cic.* P. was durchschlägt, charta bibula, literas transmittens, *Plin.* P. im größten Format, charta augusta, imperialis, regia. P. zu Briefen, charta epistolaris, epistolis scribendis facta. P. zum Einpacken, charta emporetica, *Plin.* ein Bogen P., plagula chartae, *id.* ein Buch P., scapus chartae, *id.* auf die Rückseite des Papiers schreiben, transversa charta scribere, *Suet. Caes.* 56. etwas zu Papiere bringen, chartae mandare, inscribere, in chartam conicere alqd; od., literis mandare, consignare, perscribere alqd, *Cic.* das P. vollschreiben (mit schlechten, unwichtigen Dingen) chartam illinere atramento. 2) ein Stück Papier, chartula; scida, *Cic.* 3) ein beschriebenes Stück, eine Schrift, scriptum, *Cic.* auch, charta, *id.* 3. damit das Papier selbst uns nicht verrathe, ne charta ipsa nos prodatur, *id. At.* II, 20. bes. im Plur., die Schriften, scripta; literae; libelli, *id.* chartae, *Hor. Od.* IV, 9, 51. seine Papiere in Ordnung bringen, literas, schedas digerere, disponere. öffentliche Papiere, tabellae publicae, *Liv.*

Papierblume, die, Centaurea iacea, *Linn.*

Papierchen, das, chartula; scida; scidula, *Cic.*

Papieren, *Adi.* chartaceus; charteus; bei den Alten auch, papyraeus.

Papierfenster, das, fenestra chartacea.

Papiergeld, das, chartaticum, *Is.* pecunia chartacea; tesserae chartaceae pecuniae loco signatae.

Papierhandel, der, mercatura chartaria.

Papierhändler, der, mercator chartarius; auch bloß, chartarius.

Papiermacher, der, opifex chartarius; qui operam studiumque in chartis contexendis ponit.

Papiermaß, das, mensura chartacea.

Papiermühle, die, officina chartaria, *Plin.* mola chartaria.

Papiermüller, der, chartarius opifex; s. Papiermacher.

Papieröl, das, oleum e papyro combusto factum.

Papierschere, die, forfex chartaria.

Papierschnitten, das, praesegetum, resegmentum chartaceum.

Papierstaude, die, papyrus, *Plin.*

† Papillone, s. Haarwidel.

† Papisimus, s. Papsttum.

† Papist, der, Papistin, die, papista; pontificiae religioni addictus, a; pontificios ritus secutus, a.

Papistisch, *Adi.* papisticus; pontificius.

Papparbeit, die, opus e charta densata factum.

Papparbeiter, der, artifex circa opera e charta densata facienda, fingenda versans.

Pappe, die, 1) ein dicker Brei, puls densior. 2) Kleister, gluten farinaceum; auch, glutinum, *Plin.* 3) mehrere zusammen gekleisterte Bogen Papier, od., eine dicke Papiermasse, charta densata; massa chartacea. ein Buch in Pappe binden, librum charta glutinata, massa chartacea vincire, includere.

Pappel, die, 1) Pappeltraut, Malve, malva. 2) Pappelbaum, populus, *Plin.*

Pappesallee, die, ambulatio populis utrinque consita.

Pappelbaum, der, populus, *Plin.*

Pappeltraut, das, malva, *Plin.*

Pappeln, *Adi.* populeus, *Virg.*

Pappelöl, das, oleum populeum.

Pappelrose, die, Alcea rosea, *Linn.*

Pappelstengel, der, caulis malvae.

Pappelwald, der, populetum, *Plin.*

Pappelweide, die, Populus nigra, *Linn.*

Pappen, *Adi.* e charta densata, e massa chartacea factus.

Pappen, 1) v. a. 1) mit Brei füttern, pulvem praebere, ori ingerere. 2) kleistern, glutinare, glutine vincire alqd. 3) Pappe zusammen fügen, chartas densatas conglutinare. II) v. n. essen, von kleinen Kindern, edere.

Pappenband, der, involucrum, tegumentum libri e charta densata.

Pappendeckel, der, charta multiplex conglutinata.

Pappenstiel, der, im gem. Leben, eine Kleinigkeit, eine nichtswürdige Sache, res nihili; res levissima, vilissima. etwas für einen Pappenstiel kaufen, minimo, vili pretio, numo emere aliquid. keinen Pappenstiel werth seyn, nihili faciendum, putandum esse. keinen Pappenst. um etwas geben, non flocci facere alqd, *Cic.*

Papst, der, papa; pontifex maximus; pontifex Romanus.

Päpftlich, f. Päpftlich.

Päpftkrone, die, corona papalis.

Päpftler, der, addictus formulae pontificiae; cupide amplectens sacra pontificia.

Päpftlich, 1) *Adi.* papalis; pontificalis; pontificus. 1) *Adv.* more, modo papae, paparum. wie es fich für einen Päpft ziemt, ut papam decet.

Päpftmüße, die, mitra, tiara papalis.

Päpftthum, das, papatus; dignitas, auctoritas pontificia; zum, sacra pontificia; ratio, doctrina, formula pontificia, romano-catholica, *Bau.*

† Parabel, f. Gleichniß, Gleichnißrede.

† Parabolisch, f. Gleichnißweise.

† Parade, die, 1) Pracht, Prunk, pompa; ostentatio, *Cic.* ostentus, *Sall.* apparatus ad ostentandum. zur Par., ostentationis, ostentandi causa. Par. machen, magnifice se inferre, *Plaut.* - incedere, *Liv.* se ostentare; auch, ostentui esse, *Tacit.* speciem praebere, *Curt.* von Sachen, conspici; admirationi esse; oculos hominum advertere. mit etwas Par. machen, ostentare, prae se ferre alqd, *Cic.* schlechte Par. machen, non magnopere placere, admirationi esse; non conspici; non advertere oculos hominum. was Par. macht, spectabilis; conspicuus; conspiciendus; admirabilis. 2) feierlicher Aufzug der Soldaten, pompa militaris; milites acie, ordine instructi; milites honoris causa in armis habiti, *Bau.* Par. zur Wache, vices stationum solemnes, *id.*

- zur Musterung, solemnis militum lustratio. zur Par. seyn, interesse, adesse pompae militari, militibus honoris causa instruendis, lustrandis.

Paradebette, das, lectus funebris; feralis magnificae exornatus.

Paradepferd, das, equus, quo quis ad pompam vehitur, utitur.

Paradepß, der, locus militibus instruendis, lustrandis destinatus.

Paradewagen, der, carpentum pompae, ostentationi factum.

Paradezimmer, das, cubiculum ad pompam.

† Paradise, das, 1) der Wohnplatz der ersten Menschen, paradisi; hortus amoenissimus. 2) uneig., ein sehr anmuthiger Ort, eine sehr schöne Gegend, locus amoenissimus; regio amoenissima. 3) der Aufenthalt der Seligen nach diesem Leben, (in der biblischen Spr.) sedes, domicilium beatorum.

Paradiesapfel, der, Pyrus Malus mitila; die Frucht, pomum pyri mali mitilae.

Paradiesfeige, die, Musa paradisiaca, *Linn.*

Paradiesholz, das, xylaloë; agalochon.

Paradiesfisch, 1) *Adi.* 1) eig., paradisiacus. 2) uneig., a) sehr anmuthig, amoenissimus. b) sehr glücklich, beatissimus, felicissimus. 1) *Adv.* 1) paradisiace. 2) amoenissime; beatissime.

Paradiesstorn, das, ferre alqd; Grana Paradisi, *Linn.*

Paradiesvogel, der, Paradisea, *Linn.* Pica paradisi, *Klein.*

† Paradiren, v. n. 1) prunken, sich zeigen: a) von Menschen, se ostentare; magnifice se inferre, incedere; conspiciendum, conspiciendum esse; spectari; admirationi esse. mit etwas paradiren, ostentare, prae se ferre alqd; splendere, conspiciendum, conspiciendum esse aliqua re. b) von Dingen, insignem, conspiciendum, conspiciendum, spectabilem esse. 2) von den Soldaten, honoris causa, ad pompam armis instructum consistere. 3) von Pferden, exultare; gressum glomerare. mit dem Pferde parad., volitare in equo; inferri equo, *Bau.*

† Parador, f. Sonderbar, Auffallend, Ungewöhnlich.

† Paragraphe, der, Schriftabschnitt, Abtheilung, paragrahus, *Isid.* auch, sectio; od., caput, *Cic.* 4. V. die Sache zerfällt in drei Paragraphen, res habet tria capita, *id.* *Att.* 11, 23.

† Parallel, *Adi.* parallelus, *Plin.*

† Parallele, die, d. i. Vergleichung, contentio; comparatio, *Cic.* eine Par. zischen, conferre alqd; contentionem facere, *id.*

† Parallellinie, die, linea parallela, *Math.* im *Plur.*, lineae paribus intervallis distantes, *Caes.*

† Paranythien, die, unterhaltende Dichtungen, fabulae ad delectandum commentae.

† Paraphrase, f. Umschreibung.

† Paraphrasiren, f. Umschreiben.

† Parapluie, f. Regenschirm.

† Parasit, f. Schmaroger.

† Parasol, f. Sonnenschirm.

† Parat, f. Bereit, Fertig.

† Parce, die, Parca, *Ovid.*

Pärchen, das, 1) überhaupt, par, *Cic.* 2) ein Ehepaar, par coniugum. sind sie noch nicht verheirathet, sponsus et sponsa.

† Parder, f. Panther.

† Pardon, f. Verzeihung, Vergnädigung.

† Pardoniren, f. Verzeihen, Vergnädigen.

† Parentation, f. Reichenrede.

† Parentese, die, parenthesis; od. mit *Quint.* interpositio; interclusio; auch, interiecta; inserta. etwas

in Par. setzen, inserere, interlicere aliquid, Bau.

† Parentiren, v. n. eine Leichenrede halten, in funere alcijs dicere; defunctum oratione prosequi, nach Cic.

† Parforce, Adv. mit Gewalt, vi; violenter, Cic.

† Parforcejagd, die, venatio violenta.

† Parfüm, das, odor; unguentum suave; thus, Parfüm, suffimenta fragrantia.

† Parfümiren, v. a. odoribus, unguentis imbuere alqd; auch, suffimenta fragrantia adolere, wenn es durch Räucherwerk geschieht. sich parf., se ungere, Ter. parfümirt seyn, unguenta olere, id. sehr —, unguentis affluere, Cic.

† Pariren, v. n. 1) gehorchen, parere, Cic. 2) ausweichen, in der Rechtssache, iustum, petitionem adversarii declinare, evitare, effugere. 3) wetten, s. d. Art.

Part, der, 1) ein Lustwäldchen, nemus voluptarium; viridarium. 2) Thiergarten, vivarium, Gell. 3) Geschüßplatz, locus, in quo tormenta bellica collocata sunt.

† Parter, das, im Theater, sedes septae; cancelli.

† Parlament, Parlement, das, Reichsrath, Landesauschuß in England, consilium publicum, Doer. comitia regni, Sch. senatus populusque Britannicus, Bau. im mittlern Latein, parlamentum. das obere Parl., suprema regni curia, Sch. das untere —, inferior regni curia. beide, uterque regni senatus, id. das Parl. zusammen berufen, consilium regni advocare, evocare.

† Parlamentsacte, die, senatus consultum; lex, Bau. supremae curiae in Anglia tabulae publicae, Sch. Parlamentshaus, das, regni curia; senatus populi que conveniendi locus.

Parlamentsherr, Parlamentsrath, der, supremae curiae regni senator, Sch.

Parlamentsmitglied, das, unus ex evocatis regni; qui lectus est in senatum populumve regni; qui adscriptus est ordinum conventui, comitiis regni.

† Parlamentär, Unterhändler im Kriege wegen Frieden, Waffenstillstand, Ergebung, caduceator; orator; pacis interpres, Liv.

† Parlamentiren, v. n. sich besprechen, unterhandeln, venire in colloquium; agere cum aliquo; conditiones ferre, Caes. auch, pacisci, Liv.

† Partiren, s. Reden, Sprechen.

Parmesantäse, der, caseus Parmensis.

† Parochie, s. Pfarrei.

† Parodie, die, lächerliche, spottende Nachbildung ernstlicher Gedichte, ridicula, illudens seniorum carminum imitatio.

† Parodiren, v. a. ridiculo, ioculari modo seria carmina imitari.

† Parole, s. Wort, Zusage, Lösung.

† Paroxysmus, der, Anfall, Schauer, s. B. von Fieber, accessio febris, Cels. auch, impetus febrilis.

† Parrhesie, s. Freimüthigkeit, Dreisigkeit.

† Part, die, 1) Theil, pars, Cic. s. B. ich für meine Part, (im gem. Leben) ego quidem; quod ad me ipsum pertinet, id. Imdm seine Part geben, dare alicui debitam, iustam partem. halb Part! in commune! Phaedr. V. 7, 3. 2) Partei, pars; partes; s. Partii.

Partei, die, pars; partes, Cic. auch, causa, id. im schlimmern Sinne, factio, id. globus, Nep. ist es soviel als Secte, secta, Cic. doch steht dieser Ausdruck bei Liv. Cic. auch im politischen Sinne. pars; partes; causa, Cic. die Pompejanische P., Pompeianae partes, Tacit. Pompeiana causa, Cic. die des Sulla, partes Sullanae, Nep. auf Imds Partei seyn, Imds P. folgen, esse alcijs partis, alcijs partium, Cic. sequi alcijs sectam, Liv. Cic. Tacit. sequi alcijs causam; in eadem esse cum aliquo causa, Cic. facere, stare, sentire cum aliquo, id. rebus alcijs favere, studere, Caes. sequi alcijs partes, Val. Mar.

parti; causae alcijs favere, studere, addictum esse. Imds P. ergreifen, causam, sectam, auctoritatem alcijs sequi, Cic. se ad causam alcijs applicare; ed., transire in alcijs partes, Tacit. Feind von einer P. seyn, inimicum esse alicui causae, Cic. mit Widerwillen gegen eine P. erfüllt seyn, animus abhorret ab aliqua causa, id. Lig. 9. die sich zur P. des Volkes halten, populares, id. Off. I, 25. mit den Vornehmen, studiosi optimi cuiusque, id. P. mit einem gegen Imdm machen, stare cum aliquo adversus alqm, Nep. XVII, 5. er nahm meine P. mit solcher Heftigkeit, tam acriter pro mea salute propugnare, Cic. Fam. XI, 16. keine P. nehmen, nullius partis esse, id. für die Häupter einer P. gelten, principes alcijs partis numerari, id. für seine P. fürchten, suae parti timere, Ter. And. II, 5, 8. Imdm auf seine P. ziehen, alqm in partes suas ducere, trahere, Tacit. zu einer P. treten, übergehen, in partes transire, transgredi, id. sich in zwei Parteien trennen, ibiclen, in duas partes discedere, Sall. Jug. 13. in duas factiones scindi, Tacit. Hist. I, 13. Streit der Parteien, parti-

um contentio, *Cic.* die Gegenpartei, factio adversaria, *Nep.* die P. verdammen, auf der man gestanden hat, condemnare causam, quam secutus es, *Cic. Lig. 9.* einer philosophischen P. folgen, sequi sectam philosophorum, *id. Brut. 31.* sich zur Cynischen, Stoischen P. bekennen, Cynicam sectam profiteri, *Tacit. Hist. IV, 40.* auctoritatem Stoicae sectae praeferre, *id. Ann. XVI, 32.* keine Gewalt, keine Gefahr konnte ihn von der einmal ergriffenen P. abbringen, nulla vis, nullum periculum a suscepta causa eum depellere poterat, *Cic. Lig. 9.* auf einer andern P. stehen, aliunde stare, *Liv. XXIV, 45.* alius rebus favere, *Caes. -- studere, Nep.*

Parteiführer, der, dux partium, *Veil. II, 72.*

Parteigänger, der, im Kriege, excursor, *Val. Max. VII, 3, 7.*

Parteigeist, der, partium studium, *Cic.* factionum parandarum studium; auch bloß, factio, *Liv. II, 30.*

Parteiisch, 1) *Adi.* 1) einer von beiden Parteien zugethan, alterius partis studiosus, cupidus; alteri parti, causae studens, favens, addictus, nach *Cic. Caes.* part. seyn, partium, factionum studio teneri, auferri, se regi, abripi pati. 2) ohne ruhige Ueberlegung urtheilend, hixig, cupidus; calidus; non alienus, non vacuus ab ira, *Cic.* 3) B. ein parteiisches Urtheil, iudicium non sine partium studio, cupidus, calidus factum. 1) aus Vorliebe zu einer Partei, partium studio ductus, commotus; 3) B. er handelte darin part., hoc fecit partium studio ductus, commotus. zum. ist part. auch, ambitiose, *Cic.* 2) mit Affect, Hixe, cupide, *Cic.* calide, *Plaut.* non aequo, non tranquillo animo, *Cic.*

Parteiisch, s. Parteiisch.

Parteilichkeit, die, 1) Neigung zu einer Partei, partium studium, *Cic.* alterius partis studium, *Suet.* alterius partis amor, favor; auch bloß, amor; studium, *Cic.* factio, *Liv.* 3) B. aus Part. etwas gut heißen, studio quodam comprobare alqd, *Cic.* 2) Leidenschaftlichkeit, Hixe, cupiditas, *Cic.* animus ab ira, odio non vacuus; animus ira, odio incensus, *id.*

Parteilos, s. Unparteilich.

Parteisch, die, factionum parandarum studium, cupiditas; animus factiosus, partium studio captus, abreptus. auch bloß, factio, *Sall. Cat. 54.*

Parteisch, *Adi.* factiosus, *Cic.* s. Parteiisch.

Parterre, das, 1) Erdgeschloß, infima, ima domus. 2) im Theater, imae spectatorum sedes; auch nach Röm. Art, fori, *Liv. I, 35.* 3) die im untern Raume

des Theaters befindlichen Zuschauer, spectatores per foros sedentes, consistentes.

Participiren, d. i. Theil nehmen, s. Theil.

Particulier, s. Privatmann.

Partie, die, 1) mehrere Dinge einer Art, aliquot; plures; 3) B. eine Partie Hasen schießen, aliquot, plures lepores ferire, caedere. eine P. Bäume ausrotten, aliquot, plures arbores extirpare. 2) eine Gesellschaft Personen, die sich zu einem Vergnügen vereinigt haben; 3) B. mit von der Partie seyn, accedere, se applicare ad aliquam societatem; una esse velle cum aliis. der P. macht, socius; comes. eine angenehme P. wohin machen, in amoena loca deambulatum, lustratum ire. 3) bei einigen Spielen heißt Partie ein ganzes Spiel, congressio; missus; orbis, *Bau.* 4) ein Theil, doch nur in einzelnen Fällen, pars; 3) B. bei den Malern. 5) Heirath, conditio uxoria, *Cic.* auch bloß, conditio, *id.* eine P. suchen, wählen, conditionem quaerere, legere, *id.* auf jede P. Anspruch machen können, nullus non conditionis habere potestatem, *Nep. Att. 12.* eine P. ausschlagen, conditionem aspernari, *Nep.* eine gute P. thun: a) von Seiten des Mannes, bene dotatam virginem ducere. b) von Seiten des Frauenzimmers, bene, feliciter nubere alicui. eine unglückliche P., coniugium infelix, infaustum.

Partisan, s. Anhänger, Parteigänger.

Partisane, die, eine Art Waffen, bipennis.

Partite, s. Betrug, Raub.

Partitur, die, vocum musicarum omnium designatio, summa, ordo, nexus, compages, *Bau.*

Partout, s. Durchaus, Schlechterdinge.

Parvenu, s. Glückspilz, Glückskind.

Pasch, der, beim Würfelspiel, numerus geminatus; numeri pares, *Bau.* nach Art der Alten, etwa, Venus. einen Pasch werfen, Venerem iacere, *Suet. Aug. 71.*

Pascha, der, bei den Türken, summus praefectus, dux; satrapa.

Paschen, v. a. 1) mit Würfeln, talis iacere pares, geminatos numeros. 2) hinein paschen, d. i. einschwärzen, clam, furtim importare.

Pasquill, das, libellus famosus; scriptum famosum, *Suet.* carmen famosum, *Hor. Ep. I, 19, 31.* - probrosum, *Tacit.* carmen in alterius iniuriam factum, *Cic.* libellus contumeliosus, *Sen.* ein Pasq. auf Jndu machen, procaci scripto alqm diffamare, *Tacit. Ann. II, 72.* probrosum carmen

adversus alqm facitare, Tacit. Ann. XIV, 48. libellum, carmen ad infamiam alqjs edere, Suet. Aug. 55. carmen in alterius iniuriam facere, Cic. auch dichterisch, versibus atris oblinere alqm, Hor. Ep. I, 19, 30.

Paſquillant, der, famosi libelli, contumeliosi carminis auctor; qui ad infamiam alqjs libellum, carmen edit, nach Suet.

Paß, der, das rechte Maß, die rechte, bequeme Zeit, in einigen Redensarten des gemeinen Lebens; z. B. die Schuhe sind mir zu Paß, calcei apti sunt pedi meo, bene haerent. zu Paß kommen, opportunum, opportune, bene optatum, commodum, commode, ex voto, ex re, in tempore, in ipso articulo offerri, accidere, obvenire. was zu Paße kommt, optatus; opportunus; commodus, Cic. das Geld kam mir recht zu Paße, ea pecunia nihil optatius, nihil opportunius, nihil magis ex voto mihi offerri, obvenire poterat.

Paß, der, 1) der Schritt des Pferdes, passus, cursus aequabilis, moderatus. das Pferd geht einen Paß, equus tolitim incedit, ingreditur. 2) ein enger, schwieriger Zugang, Durchgang, besonders aus einem Lande in das andere, angustiae; fauces, Curt. portae, Nep. pylae, Cic. auch, angustiae locorum, Nep. angustiae itineris; viae angustiores, Curt. auch bloß, aditus, Cic. z. B. der Paß nach Cilicien, aditus in Ciliciam, id. aditus, quo Ciliciam intramus, Curt. einen Paß besetzen, besetzen, verwahren, aditum, fauces, angustias occupare praesidiis, munire, firmare munimento, operibus. ein sehr enger Paß, arctissimae angustiae, Curt. weit vortheilhafter wäre es gewesen, jenen engen Paß stark zu besetzen, longe utilius fuit, angustias aditus valido occupare praesidio, id. III, 4, 4. einen Paß verschließen, aditum obstruere, praeccludere, Cic. durch einen Paß gehen, superare angustias, Curt. Jmdm den Paß öffnen, aditum alicui aperire, patefacere, Cic. Jmdm den Paß abschneiden, aditu, reditu intercludere alqm, nach Caes. 3) ein Freibrief zur ungehinderten Fortsetzung seines Weges, f. Paßport.

† Passabel, f. Erträglich, Leidlich.

† Passage, die, 1) Durchreise, Durchgang, transitus; iter; via, Cic. eine starke P., via, locus commeantibus, peregrinantibus frequens, celebrer. es ist hier eine starke P., permulti, frequentes hac commeant, hac via proficiscuntur, utuntur. freie P., libera commeandi copia, facultas. 2) Stelle, Stück; z. B. in einem Buche, locus,

Cic. in der Musik, color, modulatio insistens, Bau.

† Passagier, f. Reisende.

Paßatwind, der, beständiger, gleichmäßiger Zugwind, ventus aequabilis, certus, non varians.

Paßen, v. n. in einigen Spielen, sich leidend verhalten, nicht spielen, quiescere; abstinere, Bau. praetermittere ludum; interim quiescere. 2) auf etwas warten, merken, Nicht haben, (nur im gem. Leben) expectare; praestolari; attendere, intendere animum, Cic. auf etwas nicht v., non attendere, non curare alqd, id. auf etwas p., expectare, opperiri alqd; imminere alicui rei, id. - in alqd, Liv. captare, aucupari alqd, Cic. insidiari alicui rei, Liv. f. Ußpaßen. ist paßen soviel als lauern, speculari; insidiari, Cic. f. Lauern.

Paßen, 1) v. a. eine Sache der Größe nach einem andern Dinge gemäß machen; z. B. einen Schuh an den Fuß p., calceum aptare pedi. 1) v. n. 1) eig., das gehörige Maß haben, von Kleidern und andern Dingen, aptum esse; congruere, convenire alicui rei; sedere; haerere; z. B. die Schuhe paßen, calcei ad pedem apti sunt, Cic. de Or. I, 54. auch, calcei ad pedem apte conveniunt, id. Fin. III, 14. 2) uneig., sich schicken, angemessen seyn, aptum, accommodatum esse alicui rei; congruere, convenire --; quadrare, cadere, in alqm, alqd, Cic. accidere --, - Ter. auch, respondere alicui rei; valere in alqd, Cic. nicht paßen, discrepare; abhorrere, id. z. B. der Name paßt nicht, nomen non cadit, id. - non convenit, Ter. And. V, 4, 39. die Verbindung der Worte paßt nicht, non quadrat coniunctio verborum, Cic. de Or. III, 44. jene Aeußerung scheint auf diese zu paßen, illud dictum in hos cadere videtur, id. Tusc. V, 14. das paßt nicht für die Personen, haec in personas non cadunt, id. At. XIII, 19. es paßt nicht für einen rechtlichen Mann, um seines Vortheils willen zu lügen, non cadit in bonum virum, mentiri emolumentum sui causa, id. Off. III, 20. weniger paßen für Jmds Charakter, minus cadere in alqjs naturam, id. Fam. III, 10. das paßt auf mich, hoc accidit, convenit in me, Ter. f. Angemessen, Schicken.

Paßend, 1) Adi. 1) eig., aptus; conveniens; congruens; accommodatus, Cic. z. B. Schuhe, die für den Fuß paßend sind, calcei ad pedem apti, id. 2) uneig., aptus; accommodatus; conveniens; congruens; consentaneus; concinnus; appositus; idoneus; commodus; habilis; opportunus, Cic. quadratus, Quint. für, zu etwas p. seyn, aptum, accommodatum, idoneum esse

alicui rei, ad aliquam rem; cadere, quadrare, convenire in alqd; respondere, congruere, convenire alicui rei, Cic. opportunum esse alicui rei, id. -- ad alqd, Ter. p-e Zeit, p-er Ort, opportunum tempus; opportunus locus, Cic. II) Adv. apte, Cic. accommodate, Caes. convenienter; congruenter; apposite; decenter, Cic. 3) B. p. sprechen, etwas ordnen, apte dicere, id. -- alqd disponere, Liv.

Paßgang, der, incessus gradarius. Paßgänger, der, equus gradarius; od. umschreibend, equus, cui non vulgaris in cursu gradus, sed mollis alterno crurum explicatu glomeratio, Plin. VIII, 42, 67.

Paßglas, das, scyphus capacior. † Passion, die, 1) Leiden, namentlich von dem letzten Leiden Jesu, extremi cruciatus, dolores, supplicia Christi. gew., passio Christi. 2) Affect, Leidenschaft, animi affectio, commotio; cupiditas, Cic. P. für etwas haben, alcs rei cupiditate flagrare, ardere, incensum esse, id. f. Leidenschaft.

† Passionsirt, Adi. f. Begierig, Leidenschaftlich. Passionsandacht, -betrachtung, die, cogitatio, meditatio de morte Christi.

Passionsblume, die, Passiflora, Linn.

Passiongeschichte, die, historia passionis Christi; narratio suppliciorum Christi.

Passionslied, das, canticum de cruciatio et morte Christi.

Passionsmusik, die, concertus celebrandis, meditandis Christi cruciatibus. cine Passionsm. aufführen, concertu celebrare memoriam Christi mortui, Bau.

Passionspredigt, die, concio de supplicis et morte Christi.

Passionstext, der, particula narrationis de morte Christi.

Passionszeit, die, tempus celebrandae mortis et dolorum Christi; tempus ante-paschale, Bau.

Passiren, v. n. 1) reisen, wandern, gehen, mit und ohne Verwörter; 3) B. aus der Stadt p., urbe exire, egredi, excedere. von Sachen heißt es, exportari, Cic. evehi, Plin. durch das Thor, durch die Gasse p., transire portam, vicum; ire, comneare per portam, per vicum. in die Stadt p., inire urbem, Liv. ingredi, intrare -, Cic. von Waaren, importari, Caes. inveh, Liv. über einen Fluß p., flumen transire, traicere, Cic. superare, transgredi fluvium, Liv. -- auf Flößen, Schiffen p., ratibus, navibus transire flumen, Caes. über einen Berg p., montem transcendere, Cic. -- supe-

rare, Liv. -- transire, Plin. die Alpen, die Pyreniden p., Alpes, saltum Pyrenaeum transire, Nep. XXIII, 3. den Rhein p., Rhenum transire, Caes. eine Brücke, einen Wald p., pontem, sylvam transire. p. lassen, 3) B. Trappen über einen Fluß, copias traicere flumen, Liv. XXVI, 42. -- trans flumen, id. XXI, 21. f. uebersezen. 2) seine Reife, seinen Weg fortsetzen, iter facere pergere; iter persequi; 3) B. er kann p., iter persequi, porro ire potest; non est impedimentum, quominus iter facere pergat. Inmñ nicht p. lassen, retinere, morari alqm; ab itinere persequendo alqm arcere, retinere. 3) unrig., a) enttäglich sein, tolerabilem esse; tolerari, ferri posse. b) mittelmäßig, nicht ganz zu verwerfen seyn, modicrem, modicum esse; sic satis sufficere; sic satis probari! das laß ich p., hoc non improbo; hoc non plane displicet, nach Cic. iuv., audio, Ter. c) gebilligt werden, probari; 3) B. das kann nicht p., hoc probari nequit. d) erlaubt seyn, licere; licitum esse, Cic. e) gelten, Statt haben, mit dem Vorwort für, haberi; numerari; locum habere; 3) B. er passirt noch für einen Jüngling, etiam nunc in iuvenum numero habetur, iuvenis numeratur, habetur. -- für einen reichen Mann, opulentus habetur; in numero beatorum habetur. passiren lassen, d. i. a) ertragen, erlauben, ferre; pati; concedere; permittere; sinere, Cic. b) gelten lassen, admittere; probare; non improbare, id. c) zufrieden seyn, contentum esse, acquiescere aliqua re, id. 4) sich zutragen, accidere; contingere; evenire; fieri, Cic. f. sich Ereignen, sich Zutragen.

Passiren, das, transitus, Cic. wenn es so viel ist als Durchgang; übrigens durch Verba.

Passirzettel, der, tessera, scheda liberi comneatus testis.

† Passive, Adv. d. i. leidend; 3) B. sich passiv verhalten, quiescere; alqd fieri sinere, pati; nihil contra movere, moliri, nach Cic.

Passivschuld, die, aes alienum, quod alicui solvendum est, quod aliquis fecit, contraxit.

† Paßport, der Freibrief zur ungehinderten Fortsetzung seiner Reise, gew. Paß, syngraphus, Plaut. diploma, Cic. comneatus, Liv. (das letzte Wort nur von Soldaten) literae publicae tutum iter et alia cursui necessaria praestantes, Cell. literae liberi comneatus; -securitam itineris praestantes.

Paßschreiber, der, literarum securitam itineris praestantium scriptor.

Pastell, der, Farbensliff, xerographum. in Pastell malen, siccis pingere coloribus.

Pastellfarbe, die, pigmentum siccum; color siccus.

Pastellgemälde, das, pictura siccis pigmentis facta.

Pastellmaler, der, pictor, qui siccis pingit pigmentis; xerographus.

Pastellmalerie, die, xerographia; ars pigmentis, coloribus siccis pingendi.

Pastete, die, gem., artocreas, Pers. carnes coctae massa farinacea vestitae.

Pastetenbäcker, der, pistor artocreatum; vielleicht auch, fartor, Ter. Eun. II, 2, 26.

Pastinak, Pasternak, Pastinakwurzel, die, Pastinaca, Linn.

Pastor, s. Seelenhirt, Pfarrer, Prediger.

Pastoralflugheit, die, prudentia pastoralis; prudentia, scientia sacra, res sacras rite regundi, administrandi.

† Pastoraltheologie, die, theologia pastoralis; institutiones, praecepta sacrorum recte administrandorum, curandorum.

† Pastorat, das, 1) Stelle eines Pfarrers, munus sacrum; concionandi provincia; sacrorum cura. 2) Wohnung des Pfarrers, sacrorum antistitis habitatio.

† Pastorin, die, sacerdotis uxor, coniux.

Patent, das, 1) ein allgemeiner Befehl, edictum, Cic. 2) ein Ernennungsbrief, literae principis, quibus alicui munus, provincia defertur. 3) ein Privilegium, literae, quibus soli alicui arbitrium, potestas alicui rei vendendae datur; auch bloß, arbitrium, Liv. II, 9.

† Paternoster, das, bei den Katholiken, Rosenkranz, sphaerulae precatoriae. Ist das Vaterunser selbst zu verstehen, formula precum ab ipso Christo praescripta. das Patern. beten, sacra quaedam verba ad certum globulorum numerum murmurare, Mosheim.

Patshen, das, d. i. ein Kind, das man aus der Taufe gehoben hat, puerulus, puella, cui per baptismum iniuncto, ae aliquis testis interfuit, affuit.

Pathe, der, 1) Taufzeuge, baptismi testis, sponsor; sponsor baptismatis; auch, susceptor. 2) ein aus der Taufe gehobenes Kind, cuius baptismus aliquis testis loco interfuit, affuit; filiulus, filiola baptismalis. er ist mein P., baptismus eius interfui testis; eum e sacro lavacro suscepi.

Pathebrieff, s. Gewatterbrieff.

Pathengeld, das, numi baptismales.

Pathengeschenk, das, munus, donum baptismale.

† Pathetisch, I) Adi. würdevoll, feierlich, krafftvoll, gravis, Cic. pathetisches Wesen, im tadelnden Sinne, putida, affectata gravitas. II) Adv. graviter, Cic. cum gravitate, vi quadam et incitatione.

† Patholog, der, Krankheitskundiger, morborum peritus, gnarus.

† Pathologie, die, gem., pathologia, T. t. s. Krankheitslehre.

† Patient, s. der Kranke. Die Zusammensetzungen s. unter Krank.

† Patriarch, der, patriarcha, Eccl.

† Patriarchalisch, I) Adi. patriarchalis, Tert. II) Adv. more, modo patriarcharum.

† Patriarchat, das, patriarchatus, Eccl.

† Patriot, der, Vaterlandsfreund, patriae amans; bonus civis, Cic. auch bloß, bonus; od., reipublicae deditus, addictus; libertatis, salutis patriae defensor; qui cum republica facit, nach Cic. auf Seiten der Pat-en stehen, optimarum partium in civitate esse, Nep. XXV, 6. facere cum bonis; nunquam a bonis dissentire, Cic. ein feuriger Patr., acerrimus civis, id. Fam. X, 28. ein sehr eifriger Patr. seyn, amore in patriam inflammatum esse, id.

† Patriotisch, I) Adi. patriae amans, Cic. reipublicae deditus, addictus; bono civi conveniens; qui, quae, quod decet bonum civem. pat-er Sinn, patriotische Gesinnung, s. Patriotismus. pat-e Gesinnung haben, bene sentire de republica, Cic. Fam. XII, 2. II) Adv. amanter in patriam; patriae amore, studio, caritate. patr. denken, patriae, civium suorum amantem, studiosum esse; saluti civium bene cupere. patr. handeln, saluti patriae, civium suorum consulere, prospicere, nach Cic.

Patriotismus, der, Vaterlandsliebe, amor patriae, Cic. caritas patriae, Nep. reipublicae studium, Cic. bei Gefahren, im Kriege, auch, rei publicae defendendae studium, id. iuv. umschreibend; s. B. wenn Patr. Verbrechen ist, so habe ich schon genug gebüßt, si scelestum est amare patriam, pertuli poenarum satis, id. Sext. 69. Patr. haben, befigen, patriae caritate duci, Nep. VII, 5.

† Patrolle, Patrulle, die, Schaar oder Streifwache, circa circuitores, Veget. excubitores circumeuntes.

† Patrolliren, patrulliren, v. n. stationes circumire; auch bloß, circuire.

† Patron, der, 1) Schutzherr, Beschützer, patronus, Cic. auch, praesidium, Hor. isti es Sönnner, fautor; qui rationibus alejs consultit, prospicit. 2) Botfcheber, praefectus; magister, Cic. 3) Kirchenherr, Umfs., Lehnsherr, penes quem est ius ac potestas muneris alicujus deferendi, demandandi, assignandi. 4) Principat, Hausherr, patronus; herus. 5) Schiffsh., Handlungsherr, navarchus, Cic. dominus navis, tabernae mercatoriae.

† Patronat, das, patronatus; patrocinium; praesidium; arbitrium muneris assignandi, demandandi.

Patronatrecht, das, ius patronatus.

† Patrone, die, 1) Form, Modell, typus; modulus. 2) Pulverladung, gew., einbolus; oder, fatura sclopeti, tormenti; pulvis pyrius cum glande plumbea iunctus.

† Patronin, die, 1) Beschützerin, patrona, Cic. Sönnnerin, faulrix; quae rationibus alejs consultit. 2) Kirchenherrin, Lehnsherrin, patrona; penes quam est ius, arbitrium muneris assignandi, demandandi.

Patrontasche, die, theca, pera embolorum pyriorum.

Patfch, der, ein Schlag, bes. mit der flachen Hand; z. B. einem Kinde Patfche geben, manu castigare, verberare parvulum.

\* Patfchen, f. Händchen.

\* Patfche, f. Hand.

\* Patfchen, 1) v. n. z. B. von starkem Regen, strepere; sonare. im Wasser patfchen, aquam manibus agitare. im Koth patfchen, lutum versare calcando. 2) v. a. schlagen, bes. mit flacher Hand; z. B. ein Kind patfchen, puerum, puellam manu obliqua castigare, percutere.

Patfchen, das, durchs Verbum.

Paute, die, etwa, tympanum, Just. die Pauten schlagen, f. Pauten.

Paufen, v. a. u. v. n. 1) überhaupt schlagen, tundere; pulsare; caedere, Cic. 2) die Paufen rühren, tympana tundere, Ovid. - pulsare, Curt.

Paufen, das, 1) das Schlagen, pulsatio, Liv. od. mit Verbis. 2) das Rühren der Paufen, pulsatio tympanorum; oder umschreibend mit dem Verbo. man höre das P. nicht mehr, tympanorum streptus audiri desit, Curt.

Paufet, der, tympanotriba, Plaut. tympanista, Apul.

Paufetin, die, tympanistria, Sid.

Pausbach, der, bucco, Plaut.

Pausbädig, Adi. bucculentus, Plaut.

Paufchen, f. Bauschen.

† Pause, die, das Innehalten, Aufhören in einer Handlung, u. die Zeit, so lange die Unterbrechung dauert, pausa, Plaut. cessatio; mora, Cic. in der Musik, intervallum, id. N. D. II, 58. im Reden, clausula; respiratio; interspiratio, Cic.

† Pausiren, v. n. eine Pause machen, innehalten, pausare, Cacl. fur. cessare, Cic. im Reden, respirare, id.

Pavian, der, simia Pavianus.

† Pavillon, der, Lusthaus, Gartenhaus, Sommerhaus, etwa, pergula. Ist es Nebengebäude, pars adstructa domus.

Pech, das, pix, Cic. weiches, warmes, heißes, hartes, schwarzes Pech, pix liquida, Cic. - calida, Plaut. - ferrefacta, Caes. - dura, Pall. - atra, Plaut. Pech brennen, picem coquere, Scrib. Larg. sprüchw., wer Pech angreift, besudelt sich, mala consuetudo nocet; quodsi cum malis consueveris, non expers eris labis.

Pechbaum, der, Pinus sylvestris, Linn.

Pechbrenner, der, picarius, Ict. qui picem coquit.

Pechbret, das, tabula picata.

Pechdrath, der, fila picata.

Pechfadel, die, fax picea, Varr.

Pechharbe, die, galerus picatus.

Pechhauer, f. Pechbrenner.

Pechhütte, die, picaria, Cic. Brut.

22. officina picaria.

Pechicht, Adi. pici similis; auch,

picens, Virg.

Pechig, Adi. picens, Virg.

Pechkappe, die, mitra picata.

Pechkranz, der, zum Anzünden, manipulus sparteus pice inductus, Ern. malleolus, Cic. taeda pice et sulphure mista, Sall. Pechkranz zu Anzündung einer Stadt bereit machen, malleolos faecesque ad inflammandam urbem comparare, Cic. Cat. I, 13. auch, comparare malleolos ad incendia urbis, id.

Mil. 24.

Pechmüße, f. Pechkappe.

Pechnelke, die, Lychnis Viscaria, Linn.

Pechöl, das, oleum pissinum, Plin.

Pechofen, der, fornax picaria.

Pechpfanne, die, vas ferreum, in quo fax picea in orbem torta ardet.

Pechpflaster, das, emplastrum picatum.

Pechschwarz, Adi. piceus, Virg.

Pechstanne, die, picea, Plin. oder Pinus Abies, Linn.

Pechtonne, die, cupa pice referta, Caes.

† Pedal, das, organi musici pars pedibus calcanda; pedale organi.

† Pedant, der, d. i. ein Selbster ohne Geschma und Sitten, homo lite-

ratus a sensu recti venustique alienus; moribus horridis, morosis; literatus minutiarum admirator et captator ineptus, vanus; doctrinae ostentator, von einem Lehrer, doctus, praceptor umbraticus; scholasticus, von Philosophen auch, baro, Cic. 3. B. jener Ped. glaubte, du würdest fragen, ob es Einen oder unzählige Himmel gebe, ille haro te putabat quaesiturum, unum coelum esset an innumerabilia, *id. Fam. IX, 26.*

† Pedanterei, die, gew. pedantismus; besser putida, insulsa, inepta doctrinae ostentatio; paedagogica ostentatio; insulsa literatura; doctrina umbratica; juv., ineptiae, Cic. *Fam. IX, 22. nugae, id. tricae; minutiae.*

Pedantisch, 1) *Adi.* a sensu recti venustique alienus; ineptus: putidus; insulsus; vana doctrinae ostentatione abreptus, inflatus, juv., putidus, *Hor. Sat. II, 7, 21.* 1) *Adv.* inepte; insulse; putide; umbratici hominis more, modo.

Pedell, der, apparitor academicus, *Sch.* viator, minister academicus.

Pein, die, cruciatus; tormenta; dolores acerbissimi, Cic. s. *Marter, Qual.*

Peinigen, v. a. cruciare, excruciare, torquere, vexare alqm, Cic. mit Klagen *Imdn p.*, quaerelis angere aliquem, *id.* mit Bitten —, precibus aliquem fatigare, paene enecare. *Imdn zu sehr* —, nimis graviter cruciare alqm, *Ter. Heaut. V, 5, 1.*

Peinigen, das, —ung, die, cruciatus; vexatio, Cic. juv., tormenta; carnicina, *id.*

Peiniger, der, 1) überhaupt, qui cruciat, excruciat aliquem; qui acerbis, gravi dolore alqm afficit. 2) der *Imdn* martert, tortor, Cic. 3) der Henker, carnifex, *id.*

Peinlich, 1) *Adi.* 1) sehr schmerzhaft, peracerbus, *Plin. Ep.* acerbissimus; gravissimus, Cic. 3. B. ein peinlicher Tod, mors acerbissima, gravissima. 2) in den Gerichten; 3. B. eine p. Frage, quaestio per tormenta, eine p. Klage anstellen, tormentis quaerere, Cic. *Deiot. 1.* per tormenta quaerere, *Plin. Ep. X, 97.* tormentis alqm cogere vera fateri, ist es soviel als criminell, criminalis; capitalis; 3. B. eine p. Klage, accusatio criminalis, *Id.* p. Proceß, causa capitis, Cic. p. Gericht, iudicium capitis, *id.* p. Gerichtsbarkeit, iurisdictio capitalis, criminalis. p. Gesetze, leges capitales. 3) sehr unangenehm, molestissimus; gravissimus, Cic. 3. B. sich in einer peinlichen Lage befinden, vehementer, graviter affligi, premi, vexari rerum suarum angustiis, acerbitate, iniquitate; oder bloß, graviter affligi, vexari. 4) sehr ängstlich, valde sollicitus; pavi-

das, trepidans. es ist etwas peinl. für mich, angere aliqua re, Cic. 1) *Adv.* 1) sehr schmerzhaft, acerbissime; gravissime, Cic. 2) criminell, Leib und Leben betreffend, capitaliter, *Sen.* criminaliter, *Ulp.* *Imdn p.* fragen, tormentis alqm cogere vera fateri, *Liv.* tormentis exprimere veritatem ex aliquo; quaestionem de aliquo habere, *Curt.* *Imdn p.* anklagen, alqm capitis accusare, in iudicium capitis vocare, iudicio capitis arcessere, Cic. capitis acquirere, *Liv.* 3) sehr unangenehm, molestissime; gravissime, Cic. 4) sehr ängstlich; 3. B. sehr p. thun, magnum pavorem, animi sollicitudinem prae se ferre; nullo loco quiescere et consistere posse.

Peinlichkeit, die, 1) Schmerzhaftigkeit, acerbitas, Cic. 2) Ängstlichkeit, pavor; magna, vehementior animi sollicitudo, Cic.

Peitsche, die, flagellum, Cic. flagrum, *Liv.* scutica, *Ovid.* lorum, Cic.

Peitschen, v. a. flagris caedere alqm —, *Liv.* flagellare —, *Suet.* scutica percutere, castigare. bis zum Tode *Imdn p.*, usque ad necem operire alqm loris, *Ter. Ad. II, 1, 28.* mit Ruthen *Imdn p.*, virgis caedere alqm, *Liv.*

Peitschen, das, mit *Verbis.*

Pelesan, Pelikan, der, 1) ein Vogel, Pelecanus Onocrotalus, *Linn.* 2) ein chirurgisches Instrument, instrumentum dentibus evellendis, quod Pelecan vocatur.

Pelotonfeuer, das, Rottenfeuer, ictus scolopetorum catervatim editi.

Pelz, der, 1) die mit weißen Haaren bedeckte Haut der Thiere, pellis, Cic. 2) ein Pelzkleid, vestis pellicea; auch bloß, pellis, *Col.* mit einem P. bekleidet, versehen, pellitus, Cic. von Schafen bei *Varr.* sprüchwörtliche Redensarten in der gem. *Spr.* sind: a) *Imdn* den P. waschen, d. i. a) ihn ausprügeln, percutere, verberare alqm. ß) einen derben Verweis geben, verbis probe castigare alqm. b) *Imdn* den P. ausklopfen, bene depexum dare alqm. c) *Imdn* den P. waschen und ihn doch nicht naß machen, d. i. ihm mit übertriebener Schonung begegnen, ad speciem magis, quam serio animadvertere in aliquem.

Pelzchen, das, pellicula, Cic. ein kleines Pelzkleid, vestis pellicea minoris modi.

Pelzdecke, die, stragulum pelliceum.

Pelzen, s. Pfropfen.

Pelzfutter, das, pellis, qua vestis intus munita est.

Pelzhandel, der, mercatura pellicum.

Pelzhändler, der, qui pellibus commendis vendendisque quaestum facit.

Pelzhandschuh, der, *pellis manicata, Col. chirotheca pellicea.*  
 Pelzbofen, die, *femoralia pellicea.*  
 Pelzlicht, *Adi. pelli similis. bildl.* statt *safilos, succo carens; lentus.*  
 Pelzjacke, die, etwa, *tunica pellicea.*  
 Pelzkappe, die, etwa, *pileus pelliceus.*  
 Pelzkleid, das, *vestis pellicea.*  
 Pelztragen, der, *patagium pellicium.*  
 Pelzmantel, der, *pallium pellicium.* ist er mit Pelz gefüttert, *pallium pelle munitum.*  
 Pelzmuff, der, *manica pellicea.*  
 Pelzmütze, die, *mitra pellicea; galerus pelle munitus.*  
 Pelzreis, s. *Pfropfreis.*  
 Pelzrock, der, *tunica pellicea, pelle intus munita.*  
 Pelzschuh, der, *calceus pelle munitus.*  
 Pelzstiefeln, die, *ocreae pelliceae, intus pelle instructae.*  
 Pelzwaare, s. *Pelzwerk.*  
 Pelzwerk, das, *pelles; vestes pellicae.*  
 Pelzweste, die, *tunica pellicea.*  
 † *Pendant, s. Hals, Krüftung.*  
 † *Pendant, s. Seitenstück.*  
 † *Pendel, Pendul, der, perpendicularium; radius; momentum.*  
 † *Pendeluhr, die, horologium cum perpendicularo.*  
 † *Penetrant, s. Durchdringend, Eindringend.*  
 † *Penible, s. Mühevoll, Peinlich.*  
 † *Pennal, das, 1) s. Federbüchse. 2) spottweise, ein junger, angehender Student, novellus academicus; tiro academicus.*  
 † *Pennalismus, der, Mißhandlung der jungen Studirenden, 1) auf Unverschämten, contumeliae novellis academicis illatae. 2) auf Schulen, iniuriae inferiorum ordinum discipulis fieri solitae. ger., pennalismus.*  
 † *Pension, die, 1) Jahrgelt, stipendium, beneficium annuum. P. geben, beneficium annuo alqm iuvare, sublevare; beneficium annuum in aliquem conferre. sine P. genießen, beneficium, stipendio annuo frui, iuvare, sublevari, sustentari. — von Seiten des Staates, publice ali, sustentari. Jmdm in P. setzen, vacationem muneris alicui dare. 2) Kostgeld, merces pecunia, quae datur pro victu. Jmdm in P. nehmen, pacta mercede suscipere curam alejs alendi; pro annua mercede alendum alqm recipere. bei Jmdm in Pens. seyn, sichen, ali annua mercede, pecunia apud alqm, Bau. 3) Erziehungsanstalt, liberorum educandorum*

institueudorumque cura. seine Kinder bei Jmdm in P. geben, *liberos suos educandos instituendosque alicui tradere, committere.*  
 † *Pensionair, s. Kostgänger, Bögling.*  
 † *Pensioniren, v. a. ein Gnaden- oder Jahrgeld geben, annuo stipendio, beneficio alqm iuvare, sustentare; auch, promisso, pacto annuo stipendio alqm dimittere, alicui vacationem muneris dare.*  
 † *Pensionirt, Adi. qui munere defunctus, muneris vacationem habens annuo stipendio, beneficio iuvatur, sublevatur.*  
 † *Pensionsanstalt, die, schola, quae pro mercede annua iuventutem alendam instituendamque recipit; liberorum alendorum erudiendorumque cura, institutum.*  
 † *Pensiv, s. Nachdenkend, Trübfinnig.*  
 † *Pensum, s. Aufgabe.*  
 † *Perception, die, d. i. Genuß, fructus; usus, Cic. zur Perc. gelangen, consequi usum beneficii; admitti ad usum commodi.*  
 † *Percipient, der, qui habet alicuius rei fructum, usum; qui fruitur, iuvatur aliquo beneficio, commodo.*  
 † *Peremptorisch, 1) Adi. unverzüglich, endlich, entscheidend, peremptorius, Ulp. ultimus; decernens; dirimens; s. B. ein peremptorischer Termin, dies peremptorius a iudice alicui causae dirimendae dictus, constitutus. II) Adv. peremptorie (nicht classisch); ultimum; extremum; praefracte; ita, ut dirimatur, decernatur aliqua causa, lis*  
 † *Perenniren, s. Ausdauern, Ueberwintern.*  
 † *Perfect, s. Vollkommen, Fertigkeit.*  
 † *Perfectioniren, s. Wervollkommen.*  
 † *Pergamen, Pergament, das, membrana, Plin. membrana pergamenae. von Pergament, membranaceus; membranaceus.*  
 † *Pergamentband, das, tegumentum, involucrem libri membranaceum.*  
 † *Pergamenthaut, die, in der Anatomie, tunica membranacea.*  
 † *Pergamentmacher, der, membranarius; opifex chartae Pergamenae.*  
 † *Pergamenten, Adi. membranaceus; membranaceus.*  
 † *Periode, die, 1) Zeitkreis, Zeitraum, gew., periodus; juv., aetas; tempus, Cic. pars temporum, historiae. in keiner Per. meines Lebens verabsäumte ich das Studium der Wissenschaften, nullum aetatis meae tempus a studiis*

optimaram artium abhorruit, *Cic. Arch.*  
 1. die Redner in gewisse Perioden eintheilen, oratorum genera distinguere aetatibus, *id. Brut.* 19. 2) Wortkreis, Redesatz, orbis orationis; - verborum; circuitus orationis; - verborum; complexio-; ambitus-; comprehensio-; comprehensio et ambitus verborum; continuatio -; conversio orationis, *Cic.* auch bloß, ambitus; circuitus; comprehensio; circumscriptio; continuatio, *id. Or.* 61. wohlklingende, bestimmte und abgerundete Perioden, arguti artique et circumscripti verborum ambitus, *ibid.* 12. eine kurze Per., brevis comprehensio et ambitus verborum, *id. Brut.* 44. eine zu lange Per., nimis longa sententiarum continuatio, *id. de Or.* III, 13.

Periodenbau, der, structura periodorum.

† Periodisch, 1) *Adi.* 1) zu gewissen Zeiten wiederkehrend; z. B. periodische Krankheiten, morbi accedentes et remittentes; morbi certo tempore recurrentes. 2) periodische Schriften, s. Zeitschriften. 3) periodische Winde, s. Wechselwinde. 4) von der Schreibart, compositus; circumscriptus, *Cic.* periodische Schreibart, comprehensio verborum, *id. Brut.* 15. in der Wahl, Stellung und periodischen Bindung der Worte, in verbis et eligendis, et collocandis et comprehensione devinciendis, *ibid.* 37. II) *Adv.* z. B. die Krankheit kommt per., morbus nunc accedit, nunc recurrit. per. sprechen, circumscribere et numerose dicere. die Rede ist numeros und per., oratio bene cadit et voluitur, *Cic. Or.* 69.

† Peripherie, s. Umkreis, Bezirk.

Perle, die, margarita, *Cic.* unio, *Plin.*

Perlen, v. n. d. t. Bläschen weisen, bullire; bullulas cedere, erigere, *Bau.*

Perlenfang, s. Perlenfischerei.

Perlenfischer, der, margaritarum exceptor, vestigator, conquisitor, *Bau.* qui ex uno mari margaritas petit, expromit.

Perlenfischerei, die, margaritarum conquisitio, investigatio.

Perlenkräutchen, die, ptisana minimi modi.

Perlenhandel, der, mercatura margaritarum.

Perlenhändler, der, Perlenhändlerin, die, qui, quae margaritis emendis vendendisque quaestum facit; auch, margaritarius; margaritaria, *Inscr.*

Perlenkranz, der, sertum margaritis distinctum.

Perlenkrone, die, corona margaritis splendens.

Perlenkürze, die, ora margaritis frequens.

Perlenmuschel, die, concha margaritifera, *Plin.*

Perlenmutter, die, matrix margaritarum.

Perlenkürsch, der, ornatus margaritarius.

Perlenkürsch, die, linea margaritarum, *Pand.*

Perlenkürsch, der, margaritarius, *Firm.*

Perlgras, das, Melica, *Linn.*

Perlhuhn, das, Meleagris Numidica, *Linn.*

Perlschrift, die, literae minutissimae; typi minutissimi.

† Perpendiculär, s. Senkrecht.

† Perpendikel, der, perpendiculum, *Cic.*

† Verplex, s. Bestürzt, Verwirrt.

Perrücke, Perrücke, die, capillamentum, *Suet.* tegumentum capitis epilis contextum; auch, coma adsciticia.

Perrückenmacher, der, capillamentorum textor, *Dan.*

Perrückenstock, der, truncus, stipes capillamento sustinendo serviens.

† Persiko, der, eine Art abgezogener Branntwein, vinum adustum malis Persicis conditum.

Person, die, 1) die äußere Gestalt und Statur eines Menschen, species; forma; corpus; statura, *Cic.* statura corporis, *Nep.* z. B. schön, häßlich von P. seyn, pulchra, foeda esse specie, forma. groß, lang seyn von P., amplo, procero esse corpore; magna, procerata esse statura. klein von P. seyn, corpore esse parvo; statura esse parva. Agesilaus war klein von P., Agesilaus statura humili fuit, *Nep.* XVII, 8. Imdn von P. kennen, nosse alqm de facie, *Cic. Pis.* 32. ihre P. gefällt mir, forma, species eius mihi placet, probatur. eine hübsche P. machen, esse facie, forma honesta, liberali, lepida, nach *Ter.* prae se ferre faciem liberalem, venustam, decoram. 2) Rolle, die man spielt, persona; partes, *Cic.* in der Redensart: seine P. gut vorstellen, spielen, bene agere, sustinere suas partes; auch von den theatralischen Personen, persona, *Ter.* z. B. eine stumme P., persona mutua, *Cic.* die P. des Schwarzers, persona parasi, *Ter.* dieselben Personen haben, iisdem personis uti, *id. Eun.* Prol. 35. die P. eines guten Bürgers spielen, bonum civem ludere, *Coel. ap. Cic. Fam.* VIII, 9. eine vornehme P. spielen, personam principis tueri, *id. Phil.* VIII, 10. se pro principe gerere, nach *Cic.* 3) un eig., ein menschliches Individuum in Ansehung der äußern Gestalt u.

Größe, persona; homo, Cic. z. B. eine kleine, große, schöne P., homo statura parva, magna, forma honesta, decora. eine lange P., homo proceero corpore, corporis proceritate insignis. er stellt eine ansehnliche P. vor, amplo corpore gravis, conspicuus est. 4) ein menschliches Individuum in Ansehung der Würde, des Ranges; z. B. die P. ansehen, rationem habere, ducere dignitatis alejs; tribuere, dare alqd homini; auch, servire personae, Cic. ohne Ansehn der P., nulla habita ratione dignitatis, amplitudinis; nihil dare, tribuere gratiae, ambitioni, nach Cic. 5) ein menschliches Individuum, in so fern es von Andern unterschieden ist, ein eignes, vernünftig denkendes Wesen ausmacht, persona; homo, Cic. zuw. wird es aber im Latcin nicht bes. übersetzt: a) die P. zahlt zehn Thaler, cuique personae, homini solvendi sunt decem imperiales; singuli solvant necesse esse decem imperiales. b) meine, deine, unsere P., mea, tua, nostra persona, Cic. auch bloß, ego, tu, nos, id. c) in deiner P., ex tua persona, id. Inv. I, 52. d) gegen Jnds P. etwas thun, in personam alejs facere aliquid, id. Fam. VI, 6. e) drei Personen, ternae personae, Suet. f) gegen die P., nicht gegen die Sache sprechen, in hominem, non in rem dicere, Sen. g) bei einer solchen P., welche, in eiusmodi persona, quae, Cic. h) heroische Personen, personae heroicae, id. eine friedliche P., persona pacifica, id. Att. VIII, 12. i) eine wichtige P. einführen, gravem personam inducere, id. Coel. 15. es wird so gehandelt und gesprochen, wie es jeder P. würdig ist, id. quod quaque persona dignum est, et fit et dicitur, id. Off. I, 28. k) ich für meine P., ego quidem; quod ad me ipsum pertinet, attinet, id. zuw., privatim, Sall. im Gegensatz von publice. l) in P., in eigener P. kam er zu mir, ipse me convenit; zuw., praesens; coram. m) es ist eine P. da, die dich sprechen will, adest aliquis, qui tecum colloqui cupit. 6) in der Grammatik, persona, Quint. z. B. die dritte P., tertia persona, id. 7) in der Theologie, hypostasis, Eccl. auch, persona.

† Personale, das, 1) Gefolge, Begleituna, comites; comitatus, Cic. 2) Zahl, Mitglieder, numerus; z. B. das Pers. eines Collegiums, quicumque lecti sunt in collegium, adscripti sunt collegio. - einer Schule, magistri scholae; numerus magistrorum scholae alejs.

† Personalien, s. Persönlichkeiten. Personendichtung, die, prosopopoeia, Quint.

Personensteuer, die, tributum

in capita singulorum civium impositum.

† Personification, s. Personen-dichtung.

† Personificiren, v. a. eine Person vorstellen, alejs rei personam effingere, inducere; ut personam inducere, personificari, pro persona inductus, Bau.

Persönlich, I) Adi. die Person betreffend, personalis, Ter. oft wird es aber auf andere Weise ausgedrückt, proprius; peculiaris; praesens; ipsius; z. B. pers-e Feindschaft gegen Jmdn haben, in alqm ipsum hostili esse animo. ein pers-er Haß, odium, quo flagro in aliquem ipsum. einen pers-en Besuch bei Jmdm abwarten, convenire alqm; cominus accedere ad alqm, Cic. pers-er Dienst, opera, id. die pers-e Bekanntschaft von Jmdm machen, de facie cognoscere alqm. ein pers-er Charakter, peculiare, proprium ingenium. eine pers-e Unterredung mit Jmdm haben, praesentem cum aliquo colloqui, Cic. cum ipso aliquo colloqui. II) Adv. personaliter; z. B. in der Grammatik, Gell. sonst aber nicht zu gebrauchen, sondern man setzt ipse; praesens; coram, Cic. z. B. pers. Jmdn gesehen haben, praesentem vidisse alqm, id. pers. sich mit Jmdm unterreden, praesentem colloqui cum aliquo, Sall. pers. Jmdn kennen, alqm ipsum nosse, Cic. auch, de facie nosse alqm, id. Pis. 32. pers. entgegen seyn, ipsum adesse; praesentem adesse; coram adesse, id. einen Termin pers. abwarten, vadimonium per se obire, Cic.

Persönlichkeit, die, 1) Person, in der Theologie, hypostasis, Eccl. sonst, persona; z. B. man hat in den neuern Zeiten die Pers. des Teufels bezweifelt, recentiori aetate de persona diaboli dubitatum ist. seine Pers. immer einmischen, se ipsum semper immiscere; od., sui ipsius semper mentionem facere. einer Sache Pers. beilegen, alqd pro persona habere. 2) Persönlichkeiten, d. i. persönliche Anzüglichkeiten, acerbe dicta, aculei verborum, quibus aliquis alqm notat, perstringit, pungit. Persönlichkeiten gegen Jmdn gebrauchen, notare alqm ipsum; non rem, sed personam, hominem notare; hominem, personam admiscere.

† Perspectiv, s. Fernrebr.

† Perspective, die, scenographia; ars scenographica, T. 1.

† Perspektivisch, I) Adi. scenographicus, T. 1. II) Adv. scenographicè, T. 1.

† Persuadiren, s. Ueberreden.

† Pertinentien, die, Subj. quae pertinent ad aliquam rem.

† **Pertinenzstück**, das, annexum; coniunctum; accessio.

† **Pest**, die, 1) eine sehr ansteckende, verderbliche Krankheit, pestis; pestilentia, *Liv.* lues, *Virg.* die P. entsteht von der Hitze, pestis concipitur ex calore et aestu, *Col.* die P. befüllt das Lager der Carthaginenser, pestis castra Poenorum afficit, *Liv.* die P. bricht in der Stadt aus, pestilentia incidit in urbem, *id.* XXVII, 23. die P. hat Jmdn befallen, pestis alqm tenet, *id.* die P. haben, pestilentia laborare, *Col.* peste correptum esse; pestis tenet alqm. an der P. sterben, peste absumi, *Liv.* die jungen Leute starben an der P., inventus pestilentia amissa est, *id.* ein Jahr, wo die P. herrscht, annus pestilens, *id.* Cic. 2) uneig., eine gefährliche Sache oder Person, pestis; lues, *Cic.* 3) B. die P. des Vaterlandes, pestis patriae, *id.* *Sez.* 14. er ist die P. junger Leute, pestis est adolescentium, *Ter. Ad.* II, 1, 35.

† **Pestartig**, *Adi.* pestilens, *Cic.* pestilentiae similis; funestus.

† **Pestarzt**, der, medicus pestilentiarum.

† **Pestbeule**, die, carbunculus, *Plin.*

† **Pestblatter**, s. Pestbeule.

† **Pestessig**, der, acetum pesti arcendae aptum.

† **Pestgeruch**, der, odor pestilens.

† **Pesthauch**, der, halitus pestifer.

† **Pesthaus**, das, aedificium pestilentia laborantibus habitandum.

† **Pestilenz**, s. Pest.

† **Pestilentialisch**, *Adi.* pestilens, *Cic.*

† **Pestjahr**, das, annus pestilens, *Cic.*

† **Pestluft**, die, aer pestifer, *Claud.*

† **Pestplage**, die, calamitas pestis.

† **Pestprediger**, der, gew., pestilentiarum.

† **Pestwind**, der, ventus pestifer.

† **Pestzeit**, die, tempus pestilens.

† **Petarde**, die, 1) ein Sprengstück,

machina foribus, portis effringendis apta. 2) Pulverschwärmer, petarda (der

Deutlichkeit wegen).

† **Petersfisch**, der, Zeus Faber, *Linn.*

† **Petersgroßchen**, der, tributum pontificiale.

† **Petersilie**, die, Apium petroselinum, *Linn.*

† **Petersilienwein**, der, eine Art Weinstöcke, Vitis laciniata, *Linn.*

† **Peteschen**, s. Fleckfieber.

† **Petitmatre**, s. Stuzer, Hiernarr.

† **Petschaft**, das, signum; sigillum, *Cic.* auch, annulus, *id.* ob., annulus impressorius, *id.* *Acad.* IV, 26. sich eines fremden Petschaftes bedienen, non suo signo uti, *id.* *Au.* II, 20. das Siegel mit

II.

dem Petschaft aufdrücken, sigillum annulo imprimere, *id.*

† **Petschaftering**, der, annulus signatorius, *Val. Max.* auch, ann. impressorius, *Cic. Acad.* IV, 26.

† **Petschier**, s. Petschaft.

† **Petschierstecher**, der, sculptor sigillorum.

† **Petro**, etwas in P. haben, d. i. im Sinne haben, animum induxisse alqd; spectare aliquam rem, *Cic.*

† **Pegg**, s. Bege.

† **Pfad**, der, 1) eig., semita; iter; via, *Cic.* trames, *Virg.* 2) uneig., 3) B. oft ist der Pf. des Lebens raub, saepe aspera est via vitae. den Pf. der Tugend standhaft verfolgen, virtutem constanter sequi; nunquam deflectere a virtutis via; s. Weg.

† **Pfadlos**, *Adi.* via carens, destitutus; sine via; ubi nulla apparet via.

† **Pfaffe**, der, s. Prieſter. Man sehe auch die hier fehlenden *Composita* unter dems. Art.

† **Pfafferei**, die, superstitio, commenta sacrificulorum; clericorum veneratio, admiratio stupida, servilis; clericorum dominatio, *Bau.*

† **Pfäffisch**, 1) *Adi.* clericorum ingenio conveniens, congruus. 2) *Adv.* more, modo clericorum.

† **Pfahl**, der, palus; sudes; stipes, *Caes.* pedamen, *Col.* pedamentum, *Plin.* Pf. zu Pallisaden, vallus; sudes, *Caes.* - zu einer Brücke, sublica, *Vir.* um etwas daran zu befestigen, statumen, *Col.* Jmdn an einen Pf. binden, alqm alligare ad palum, *Cic. Ferr.* V, 1. an einem Orte Pfähle einschlagen, locum palis configere, *Vir.* unter dem Wasser - sudes sub aqua defigere, *Caes.* in die Erde - sublicas in terram demittere, *id.* *B. C.* III, 49. die Pfähle zu einer Brücke mit Maschinen einschlagen, sublicas machinis adigere, *Vir.* III, 3. an Pfähle etwas befestigen, palare alqd, *Col.* Jmdn an einen Pf. spießen, adigere stipitem per medium hominem. etwas auf einen Pf. setzen, palo praefigere, infigere, affigere alqd. zwischen, in seinen vier Pfählen, domi suae; intra parietes privatos, *Cic.*

† **Pfahlbürger**, der, urbis incola, non civis.

† **Pfählchen**, das, minutus, pusillus palus, stipes; auch, paxillus, *Cic.*

† **Pfahleisen**, das, vectis ferreus ad palos in terram defigendos.

† **Pfählen**, v. a. palare; impedare, *Col.* palis adiungere alqd, *Tib.* 3) B. Wein pf., vites palare, *Pall.* - marnare, *Col.* - palis adiungere, *Tib.* I, 8, 33.

† **Pfählen**, das, -ung, die, palatio.

*Vitr.* das Anbinden an Pfähle, durch *Verba.*

Pfahlholz, das, lignum sudibus aptum.

Pfahlkrumme, die, festuca palis adigendis.

Pfahlspießen, das, -ung, die, stipitis per medium hominem ad-actio.

Pfahlwert, das, an einer Brücke, opus sublicium.

Pfalzgraf, der, Comes Palatinus.

Pfalzgräflich, *Adi.* z. B. eine pfalzgräfliche Befizung, possessio Comitis Palatini.

Pfalzgrafschaft, die, Palatinatus.

Pfand, das, 1) eig., pignus; hypotheca, *Cic.* als Zeichen, daß etwas geschehen, erfolgen solle, arrhabo, *Plaut.* arrha, *Plin.* ein Pf geben, dare pignus, *Pand.* etwas zum Pf. geben, dare, ob-

ligare alqd pignori, *id.* auch, opponere alqd pignori, *Ter. Phorm.* IV, 3, 56. seine Tochter —, filiam oppignera-

re, *id. Heaut.* IV, 5, 46. sich selbst —, se opponere pignori, *Plaut. Pseud.* I, 1, 84. etwas als Pf. bei Jmdm niederle-

gen, pignori ponere alqd apud alqm, *Pand.* etwas zum Pfande erhalten, ac-

cipere alqd pignori, *Tacit.* ein Pf. nehmen, pignus capere, *Liv.* — aufer-

re, *Cic.* einer, der auf Pfänder leiht, creditor pigneratitius, *Id.* auch, pigne-

rator, *Cic.* 2) uneig., Beweis, Zeichen, pignus, *Cic.* z. B. Pf. der Liebe, der

Freundschaft, pignus amoris, *Liv.* — vo-

lantatis, *Cic.* bes. heißen Kinder pignora, *Ovid.* auch Sattinnen und andere

theure Personen, pignora, *Tacit. Germ.* 7. Pfandbrief, der, literae pigneratitiae.

Pfandbürge, der, obses, *Caes.*

Pfänden, v. a. 1) etwas zum Pfan-

de nehmen, pignori sumere, accipere alqd. 2) Jmdm ein Pfand nehmen, pignus ab aliquo auferre, *Cic.* — — ca-

pere, *Liv.* pignore capto alqm coërcere, obstringere.

Pfänden, das, -ung, die, pignerratio, *Id.* pignoris captio, *Cat. ap. Gell.* auch, clarigatio, *Liv.* pignus capiendum, captum.

Pfänder, der, pignerator, *Cic.*

Pfänderspiel, das, pignorum lusus.

Pfandgebühr, -geld, das, clarigatio, *Liv.* VIII, 13.

Pfandhaus, f. Leibhaus.

Pfandherr, f. Pfandinhaber.

Pfandinhaber, der, hypothecarius, *Ulp.*

Pfandflage, die, actio pigneratitia, hypothecaria, *Id.*

Pfandnehmer, der, pignerator, *Cic.*

Pfandnehmerin, die, pigneratrix, *Id.*

Pfandrecht, das, ius pignoris capiendi.

Pfandsache, die, res pigneratitia, hypothecaria, *Id.*

Pfandschilling, der, arrha, *Plin.* arrhabo, *Plaut.*

Pfandtheil, der, pars pignoris, *Ulp.*

Pfandverschreibung, f. Pfandbrief.

Pfandweise, *Adv.* pignoris loco, *Id.* pignoris nomine.

Pfanne, die, 1) überhaupt, etwa, ahenum latius; lacus. Pf. zum Braten, sartago, *Plin.* auch, cacabus ferreus.

— an Schießgewehren, scutula, unde pulvis pyrius in telo ignifero accenditur.

2) uneig., am thierischen Körper, acetabulum, *Cels.* sprüchw., Jmdm in die Pf. haufen, concidere alqm, *Cic.*

Pfannenherr, salinarum dominus et possessor.

Pfannenmeister, der, salinarum visitator.

Pfannenrecht, das, ius salinarum.

Pfannenschmied, der, faber lacubus, lebetibus aëneis fabricandis, reficiendis.

Pfänner, der, der Antheil an einem Salzwerk hat, possessor boni salinarii.

Pfännerschaft, die, possessorum salinarum societas, collegium.

Pfannuchen, f. Kröpfel.

Pfarramt, das, munus sacerdotis, sacrorum antistitis; sacrorum cura; munus sacrum publicum.

Pfarrdienst, f. Pfarramt.

Pfarrdorf, das, pagus cum parochia.

Pfarre, f. Pfarramt, Pfarrwohnung.

Pfarrei, f. Pfarramt.

Pfarrer, der, sacrorum antistes, curator; oraculorum divinorum interpres; orator sacer; rerum sacrarum praefectus; parochus; sacerdos; auch wohl, pastor. Pf. an einem Orte werden, traditur, creditur, committitur alicui sacrorum cura; defertur ad aliquem munus sacrum publicum, sacerdotium; rebus sacris curandis praefici. Jmdm zum Pf. machen, coetus sacri curam alicui mandare; sacris curandis alqm praeficere, *Bau.*

Pfarrfrau, die, uxor sacrorum antistitis; coniux sacerdotis.

Pfarrgebühren, die, quae sacerdoti, parochi solvenda sunt.

Pfarrgemeinde, die, paroecorum concio.

Pfarrgut, das, possessio, ager parochi, sacerdotis.

Pfarrhaus, das, aedes, domicilium parochi, sacrorum antistitis.

Pfarrherr, f. Pfarrer.

Pfarrhof, f. Pfarrhaus.  
 Pfarrkind, das, 1) das Kind eines Pfarrers, filius, filia parochi, sacerdotis. 2) ein Eingepfarrter, paroecus; parochialis; sacro alicui coetui adscriptus.  
 Pfarrkirche, die, aedes parochiae.  
 Pfarrlehn, das, beneficium ecclesiasticum; feudum parochiale; potestas nominandi et praesentandi ministrum ecclesiae, *Ict.*  
 Pfarrstelle, f. Pfarre.  
 Pfarrwohnung, f. Pfarrhaus.  
 Pfarrzehent, der, decimae parochi, sacerdoti solvendae.  
 Pfau, der, pavo, *Cic.*  
 Pfauenauge, das, ein Schmetterling, Papilio Io, *Linn.*  
 Pfauenci, das, ovum pavoninum, *Varr.*  
 Pfauenfeder, die, penna pavonina, *Col.*  
 Pfauenschwanz, der, cauda pavonina; od., cauda pavonis, *Plin.*  
 Pfauhahn, der, pavo mas.  
 Pfauhenn, die, pavo femina.  
 Pfautaupe, die, columba laticauda pavonia, *Klein.*  
 Pfeffer, der, piper, *Plin.* mit Pfeffer gewürzt, piperatus, *id.* ich wollte, du wärest, wo der Pfeffer wächst, vellem, te esse in ultima Thule.  
 Pfefferbaum, der, arbor piperis.  
 Pfefferbrühe, die, piperatum, *Cels.* ius piperatum.  
 Pfefferbüchse, die, pyxis piperis.  
 Pfefferbüte, die, charta piperi amiciendo.  
 Pfeffergurke, die, cucumis aceto maceratus et piperatus.  
 Pfefferkorn, das, granum piperis.  
 Pfefferkraut, das, piperitis, *Plin.* Lepidium latifolium, *Linn.* ist es Gartenjunc, Satura hortensis, *id.*  
 Pfefferkuchen, der, etwa, libum piperatum.  
 Pfefferküchler, ter, pistor dulciarius.  
 Pfeffermühle, die, mola piperis granis fragendis facta.  
 Pfeffermünze, die, Mentha piperata, *Linn.*  
 Pfeffern, v. a. pipere, comminutis granis piperis condire alqd. gepfeffert, piperatus, *Plin.* unch., in der gem. Spr., gepfeffert seyn, d. i. sehr theuer seyn, magno venire; magni esse pretii.  
 Pfefferwürschen, die, dulcia piperata.  
 Pfefferschwamm, Agaricus piperatus, *Linn.*  
 Pfefferstaude, die, frutex piperiferens.

Pfeffervogel, der, Piperivorus, *Klein.*  
 Pfeiffe, die, Schößling, bei einigen Pflanzen, surculus, *Cic.*  
 Pfeife, die, 1) ein hohler Körper zum Blasen, fistula; tibia, *Cic.* Bildliche Redensarten sind: nach Jnds Pf. tanzen, d. i. sich nach dessen Willen bequemen, alicui obsequi, parere, cedere; se totum fingere ad alcjs arbitrium et nutum; facere alqd ad nutum alicuius, *Cic.* sich Pfeifen schneiden, seine Pf. schneiden, d. i. eine gute Gelegenheit benutzen, oblata occasione bene uti; non praetermittere occasionem quaestus faciendi, die Pf. einziehen, d. i. in seiner Hitze nachlassen, animi impetum, ardorem reprimere, coercere, cohibere. 2) Tabakspfeife, fistula, tubus ex ardente herba Nicotiana fumo ducendo, sugendo; oder kürzer mit dem neugebildeten Worte, fumisugium.  
 Pfeifen, v. a. a) auf einer Pfeife, tibia, fistula canere; fistulam inflare. b) mit dem Munde, sibilare, *Cic.* labiis stridentem sonum ciere. Jndm pf., sibilo advocare alqm. c) auf der Brust, stridere; aegre spiritum ducere. d) wie der Wind durch die Bäume, stridere, *Virg.* auch, sibilare, *Lucan.* e) auf dem letzten Lecht pf. (in der niedrigen Spr.), iamiam morietur; iam funeri maturus est.  
 Pfeifen, das, sibilus; sibilum, *Cic.* auf der Pfeife, cantus, sonus fistulae; auf der Brust, gravis sibilus, *Bau.*  
 Pfeifendeckel, der, operculum fumisugii.  
 Pfeifenfutteral, das, theca fumisugii.  
 Pfeifenholz, das, Salix caprea, *Linn.*  
 Pfeifenkopf, der, os, caput fumisugii, fistulae fumariae; auch wohl, receptaculum herbae Nicotianae.  
 Pfeifenmacher, der, tibiarius; fistularius; von Tabakspfeifen, opifex fumisugiorum.  
 Pfeifenräumer, der, instrumentum fumisugii purgandis serviens.  
 Pfeifenrohr, das, tubulus fistulae, unde fumus ducitur.  
 Pfeifenschall, der, tibiarium sonus, *Cic.*  
 Pfeifenspitze, die, etwa, apex fumisugii; sugibulum.  
 Pfeifensopper, der, pistillus ardenti herbae Nicotianae comprimendae inserviens.  
 Pfeifenthon, der, argilla apyra, *Waller.* bei den Alten, terra Samia.  
 Pfeifenwerk, das, in einer Orgel, metallicarum fistularum compages, *Bau.*

Pfeifer, der, auf der Flöte, tibi-  
cen; fistulator, Cic. mit dem Munde,  
sibilans.

Pfeil, der, 1) eig., sagitta, Cic. auch,  
telum, id. Imdn mit einem Pf. ver-  
wunden, erschließen, durchbohren, sagitta  
alqm percutere, Curt. -- configere;  
- cor alcjs transfigere, Cic. einen Pf.  
abschießen, werfen, telum vibrare; - e-  
mittere, Curt. sagittam conlicere, Caes.  
Virg. sagittam iacere, Tib. den Pf.  
an die Senne legen, von der Senne ab-  
schleien, abdrücken, -imponere nervo; sā-  
gittam impellere nervo, Ovid. von ein-  
nem Pf. getroffen werden, sagitta ici,  
Curt. eine große Menge Pfeile auf die  
Schiffe werfen, ingentem vim sagitta-  
rum infundere ratibus, id. VII, 9, 8.  
die Pfeile mit großer Geschwindigkeit rich-  
ten, sagittas magna arte dirigere, Suet.  
der Pf. drang durch den Panzer, sagitta  
adacta est per loriam, Curt. bildl., wie  
ein Pf., d. i. mit der größten Schnellig-  
keit, summa, admirabili velocitate, ce-  
leritate. 2) ein Gefirn am Himmel, sa-  
gitta, Cic.

Pfeiler, der, pila, Liv. columna,  
Cic. columen, Virg. der gerade an der  
Mauer in die Höhe geht, anta, id. auch  
uneig. statt Stütze, columen, Cic. 3. B.  
Pf. des Staates, der Freunde, columen  
reipublicae, amicorum, id.

Pfeilkraut, das, Sagittaria, Linn.  
Pfeilregen, der, nubes telorum,  
Liv. seges telorum, Virg. sie selbst über-  
schütteten uns mit einem Pfeil, ipsi  
magnam vim telorum superfundere,  
Tacit. Agr. 36.

Pfeilschnell, 1) Adi. d. i. sehr  
schnell, velocissimus; celerrimus. 11)  
Adv. quam celerrime, Cic.

Pfeilschuß, der, iactus, ictus sagittae.  
Pfeilschütze, der, sagittarius, Caes.  
Pfeilwurf, s. Pfeilschuß.

Pfennig, der, erwa, numus; nu-  
mulus; teruncius, Cic. (doch entsprechen  
diese Worte nicht genau unserm Ausdrucke  
Pfennig). uneig., 3. B. auf den Pf. zu-  
treffen, ad numum venire, id. Att.  
V, 21. keinen Pf. bekommen können, ne  
numum quidem auferre posse, id. bei  
Heller und Pf., ad numum, id. jeden  
Pf. umwenden, nihil temere profunde-  
re; valde attentum esse ad rem. er  
hat nicht für den Pf. Verstand, est pla-  
ne despiens, stultus.

\* Pfennigfuchser, der, homo sor-  
didus, Cic.

Pfenniggewicht, das, quadrans  
drachmae.

Pfennigkraut, das, Numularia,  
Linn.

Pferch, der, Roth, bes. von Thieren,  
stercus; simus.

Pferche, die, septum, Virg.

Pferchen, 1) v. n. Roth von sich ge-  
ben, simum reddere; stercus facere.  
11) v. a. mit Roth düngen, bes. vom  
Schafmist, stercorare, Cic. mit ei-  
ner Pferde überziehen, 3. B. einen Acker,  
septo oviario occupare.

Pferd, das, 1) eig., equus, Cic. ein  
junges Pf., pullus equinus, Plin. auch,  
equuleus, id. Pf. zum Fahren, mannus,  
Hor. ein geschittenes Pf., canterinus,  
Sen. a) ein muntres, muthiges, wildes,  
unbändiges, equus alacer, fortis, Cic.  
- acer, Ovid. - ferus, Varr. - ferocita-  
te exultans, Cic. b) ein edles, festba-  
res, schönes, sehr großes, kleines, von  
mittlerer Größe, ein wohlgenährtes, -  
equus nobilis, pretiosus, id. - formosus,  
eximiae magnitudinis, Curt. - minutus,  
media magnitudine, Varr. - nitidus,  
Nep. c) ein ungezähmtes, noch rohes,  
ein zugerittenes, unerschrockenes, furchtsa-  
mes, frommes, equus indomitus, Plaut.  
- infractus et novus, Cic. - insuetus,  
Caes. od., - tentatus, Cic. - intrepidus,  
Col. - pavidus, Curt. - placidus, quie-  
tus, Varr. d) ein zum Kriege, zum Laufe  
geschicktes, ein untaugliches, das sich leicht  
lentem läßt, das schwere Arbeit ertragen  
kann, equus ad rem militare, n. ad  
cursuram idoneus; - inutilis, Varr. -  
ad obsequia habilis, ad certamina la-  
borum patiens, Col. e) ein Pf. mit  
schwarzen Augen, breiter Brust, großen  
Nasenlöchern, starkem Schweife, hartem  
Hufe, equus oculis nigris, lato pec-  
tore, non angustis naribus, ampla  
cauda, duris unguis, Varr. f) auf  
dem Pferde sitzen, in equo sedere, Cic.  
auf den Pferde reiten, equo vehi, id.  
- vectari, Curt. g) das Pf. bestiegen, auf  
das Pf. steigen, conscendere equum,  
Liv. ascendere in equum, Cic. auch,  
inscendere equum, Suet. h) Imdn auf's  
Pf. heben, tollere alqm in equum, Cic.  
i) vom Pferde steigen, ex equo descen-  
dere, id. k) vom Pferde fallen, cadere  
ex equo, id. decidere equo, Caes. - ex  
equo, Nep. - ab equo, Ovid. 1) vom  
Pferde springen, ex equo desilire, Caes.  
m) die Pferde tüchtig tummeln, equos  
strenue circumagere, Curt. n) frische  
Pferde unterlegen, equos mutare, id. o)  
ein Pf. spornen, anspornen, ihm die Spo-  
ren geben, equum calcaribus incidere,  
Caes. -- concitare, Liv. equo calcaria  
subdere, Curt. p) lieber ein gewohntes,  
als ein neues Pferd reiten, libentius uti  
equo, quo consuevimus, quam novo,  
Cic. q) mit dem Pferde auf Imdn los-  
rennen, equum in alqm concitare, Nep.  
XVI, 5. equo concitato ad alqm vehi,  
id. XIV, 4. r) das Pf. fällt vor Mattig-  
keit hin, equus deficiens procumbit,  
Curt. s) Pferde halten, equos alere,  
Ter. t) das Pf. wenden, equum con-

vertere, *Caes.* u) zu Pferde, eques, *Cic.* eine Statue zu Pferde, statua equestris, *id.* zu Pferde dienen, equo merere, *Liv.* *Cic.* equo militare, *Curt.* vom Pferde sechten, ex equo pugnare, *Cic.* v) das Pf. fatten, equum sternere, *Liv.* - ornare. - anspannen, equo iungere currum, *id.* u. equum iungere, *Plin. Ep.* - regieren, lenken, equos moderari et flectere, *Caes.* w) zwei Pferde, bigae; hiuges. drei, vier-, trigae; quadrigae; quadriuges. mit zwei, drei, vier Pferden, bigis; trigis; quadriugis. x) wie ein Pf. arbeiten, improbum sustinere laborem; impigerrime opus facere. 2) unclg., das Pferd mit seinem Reiter; 3. B. ein Commando von 500 Pferden auscheiden, manum quingentorum equitum dimittere.

Pferdchen, das, equulus; equuleus, *Cic.*

Pferdeameise, die, Formica Herculeana, *Linn.*

Pferdearbeit, die, 1) eig., labor equis sustinendus, subeundus. 2) unclg., labor gravissimus, improbus, difficillimus.

Pferdearzt, s. Rossarzt.

Pferdebändiger, der, domitor equorum, *Cic. Off. I.* 26.

Pferdebauer, der, rusticus agrum colens equi opera.

Pferdebohne, die, Vicia faba, *Linn.*

Pferdebremse, die, tabanus, *Varr.*

Pferdede, die, stragulum equinum; oder bloß, stratum, *Liv.* die Pf. abnehmen, detrahere stratum.

Pferdedieb, der, fur equarius.

Pferdediebstahl, der, furtum equarium.

Pferdedünger, s. Pferdemist.

Pferdecuter, das, ubera equina, *Hor.*

Pferdefleisch, das, caro equi; - caballina, *Plin.*

Pferdesfliege, die, Hippobosca, *Linn.*

Pferdesfrohe, die, angaria equestris.

Pferdefuß, der, pes equinus, *Ovid.*

Pferdefutter, das, equorum pabulum, *Col.*

Pferdegesshirr, das, arma equestris, *Liv.* armenta equaria.

Pferdegeschrei, das, hinnitus *Cic.*

Pferdegras, das, Holcus, *Linn.*

Pferdehaar, das, pili equini; das stärkere, seta equina, *Cic.* aus dem Schwanz

ze solch' ansiehen, pilos caudae equinae vellere, *Hor. Ep. II.* 1, 45.

Pferdehals, der, cervix equina, *Hor.*

Pferdehandel, der, negotiatio equaria, *Ulp.* equorum emendorum vendendorumque quaestus.

Pferdehändler, s. Rosshändler.

Pferdehirt, der, pastor, custos equorum.

Pferdehuf, der, ungula equina, *Plin.* cornu equinorum, *Val. Max.*

Pferdehut, die, custodia equorum.

Pferdejunge, der, puer equarius.

Pferdetastanie, s. Rossastanie.

Pferdekauf, der, emtio equina, *Varr.* equorum mercatio.

Pferdekennner, der, equorum peritus, intelligens.

Pferdetnecht, der, agaso, *Liv.* famulus equarius.

Pferdelopf, der, caput equinum, *Plin.*

Pferdeloppel, die, series equorum colligatorum.

Pferdetoth, der, stercus equinum.

Pferdesiebhaber, der, equorum amans, studiosus.

Pferdemähne, die, iuba equi, *Cic.* - equina, *Ovid.*

Pferdemarkt, der, forum equarium. der Verkauf der Pferde, mercatus equarius.

Pferdemäßig, I) *Adl.* ingens; immanis; vastus; improbus, *Cic.* II) *Adv.* vehementer; valde, *Cic.*

Pferdemelker, der, equimulgus, *Sid.*

Pferdemilch, die, lac equinum, *Varr.*

Pferdemist, der, simus equinus, *Plin.*

Pferdenuß, die, nux iuglans maior.

Pferderennen, das, cursus equorum; cursus equester, *Virg.*

Pferdesattel, der, eua, ohippium.

Pferdeschmuck, der, ornamentum equorum, *Plin.* auch, phalerae, *Liv.* ein Pferd, das denselben hat, equus phaleratus, *Liv. XXX.* 17.

Pferdeschwanz, s. Schweif, der, cauda equina, *Varr.*

Pferdeschwemme, die, lavatio equorum.

Pferdesilge, die, Smyrnum olustrum, *Linn.*

Pferdestall, der, equile, *Cat.*

Pferdestreu, die, stratum equorum.

Pferdestrigel, die, strigilis equaria.

Pferdetranke, die, locus, ad quem equi potum adducuntur.

Pferdeverleiher, der, locator equorum.

Pferdezeug, s. Pferdegeschirr.

Pferdezucht, die, res aquaria.

Pfiß, der, 1) das Pfeifen, sibilus, Cic. 2) Klauß, List. s. diese Artikel.

Pfißfertling, der, bitol., eine unbedeutende Kleinigkeit; z. B. sich nicht einen Pfiß aus etwas machen, non flocci alqd facere, Cic. etwas um einen Pfiß kaufen, vilissimo pretio emere alqd.

Pfißfig, s. Pfiß, Schlaw. ein pfißger Mensch, veterator, Cic.

Pfißstabend, der, vespera ante festum Pentecostes.

Pfißstbier, das, cerevisia circa festum Pentecostes cocta.

Pfißstblume, die, paeonia, Plin.

Pfißsten, die, Pentecoste; festum Pentecostale, Ecel.

Pfißstfeiertag, der, dies festus Pentecostes.

Pfißstfest, das, festum Pentecostes.

Pfißstmonat, der, Maius.

Pfißstmontag, der, dies lunae Pentecostalis.

Pfißstsonntag, der, dies primus Pentecostes.

Pfißstwoche, die, hebdomas Pentecostalis.

Pfißschbaum, der, Persica; Persica arbor, Plin. Amygdalus Persica, Linn.

Pfißschblütze, die, flos Persicae. Pfißsche, die, malum Persicum; od. bloß, Persicum, Plin.

Pfißschlern, der, nucleus Persici, Plin. der harte Pfiß, os Persici, Pall.

Pfißstbeet, das, plantarium, Col.

Pfißstchen, das, tenera, parva planta.

Pfißstze, die, planta, Col. eine Pfiß setzen, plantam ponere, id. eine Pfiß ausheben, explantare alqd, id. auch, eximere plantam, id. eine Pfiß versetzen, plantam transferre, id. die Pfiß wurzelt langsam, planta tarde comprehendit, id. die Pfiß beleiht, planta coalescit, Sen.

Pfißstzen, v. a. plantare, ponere, deponere, serere alqd, Col.

Pfißstzen, das, -ung, die, plantatio, Plin. satio, Col. satus, Cic. auch durch Verba.

Pfißstzenbeschreibung, die, plantarum descriptio; auch, phytographia, T. i.

Pfißstzenbeet, das, areola plantaria.

Pfißstzenkennner, der, plantarum intelligens, peritus; auch, botanicus.

Pfißstzenkenntniß, die, plantarum notitia; auch, botanice.

Pfißstzenleben, das, plantarum, germinum vita. uneig., ein Pfißstzenl.

föhren, plantae instar ali; sine sensu vivere.

Pfißstzenlehre, die, doctrina plantarum; od., botanice.

Pfißstzenreich, Adi. plantis, herbis uber, ferax, abundans.

Pfißstzenreich, das, gew., regnum vegetabile.

Pfißstzenst, der, succus plantarum.

Pfißstzenst, das, sal vegetabilis.

Pfißstzer, der, sator, Col. qui serit, plantat. ist es soviel als Colonist, colonus, Cic. Pfißstzer wohin schicken, colonos aliquo mittere, Liv. I, 56.

Pfißstzergarten, der, seminarium, plantarium, Col.

Pfißstzreis, das, surculus; propago, Cic.

Pfißstzschule, die, seminarium; plantarium, Col. auch, uneig.; z. B. eine Pfißstzschule für den Senat, für die Armeen, für die Richter, für die Anführer, seminarium senatus, militum, Liv. - iudicum, Cic. - ducum, Curt.

Pfißstzstadt, die, colonia, Cic. Silvius legte einige Pfißstzstädte an, a Silvio coloniae aliquot deductae sunt, Liv. I, 3.

Pfißstzung, die, 1) die Handlung des Pfißstzens, plantatio, Plin. 2) ein angepfißstzter Ort, locus consitus, cultus; z. B. eine Pfißstz von Kirchsäumen, locus cerasis consitus.

Pfißstz, das, emplastrum, Cels. Pfißstz auflegen, emplastrum imponere, id.

Pfißstz, das, auf Straßen, Gassen, stratura, Suet. auch, stratum; od., strata viarum, Virg.

Pfißstzstchen, das, emplastrum pusillum.

Pfißstzstzer, der, qui vias, plateas lapidibus sternit, munit; straturae opifex.

Pfißstzstzgeld, das, vectigal pro stratura viarum pendendum.

Pfißstzstzern, v. a. z. B. einen Weg pfißstzen, viam sternere silice, saxo, Liv. -- lapide, Ulp. -- consternere lapide, Plin. -- silice, Col. auch, munire viam, Cic. Mil. 7.

Pfißstzstzern, das, -ung, die, stratura, Suet.

Pfißstzstzramme, die, festuca lapidibus adigendis.

Pfißstzstzstein, der, d. i. a) ein Stein zum Pfißstzern, lapis viae sternendae aptus. b) ein Stein aus dem Pfißstzstzern, lapis de strata via.

Pfißstzstzstzter, der, ambulator otiosus, Bau. im Röm. Sinne, subrostranus, Coel. ap. Cic. Fam. VIII, 1. subbasilicanus, Plaut. Capt. IV, 2, 35.

Pfißstzstzchen, das, 1) ein Pfißstzstzchen,

feberchen, tenera pluma. 2) eine kleine Pflaume, prunum pusillum.

Pflaume, die, prunum, Col. eine reife, eine wilde, frisch gepflückte Pfl., prunum maturum, sylvestre, id. - recen- ter lectum, Pall.

Pflaumenbaum, der, prunus, Col. Pflaumenbrühe, die, ius e prunis paratum.

Pflaumenkern, der, os pruni, Pall. der weiche, nucleus pruni.

Pflaumenkuchen, der, placenta prunis inspersa, connecta.

Pflaumenmus, das, puls e prunis cocta.

Pflaumenuppe, die, iusculum e prunis coctum.

Pflegbefohlene, der, die, curae, tutelae alejs traditus, a, commissus, a; zuv., pupillus, a, Cic.

Pflege, die, 1) Abwartung, Besor- gung, Aufsicht, cultus; cultura; cura; cu- ratio; procuratio; custodia, Cic. die ganze Pfl. des Körpers, victus cultusque cor- poris, id. Junds Pfl. übernehmen, curan- dum, fovendum, alendum alqm sus- cipere. die Pfl. der Gesundheit, vale- tudinis curatio, Cic. die beste, sorgfäl- tigste Pfl. bei Jndm genießen, diligen- tissime ab aliquo curari, id. es geht mir etwas an Pflege bei Jndm ab, non satis diligenter curor ab aliquo, Ter. Hec. II, 3, 15. seine Kinder Jndm zur Pfl. übergeben, liberos suos alicui cu- randos, alendos, tuendos, custodien- dos tradere. unter Jnds Pfl. und zärt- licher Aufsicht erzogen werden, in alejs sinu indulgentiaque educari, Tacit. Agr. 3. 2) Gegend, regio; plaga; di- oecesis, Cic.

Pflegeältern, die, qui parentum instar alqm curant, fovent, alunt, timent; qui curam, tutelam alejs susceperunt.

Pflegekind, das, 1) Pflegefohn, qui curatur, alitur, fovetur, educa- tur ab aliquo; auch bloß, alumnus, Cic. 2) Pflegeochter, quae ab aliquo cura- tur, alitur, fovetur, educatur; auch bloß, alumna, Cic. ist es Stiefkind, pri- vignus; privigna, Cic.

Pflegemutter, die, educatrix; nu- trix; alitrix; quae curat, fovet, alit, educat alqm, animo matris instar; auch, cultrix, Cic. ist es Stiefmutter, noverca, id.

Pflegen, I) v. n. gewohnt seyn, solere, Cic. assolere, Liv. consuevisse; adsuevisse, Cic. insuevisse, Ter. con- suetum esse, Plaut. auch, amare, Hor. Tacit. besonders wenn man etwas gern zu thun pflegt. II) v. a. 1) warten, sor- gen für etwas, curare; fovere; servire, Cic. J. B. seinen Körper pflegen, cor- pus curare, Liv. - fovere; auch, cor-

pori servire, Cic. - vacare, Plin. Ep. bildf. auch, pelliculam curare, Hor. Sat. II, 5, 38. seine Gesundheit pf., valetu- dini servire; curo, ut valeam, Cic. tu- eri, fovere valetudinem suam. sich pf., opulenter se colere, Sall. Jug. 85. cuti- culam curare, Pers. IV, 18. molliter se fovere atque curare; molliter quies- cere et genio suo indulgere. einen Kranken pf., aegrotum fovere, curare. 2) abwarten, besorgen, curare alqd; fungi, perfungi aliqua re, Cic. J. B. seines Amtes pf., munere suo fungi, id. 3) sich einer angenehmen Neigung überlassen; (set- ten noch) J. B. der Ruhe pflegen, quieti se dare, Cic. molliter uti quiete. der Liebe pf., se dare amori; molliter a- more frui; auch, rebus venereis ope- rari, Col. 4) üben, ausüben; J. B. Rathes pf. mit Jndm, d. i. sich berath- schlagen, deliberare cum aliquo, Cic. con- silia capere - -, Ter. Unterhandlungen pf., pacisci, Cic. agere cum aliquo, Caes. conditiones agitare, ferre et au- dire. Freundschaft pf. mit Jndm, esse in amicitia cum aliquo, Nep. uti alejs amicitia, Ter. - auf das heiligste, a- micitiam sanctissime colere, Cic. Fam. X, 1. Umgang mit Jndm pflegen, con- suescere cum aliquo; est mihi cum aliquo consuetudo, Cic. der Güte pf., d. i. gütlich unterhandeln, amice transi- gere cum aliquo.

Pflegen, das, -ung, die, 1) s. Pfle- ge. 2) des Umgangs, der Freundschaft, Güte, durch Verba.

Pfleger, der, 1) der etwas abwartet, besorgt, curator; procurator; cultor, Cic. auch durch Verba. 2) Ernährer, Erzieher, nutritor, Suet. educator; al- ter parens, Cic. 3) Vormund, tutor, Cic.

Pflegerin, s. Pflegemutter.  
Pflegefohn, Pflegeochter, s. Pflegekind.

Pflegevater, s. Pfleger 2).

Pflegling, s. Pflegekind.

Pfleglos, Adi. remotus a tutela, cura; carens cura.

Pflicht, die, 1) das, wozu man sitt- lich verbunden ist, officium, Cic. auch, munus; partes, id. die Pflichten auch, munia, id. Tacit. od. mit dem Gen. und dem Verbo esse; od. mit meum, tuum, nostrum, vestrum est, Cic. J. B. es ist meine, deine Pflicht, meum, tuum est officium, munus, id. od. bloß, meum, tuum est, id. auch, hae sunt partes meae, tuae, id. auch folgt bald der Inf. bald ut; J. B. a) es ist die Pfl. des Fremden und des Einheimi- schen, allein seine Geschäfte zu betreiben, peregrini et incolae officium est, ni- hil praeter suum negotium agere, Cic. Off. I, 34. ich hielt es für meine Pfl., die Armee ganz nahe beim Feinde zu hoh-

ten, esse officium meum putavi, exercitum proxime hostem habere, *id. Att. VI, 5.* es ist meine Pf., dir zu antworten, officium meum est, tibi respondere, u. ut tibi respondeam. b) es ist die Pf. des Jünglings, die Alten zu ehren, est adolescentis, maiores natu vereri, *Cic.* es ist die Pf. eines Richters, nicht das zu denken, was er will, sondern was ihn das Gesetz zu denken nöthigt, iudicis est, non quid ipse velit, sed quid lex cogat, cogitare, *id. Cluent. 58.* es war meine Pf., um die Republik zu trauern, meum fuit, rempublicam lugere, *id.* c) die ersten Pf. — en ist man den unssterblichen Göttern schuldig, prima officia debentur diis immortalibus, *Cic. Off. I, 45.* d) seine Pf. thun, beobachten, erfüllen, in Acht nehmen, ihr nachkommen, nachleben, Genüge leisten, officium suum facere, *Ter.* — efficere, *Plaut.* — servare, conservare, colere, exsequi, explere, *Cic.* — praestare, *Nep.* officii partes implere, *Plin. Ep. fungi officio, Cic.* — officium, *Ter.* officio suo non deesse; officio satisfacere, *Cic.* munia obire, implere, *Tacit.* auch mit munus; j. B. munus explere; exsequi, tueri; munere fungi, *Cic.* od., quod decet, facere, *Ter.* seine Pf. als Soldat und als friedlicher Bürger mit thätigem Eifer erfüllen, et in bellicis et in civilibus officiis industria mea viget, *Cic. Off. I, 34.* auch diese Pf. muß man sorgfältig beobachten, atque etiam hoc praeceptum officii diligenter tenendum est, *ibid. II, 14.* seine Pflichten als Consul, als Anführer thun, erfüllen, munia consulatus obire; munia ducis implere, *Tacit.* nichts desto weniger erfüllte er seine Pflichten gegen die Athener, neque eo secius Atheniensibus officia praestabat, *Nep. I, 2.* hatte er seine Pf. gethan, ubi officio satisfactum, *Tacit. Agr. 9.* e) der Pf. treu bleiben, in officio manere, *Cic.* aus Pf., nicht aus Gewinnsucht handeln, officium sequi, non fructum, *id. Leg. I, 18.* seine Pf. nicht thun, nicht beobachten, nicht erfüllen, ihr nicht nachkommen, ihr untreu werden, officium suum non facere, *Ter.* officium praetermittere, intermittere, deserere; ab officio recedere, discedere, *Cic.* — decedere, *Caes.* in officio non manere, *Nep. IX, 2.* officio suo deesse, *Cic.* f) zu seiner Pf. zurückkehren, ad officium redire, *Nep. I, 7.* Jmnd Pflichten auflegen, iniungere alicui officia, *Plin. Pan. 95.* g) nach Pflicht, ex officio, *Ulp.* ut postulat, iubet officium. nach Pf. und Schuldigkeit, iuv., pro virili parte, *Cic.* h) es ist wider die Pf., est contra officium, *id.* das ist so wenig Pf., daß es vielmehr der Pflicht im höchsten Grade zuwider

ist, id tantum obest officio, ut nihil magis officio possit esse contrarium, *Cic.* i) die Grenzen der Pflichten etwas zu weit ausdehnen, fines officiorum paulo longius proferre, *id. Mur. 31.* die Pf. verletzen, officium violare, comminuere, *id.* alle Pflichten der Freundschaft sorgfältig und heilig erfüllen, omnia amicitiae officia diligenter sancteque servare, *id. Fam. V, 17.* die letzte Pf. Jmnd erweisen, supremo officio fungi in alqm, *Curt.* auch, suprema solvere alicui, *Tacit. Ann. I, 61.* k) auch von leblosen Dingen; j. B. weder der Fuß, noch der Geist thut seine Pf., neque pes, neque mens satis suum officium facit, *Ter. Eun. IV, 5, 3.* l) etwas für seine Pf. halten, alqd officii ducere, *Suet.* — suum officium, suum esse putare, existimare. m) sich etwas zur Pf. machen, sancte alqd faciendum, colendum sibi praescribere, proponere; legem sibi aliquam dicere. Ich habe es mir zur Pf. gemacht, diligenter sancteque hoc facere, servare soleo; hanc certam mihi dixi legem. 2) ein feierliches Versprechen, bes. ein eidliches; j. B. Jmnd in Pf. nehmen, iureiurando alqm obstringere muneri rite, sancte, diligenter administrando, gerendo; fidem muneris religiose obeundi, sustinendi ab aliquo accipere. in Pf. stehen, munus, provinciam rite suscepisse, cepisse. — bei Jmnd, operam suam, officia sua alicui addixisse, emancipasse. in Pf. treten, iureiurando interposito munus, provinciam capessere, suscipere; fidem iureiurando obstringere ad muneris, provinciae curam.

Pflichtanker, s. Hauptanker.

Pflichtbar, s. Pflichtig.

Pflichtbrüchig, *Adi.* qui officium violat, deserit, officio deest; qui fidem datam fallit; auch, perfidus.

Pflichteifer, der, officii colendi, exsequendi, servandi, explendi studium; juv., honestatis, recti studium.

Pflichtenlehre, die, doctrina, disciplina de officiis. auch, quae traduntur et praecipuntur de officiis, *Cic. Off. I, 2.*

Pflichtfrei, *Adi.* officio, sacramento, iureiurando solutus.

Pflichtgefühl, das, officii opinio, *Cic. Marc. 6.* auch, religio; sensus recti.

Pflichtgemäß, s. Pflichtmäßig.

Pflichtig, *Adi.* obstrictus; obnoxius; iureiurando obstrictus.

Pflichtleistung, die, iusiurandum interponendum, dandum, interpositum, datum.

Pflichtliebe, die, officii colendi, exsequendi, explendi amor, studium.

feurige Pflichtliebe, ardens officiorum praestandorum amor, studium.

Pflichtlos, 1) *Adi.* 1) an keine Pflicht gebunden, nulli officio adstrictus; officii solutus, vacuus. 2) Pflichtbrüchig, s. d. Art. II) *Adv.* pflichtbrüchig, perfide; *Cic.*

Pflichtlosigkeit, die, 1) officiorum immunitas. 2) neglectio, contemptus officii colendi, servandi.

Pflichtmäßig, 1) *Adi.* officio conveniens, congruus, consentaneus; auch bloß, rectus; iustus; legitimus; quod facere decet; zuw., officio incensus, *Cic.* eine pflichtm. Handlung, recte factum, *id.* pflichtm. es Betragen, vita recta, proba, legitima, officio, legibus respondens. einen pflichtm. en Bericht über etwas abfassen, ex officio, ut decet, ut oportet, referre, deferre, perscribere alqd. II) *Adv.* officio convenienter; recte; rite; legitime; ex officio; auch zuw., *pie.* *Cic.* 1. B. sich pflichtm. betragen, auführen, recte agere; officium colere, servare; ab officio in iis, quae agas, non discedere; auch, iuste ac legitime vivere, *Cic.*

Pflichtmäßigkeit, die, officium; rectum; aequum; aequitas, *Cic.*

Pflichttheil, der, legitima pars, portio; auch bloß, legitima, *Ict.*

Pflichtvergessen, 1) *Adi.* officii immemor, oblitus, negligens; zuw., perfidiosus; perfidus, *Cic.* II) *Adv.* perfidiose; contra officium; auch, impie, *Cic.*

Pflichtvergessenheit, die, neglectus officii, fidei; zuw., perfidia, *Cic.*

Pflichtverletzung, die, violatio officii.

Pflichtwidrig, 1) *Adi.* officio repugnans, adversarius, contrarius; od., ab officio discrepans, *Cic.* auch zuw., honestati contrarius; turpis, *id.* od., impius, *id.* II) *Adv.* officio non convenienter; contra officium; impie. pflichtw. handeln, officium violare, deserere; ab officio discedere, *Cic.* - seyn, contra officium esse, *id.*

Pflichtwidrigkeit, die, zuw., impietas; turpitude, *Cic.* factum officio contrarium, repugnans.

Pflod, der, paxillus, *Cic.* sprüchw., einen Pflod zurück setzen, d. i. nachgeben, gelinder werden, alqd remittere; lenius, mollius, minus severe, minus acerbè agere, *Bau.*

Pfloden, v. a. figere paxillo.

Pflücken, v. a. 1) mit den obersten Fingerspitzen ausziehen; 1. B. Vögel pfl., vellere, deplumare aves. 2) mit den Fingerspitzen anstecken; 1. B. Salat, Kohl, Welle pfl., carpendo, decerpando legere, seligere alqd. 3) mit den Fin-

gern abreißen, abbrechen; 1. B. Blumen, Obst pfl., carpere, decerpere, avellere flores, poma.

Pflücken, das, -ung, die, durch Verba.

Pflug, der, aratrum, *Cic.* den Pflug herum führen, aratrum circumducere, *id.* der Pflug durchschneidet die Erde, aratrum diffundit humum, *Col.* die Erde mit dem Pfluge durchpflügen, auflockern, terram aratro dimovere, moliri, *Virg.* hinter dem Pfluge hergehen, aratrum ducere, sequi; post aratrum incedere. Imdn vom Pfluge wegholen, damit er Consul werde, arcessere alqm ab aratro, qui consul fiat, *Cic. Rosc. Am.* 18.

Pflugbaum, der, temo aratri.

Pflugdienst, s. Pflugrohe.

Pflug Eisen, das, dens aratri, *Col.* culter aratri, *Plin.*

Pflügen, v. a. arare, *Cic.* subigere terram, *Sen.* - agrum, *Col.* 1. Uden sprüchw., mit Inds Kalbe, mit fremdem Kalbe pfl., aliena ope, opera uti, defungi; non proprio Marte facere.

Pflügen, das, -ung, die, aratio, *Cic.*

Pflüger, der, arator, *Cic.*

Pflugrohe, die, opera serva aratro praestanda.

Pflugland, das, campus arabillis, *Plin.* auch, aratio, *Cic.*

Pflugmesser, s. Pflugeisen.

Pflugochs, der, bos arator, *Suet.* taurus arator, *Ovid.*

Pflugpferd, das, equus arator.

Pflugrad, das, rota aratri.

Pflugrecht, das, (auch der, die), ius aratri.

Pflugreute, die, rallum, *Col.*

Pflugsäge, s. Pflugeisen.

Pflugschär, das, vomer, *Cic.*

Pflugscharre, s. Pflugreute.

Pflugsch, s. Pflugeisen.

Pflugsterze, die, stiva, *Varr.*

Pflugwage, die, ingum aratri.

Pflugwende, die, versura, *Col.*

Pfortader, die, vena portae, *Med.*

Pfortchen, das, portula, *Liv.*

Pforte, die, porta, *Cic.* die Ottomanische Pforte, s. Ottomanisch.

Pfortner, der, ianitor, *Cic.* ostiarius, *Vitr.*

Pfortnerin, die, ianitrix, *Plaut.*

Pfoste, die, postis, *Cic.*

Pfötchen, das, 1) ein kleiner Fuß, pes pusillus, argutulus. 2) eine kleine Hand, manus pusilla, argutula.

Pfote, die, 1) Fuß, von Thieren, pes. 2) Hand, in der niedrigen Sprache, manus.

Pfrieme, die, subula, *Plin.*

Pfriemenkraut, das, spartium, *Linn.* auch, Genista, *id.*

**Pfropf**, der, obturamentum, *Plin.*  
embolus, *Vitr.*

**Pfropfen**, v. a. 1) mit Gewalt in eine Oeffnung hinein drehen, forcire; inferire, *Plin.* vi quadam adhibita inserere, immittere alqd. 2) ein Reis in die Spalte eines andern Baumes setzen, inserere, *Col.* einen Baum pfr., arborem ins., *id. Varr.* einen Zweig in einen Baum pfr., surculum arbori inserere, *Col.* V, 2, 13. eine gute Biene auf eine wilde pfr., pirus bonam in sylvaticam inserere, *Varr.* I, 40, 3. jede Art von Pfropfreiser auf jeden Baum pfr., omne genus surculorum in omnem arborem inserere, *Col.* V, 11, 12.

**Pfropfen**, das, -ung, die, insitio, *Cic.*

**Pfropfer**, der, insitor, *Plin.*

**Pfropfweisser**, das, culter insitioni serviens.

**Pfropfreis**, das, surculus, *Col.* ramulus, *Plin.* propago, *id.*

**Pfropfsieber**, s. Korksieber.

**Pfründe**, die, ein lebenslänglicher Unterhalt, besond. aus einer geistlichen Stiftung, beneficium ad vitam sustentandam alicui datum; beneficium ecclesiasticum; im mittlern Latein, praebenda.

**Pfründner**, der, beneficiarius, *Ict.* praebendarius, *Voss.*

**Pfuhl**, der, 1) ein Kissen, culcita, *Cic.* 2) in der Baukunst ein rundes Glied, torus, *Vitr.*

**Pfuhl**, der, palus, *Cic.*

**Pfuhlgewuch**, der, odor loci paludosi.

**Pfuhlig**, *Adi.* paludosus, *Ovid.* paluster, *Caes.*

**Pfui**, *Ineri.* phy! apage, *Ter.* juw., turpe dictu, *id.*

**Pfund**, das, 1) eig., ein Gewicht, pondo; (*Indeclin.*) libra, *Liv.* 3. W. fünf Pfund Gold entwenden, quinque pondo auri auferre, *Cic.* ein halbes Pfund, selibra, *Col.* ein Pfund schwer, libralis, *Plin.* 2) uncig., in der bibl. Spr., natürliches Talent, Naturgaben, ingenium; ingenii dotes; ist es Geschicklichst, ars, *Cic.*

**Pfundbirn**, die, pirus volemum.

**Pfundgewicht**, das, pondus librale, *Plin.*

**Pfundig**, *Adi.* libralis, *Plin.* libralis, *Col.*

**Pfundleder**, das, corium solidissimum atque gravissimum.

**Pfundstein**, der, lapis libralis.

**Pfuschen**, 1) v. a. 1) obenhin, eifertig etwas machen, obiter, cursim, negligenter alqd. facere, tractare. 2) ohne Kenntniß etwas machen, und deewegen schlecht, imperite, male, inscite, inscienter facere, efficere, trac-

tare alqd. in ein Handwerk, in eine Kunst pf., inscite opificium aliquod, artem aliquam exercere; sibi assumere peritiam alejs artis. 11) v. n. ohne Erlaubniß, ohne Vorrecht arbeiten, opus facere sine auctoritate, extra collegium, *Bau.* opificium extra tribum exercere.

**Pfuschen**, s. Puscherei.

**Pfuschher**, der, 1) ein schlechter, ungeschickter Arbeiter, opifex, artifex imperitus, indoctus, malus, parum scitus. von einem Arzte, medicus artis suae non satis gnarus; medicus malus, imperitus. 2) ein Handwerker, Künstler, der sein Handwerk, seine Kunst nicht auf die gehörige, ordnungsmäßige Art erlernt hat, opifex, artifex, qui opificium, artem suam non iusta, non solemni, non recepta ratione, non rite perdidicit; auch, opifex, artifex sine auctoritate, extra tribum opus faciens, artem colens.

**Pfuscherei**, die, 1) schlechte Arbeit, malum, indoctum, inscitum opus. 2) bei den Handwerkern, opera illegitima; opus sine auctoritate, extra collegium, sine iure, *Bau.*

**Pfütze**, die, lacuna, *Fest.*

**Pfüßnaß**, *Adi.* nur im gem. Leben, statt ganz naß, plane madidus, madefactus.

**Phänomen**, das, 1) Lusterscheinung, phaenomenon. 2) jede seltene, merkwürdige Erscheinung, res nova; miraculum.

**Phantastie**, die, 1) Einbildungskraft, vis imaginandi; phantasia; ed., cogitatio, *Cic.* auch, animus, *id.* das Feuer der Phantastie ist erkalter, calor cogitationis refrigescit, *Quint.* X, 3, 6. sich in seiner Ph. ein Bild von etwas entwerfen, cogitatione mens nostra alqd. depingit, *Cic.* N. D. I, 15. ähnlich, cogitatione sibi alqd. fingere, *ibid.* III, 19. f. Einbildungskraft. 2) Einbildung, imaginatio, *Tacit.* quod aliquis cogitatione, mente sibi finxit. 3) Erscheinung, imago; visum, *Cic.* phantasma, *Plin.* Ep. 4) Erdichtung, res ficta; commentum, *Cic.* 5) in der Musik, modi extemporales, *Bau.* 6) Verstandesabwesenheit, delirium, *Cels.*

**Phantastren**, v. n. 1) Geistesabwesenheiten haben; 3. B. im Fieber, delirare; mente turbari; mente alienari, moveri. der so phantastirt, homo turbatae, commotae, alienatae mentis. 2) in der Musik, ex tempore fidibus canere; extemporales modos meditari, invenire.

**Phantastren**, das, 1) im Fieber, delirium, *Cels.* mens alienata, commota, turbata. 2) in der Musik, cantus extemporalis.

† Phantast, der, Schwärmer, homo ingenii lymphatici; auch, homo ineptus, delirus, amens.

† Phantasterei, die, somnia; nugae; commenta; deliramenta.

† Phantastisch, I) *Adi.* lymphaticus; delirus; ineptus; insulsus. II) *Adv.* modo, more hominis lymphatici; fanatici; inepte; dementer.

† Phantom, das, spectrum; visum; species, *Cic.*

† Pharaonismus, die, Viverra Ichneumon, *Linn.*

† Pharisäer, der, Pharisaeus. unci., ein Gleisner, Scheinheiliger, pietatis simulator.

† Pharisäisch, I) *Adi.* Pharisaicus; unci., gleichnerisch, heuchlerisch, s. d. Art. II) *Adv.* more, modo Pharisaeorum; simulate; speciose.

† Pharmaceutik, s. Apothekerkunst.

† Pharus, s. Leuchtturm.

† Philanthrop, s. Menschenfreund.

† Philolog, der, Kenner des Alterthums und seiner gelehrten Sprachen, philologus; antiquarum literarum, doctae, eruditae, literatae antiquitatis studiosus, peritus, intelligens; in studiis humanitatis, quae literata antiquitas colebat, versatus, habitans.

† Philologie, die, philologia; literatae, eruditae, doctae antiquitatis studium, scientia; antiquarum literarum studium.

† Philologisch, I) *Adi.* philologicus; ad eruditam, literatam antiquitatem spectans, pertinens; in antiquarum linguarum, in doctae antiquitatis scientia positus. II) *Adv.* philologic.

† Philosoph, der, ein Freund der Weisheit, Vernunftforscher, Denker, philosophus; sapientiae studiosus; qui rerum omnium divinarum humanarumque vim, naturam causasque nosse studet; qui rerum cognitione doctrinaque delectatur, *Cic.* auch, sapientiae doctor, *Tacit. Hist.* IV, 5. cuius studia versantur in perscrutandis et contemplandis rerum causis. ein großer, berühmter, sehr scharfsinniger, sehr ausgezeichnet Phil., philosophus magnus, nobilis, acutissimus, praestantissimus, *Cic.* ein sehr gelehrter, doctissimus in disputando, *id. Brut.* 31. wer sich für einen Philosophen ausgibt, scheint mir eine sehr wichtige Rolle übernommen zu haben, philosophiam qui proficitur, gravissimam mihi videtur sustinere personam, *id. Pis.* 29.

† Philosophem, das, ein Vernunftspruch, philosophische Meinung, Lehre, sententia; praeceptum; decretum; dogma, *Cic.*

† Philosophie, die, Liebe zur Weisheit, Vernunftwissenschaft, Weltweisheit, philosophia; sapientiae studium, quod philosophia dicitur; sapientiae disciplina; maximarum rerum scientia; cognitio optimarum rerum atque in iis exercitatio, *Cic.* contemplatio rerum, quae scire hominis maxime interesse debet. sich der Phil. widmen, se ad philosophiam, ad philosophiae studium conferre; se ad philosophiam pertractandam dare, *Cic.* sich einig der Phil. widmen, ihr einig leben, in una philosophia quasi tabernaculum vitae suae collocare, *id. de Or.* III, 20. ein Liebhaber der Phil. seyn, philosophiae studio teneri, *id.* die Phil. ist eine Kührerin durchs Leben, sie erforscht die Tugend, verbannt das Laster, philosophia est dux vitae, indagatrix virtutis, expultrix vitiatorum, *id. Tusc.* V, 2. die Phil. ist die Mutter aller Künste, die Schöpferin und gleichsam die Erzeugerin aller edeln Künste, philosophia laudandarum artium omnium procreatrix et quasi parens, *id. de Or.* II, 3. die Phil. ist die Erfinderin der Gesetze, die Lehrerin der Sitten und guten Ordnung, philosophia est inventrix legum, magistra morum et disciplinae, *id. Tusc.* V, 2. theoretische Phil., philosophia, quae rerum contemplatione continetur. praktische-, philosophia, quae in actione versatur; auch, philosophia, quae officii et bene vivendi disciplinam continet, *id. Pis.* 29. weder die praktische noch die theoretische Phil. haben eine solche Kraft, daß sie einen solchen Schmerz ertragen könnten, non tantum virium habet ulla aut prudentia, aut doctrina, ut tantum dolorem possit sustinere, *id. Q. Fr.* I, 3. die Phil. ist, wenn man auf die Bedeutung des Wortes zurückgehen will, nichts anders als das Streben nach Weisheit, nec quidquam aliud est philosophia, si interpretari velis, praeter studium sapientiae, *id. Off.* II, 2.

† Philosophiren, v. n. philosophari, *Cic.* studia sua in gravissimarum, maximarum rerum cognitione, investigatione, contemplatione ponere, collocare; meditari de rerum divinarum humanarumque vi, natura causisque, ist phil. bloß schließen, argumentari; ratiocinari; concludere, *Cic.* philosophirende Vernunft, mens et intelligentia, *id.*

† Philosophisch, I) *Adi.* philosophicus, *Cic.* ad philosophiam spectans, pertinens; cum philosophia coniunctus. philosophische Schriften, libri de philosophia, *Cic. Off.* I, 1. auch, libri philosophici, praecepta, disciplinam philosophiae proponentes. philos-er Geist, Scharfsinn, philosophandi, me-

ditandi, disputandi, argumentandi subtilitas; subtilis disputatio. phil-e Grundsätze, praecepta, instituta vitae philosopho digna. II) *Adv.* philosophice; philosophiae, philosopho convenienter.

† **Phlegma**, das, 1) Schleim, Schleimblut, phlegma, *Med.* pituita, *Cels.* 2) Trägheit, Unempfindlichkeit, tarditas ingenii, *Cic.* Or. 68 - animi, *Gell.* XVI, 12. auch bloß, tarditas, *Cic.* Leg. I, 19. inertia, *id.* animus lentus; animi lentitudo.

† **Phlegmatisch**, I) *Adi.* 1) eig., phlegmaticus, *Med.* 2) träge, langsam, tardus; tardo ingenio; iners; ignavus, *Cic.* 3) unempfindlich, lentus, *Cic.* phlegmatische Temperament, ingenium lentum, tardum, iners. II) *Adv.* 1) phlegmatice. 2) ignave; tarde; animo, ingenio tardo, inertii. 3) lente; lento animo.

† **Phlogistisch**, f. Brennbar.

† **Physik**, f. Naturlehre.

† **Physikalisch**, f. Physisch.

† **Physilat**, das, munus, provincia medici publice constituti.

† **Physiker**, der, ein Naturkundiger, physicus, *Cic.* naturae, rerum naturalium gnarus, intelligens, sciens; auch wohl, auctor naturae, *Hor.* Od. I, 28, 14.

† **Physikus**, der, öffentlicher Stadt-, Landarzt, medicus publice constitutus, cui publicae salubritatis cura tradita, commissa est.

† **Phytognomie**, die, Gesichtsbildung, Gesichtsausdruck, lineamenta oris; facies; vultus; forma oris; vultus animi index. eine edle Phys. haben, liberali, ingenua esse facie, forma oris. eine gute, schlechte Phys., vultus animi probi, ingenii improbi index, *Bau.* es gefällt mir Jands Phys. nicht, non placet mihi alejs facies, *Plaut.* eine sehr einnehmende Phys. haben, mira est alicui in ore vultuque suavitas, *Plin.* Ep.

† **Physiognomik**, die, Gesicht-, Mienen-Deutung, ars e vultu, e lineamentis oris animum, ingenium coniectandi; animi, ingenii e vultu notatio, spectatio; lineamentorum vultus interpretatio, *Bau.* diese Kunst verstehen, callere artem animum, ingenium humanum e vultu, ex lineamentis oris interpretandi, notandi.

† **Physiognomiker**, der, physiognomon, *Cic.* artis animum, ingenium humanum e vultu, ex oris lineamentis interpretandi, notandi peritus, gnarus.

† **Physiologie**, die, physiologia, *Cic.* des Körpers, natura corporis, *id.*

† **Physiologisch**, I) *Adi.* physiologicus, II) *Adv.* physiologicice.

† **Physisch**, I) *Adi.* physicus; naturalis, *Cic.* physische Kraft, vires corporis, *id.* II) *Adv.* physice, *Cic.*

† **Piano**, f. Sanft, Leise.

† **Piaster**, der, eine Spanische Silbermünze, numus argenteus apud Hispanos, quem vocant Piaster.

**Pichen**, I) v. a. mit Pech überziehen, picare, *Col.* pice illinere, oblinere, obducere, firmare, obturare. II) v. n. viel trinken, saufen, potare, *Cic.*

**Pichen**, das, -ung, die, 1) durchs Verbum. 2) potatio, *Cic.*

**Pickelhering**, der, Pockenreißer, Pustigmacher, sannio; homo ridiculus, *Ter.*

**Pickelhaube**, f. Helm.

**Picken**, f. Vidien.

**Picket**, das, Feldwache, excubiae; statio, *Caes.* milites pro castris excubantes. auf einem Picket stehen, esse in statione, *id.* Pickets ausstellen, dispovere stationes, *id.*

**Pickel**, das, eine gemeinschaftliche Mahlzeit, convivium, epulae de symbolis; auch bloß, symbola; symbolae, *Ter.* ein Pickel halten, edere de symbolis, *id.* Eun. III, 4, 2. auch, cibo cum suo quiqui veniunt, *Plaut.* Cas. III, 1, 10.

† **Piece**, die, f. Stück, Zimmer, Schriftchen.

† **Piedestal**, das, Fußgestell einer Bildsäule, basis, *Cic.*

† **Pietist**, der, Frömmler, Andächtler, pietatis iactator, ostentator, *Bau.* auch, Pietista.

† **Pietisterei**, die, pietatis studium simulatum, *Bau.*

† **Pietistisch**, I) *Adi.* falso pius; in speciem pius. II) *Adv.* pietatis specie, *Bau.*

† **Pikant**, I) *Adi.* 1) scharf, bef. vom Geschmacke, acer; acutus, *Plin.* Ep. 2) un eig., beißend, treffend, acerbus; aculeatus; pungens; mordax; salus, *Cic.* II) *Adv.* 1) s. V. pikant schmecken, acri, acuto esse sapore. 2) un eig., acerbe; salse, *Cic.* mordaciter, *Macrob.*

† **Pikanterie**, die, Spannung, Empfindlichkeit, simulas; acerbitas, *Cic.*

**Pile**, die, hasta, *Liv.*

**Pilenträger**, f. Lanzenträger.

† **Pilaster**, f. Pfeiler.

**Pilger**, Pilgrim, der, 1) ein fremder Wanderer, ein Reisender zu Fuß, peregrinator alienigena; hospes. nur ein Pilger auf dieser Welt seyn, peregrinari tantum, non manere hac in vita. 2) ein Wallfahrer, qui religionis, sacrorum causa peregrinatur, locum sacrum adit, obit; peregrinator religiosus.

**Pilgerin**, die, 1) quae pedes peregrinatur; hospes. 2) quae religionis causa peregrinatur.

**Pilgerkleid**, das, vestis, amictus hospitis, religiosi peregrinatoris.

**Pilgerschaft**, die, peregrinatio.

um der Religion willen, peregrinatio sacra, religiosa.

Pilgerstab, der, baculus peregrinatoris sacri, religiosi.

Pilgertaſche, die, pera peregrinatoris religiosi.

Pille, die, pilula medicata; od. bloß, pilula, *Plin.* globulus, *Scrib. Larg.* un- eig., acerbitas; mordaciter, acerbè dictum; vox pungens, mordens, molestissima. *Iudm* eine rechte Pille zu verschlucken geben, graviter, acerbè pun- gere, mordere, tangere alqm. eine Pille verschlucken, aequo animo, pati- enter perferre, tolerare, devorare ac- erbitatem, molestiam, mordacem vocem.

† Pilot, s. Lotse, Steuermann.

Pilz, der, eine Pflanze, fungus, *Plin.* boletus, *Suet.*

Pimpeln, auch pinseln, v. n. nur im gem. Leben, lamentari; queri; con- queri, *Cic.* *Iudm* die Ohren voll pimpeln, aures alejs querelis, lamentis fatiga- re, obtundere, nach *Liv.* und *Cic.*

Pimpernelle, Pimpinelle, die, Pimpinella, *Linn.*

† Pinette, die, volsella, *Cels.*

† Pinguin, s. Fettgans.

Pinie, die, Pinus Pineae, *Linn.*

Pinte, die, ein schnell segelndes Last- schiff, navis oneraria celeri cursui apta.

Pinsel, der, 1) eig., peniculus, *Plin.* penicillus, *Cic.* 2) in der gem. Syr. ein einfältiger Mensch, stultus; fatuus; stipes; *Ter.*

Pinseln, v. n. u. v. a. penicillo pingere; male, parum scite pingere.

Pinte, die, ein Maß, genus men- surae liquidorum, quod vocant Pinte.

Pipe, die, 1) ein großes Weingefäß, dolium maioris modi, quod vocant Pipe. 2) Pfeife, s. d. Art.

Pipen, Pfpipen, v. n. pipire, *Col.* pipare, *Varr. ap. Non.*

Pips, Pfpips, der, eine Krankheit der Hüner, pituita, *Col.*

Pirel, s. Goldausel.

Pirsch, Pirschen, s. Jagd, Sagen.

Pisporn, s. Stütern.

Pisse, Pissen, s. Harn, Harnen.

Pistacie, Pistacienbaum, der, Pistacia vera, *Linn.*

Pistole, die, (weniger richtig, das Pistel) brevioris modi sclopetus, *Dan.* sclopetus minor, *Nolten.* bombarda e- questris, *Jan.* teilum igniferum mino- ris modi dextrae aptum.

Pistole, die, eine französische und spanische Getrübung, etwa, aureus Gal- licus, Hispanicus. bei uns, summa quinque imperialem.

Pistolenhölster, -halfter, der, theca sclopetaria, *Jan.*

Pistolenzugel, die, globulus sclo- peto minori aptus.

Pistolenschuß, der, ictus sclopeti minoris.

Pitschier, s. Peitschaft.

† Pittoreel, s. Malerisch.

† Placat, das, öffentliche Bekannt- machung, edictum, *Cic.* libellus publi- ce affixus.

Pladen, s. Plagen.

Placker, der, 1) Plager, vexator, *Cic.* tortor; flagellum; carnifex. 2) Fehler beim Schießen, ictus tardior, se- ro emissus, post alios suggestus, *Bau.*

Plackerel, die, labor molestus et operosus; vexatio, *Cic.* auch, vis; iniu- riae; rapinae, *Cic.*

† Plafond, der, 1) Decktafel, lacu- nar, *Vir.* laquear, *Virg.* 2) Decken- mälde, picturae in lacunari.

Plage, die, ein jedes äußeres Uebel, ver- schuldetes oder unverschuldetes, malum; incommodum; vexatio; afflictatio; miseria; aerumna; molestia, *Cic.* juv. labor, *id.* auch, aculei; s. B. häusliche Plagen, domesticarum rerum aculei, *id.* *Att.* I, 15. allgemeine Plage, commu- nis miseria, calamitas, pestis; malum, incommodum, quod omnes sentiunt, quo omnes vexantur, conflictantur. ei- ne rechte Pl., res molestissima; negoti- um molestissimum; incommodum gra- vissimum, *Bau.* seine Pl. mit etwas ha- ben, male me habet alqd; molestum est mihi alqd; vexari, conflictari, la- borare aliqua re, *Cic.* jeder hat seine Pl., nemo mortalium vacuus est molestiis, malis, expers est molestiarum, incom- modorum; sua quisque patitur mala, incommoda; nemo ex omni parte he- atus. *Iudm* viel Pl. machen, verursachen, multum negotii alicui facessere; val- de exercere, fatigare, vexare, exagi- tare alqm. jeder Tag hat seine Pl., nul- la pars vitae molestia vacat; sua cui- que tempori incommoda assignata sunt, *Bau.* sich unnötige Pl. machen, sine causa, temere, praeter rem agi, laborare, trepidare, zu meiner Pl., ma- lo, incommodo meo; cum molestia, vexatione mea.

Plagegeist, der, vexator; vexa- trix; malorum, curarum, miseriarum auctor, parens; carnifex. die Plagegei- ster, (im Sinne der Alten) Furiae; Eu- menides. von denselben umher getrieben werden, a Furiis agitari, *Cic.*

Plagen, v. a. große Beschwerte und Unannehmlichkeit verursachen, vexare, di- vexare, affligere, afflictare, premere, urgere, fatigare, obtundere, torquere, cruciare, excruciare, exercere, male habere, molestia, incommodo afflic- tare alqm, *Cic.* sich pl., vexari; fatigari; se fatigare, exerceri, se exercere ali-

qua re. mit einer Arbeit —, insudare operi; frangi in opere. das Volk mit Arbeiten pl., plebem operibus exercere, *Liv.* I, 56. sich mit Jndm pl., multum operis, molestiae, laboris exhaurire in aliquo, alcjs causa, *Bau.* sich pl. im Leben, laborare; sollicitam, anxiam, operosam vitam agere; usque fatigari, molestiis agitari, vexari; usque desudare, *id.* plage dich nicht so! noli tantopere laborare ac sudare! ne praeter modum vires contendas! parce tibi, tuis viribus! plage mich nicht so! noli mihi negotium facessere, me fatigare, exercere! parce, quaeso, mihi! Jndm mit langen Briefen, mit Bitten pl., obtundere alqm longis epistolis, *Cic. Att.* VIII, 1. — rogitando, *Ter. Eun.* III, 5, 6. plagt dich denn der Hentel? (in der niedrigen Spr.) satin' sanus es? num insanis? *Ter.*

Plagen, das, vexatio; cruciatus, *Cic.* öfter noch mit *Verbis.*

† Plaidiren, v. n. vor Gericht mündlich unterhandeln, causam in iudicio defendere; auch bloß, agere, *Cic.*

† Plaidiren, das, actio, *Cic.*

† Plaisant, s. Angenehm, Ergötzlich.

† Plaisanterie, s. Scherz, Spaß.

† Plaisir, s. Lust, Vergnügen.

Plan, der, 1) Ebene, planities; campus, *Cic.* planum, *Sall.* 2) ein leerer Platz, area, *Cic.* locus patens, *Caes.* bildl., etwas auf den Plan bringen, d. i. vorbringen, proferre; alqd proferre in medium; mentionem alcjs rei facere, *Cic.* inferre, movere alqd, *Liv.* iniicere-, *Hor.* auf dem Plane seyn, d. i. gleich auf dem Kampfflage, gleich bei der Hand seyn, promptum, paratum esse ad manum; manu promptum esse; non cunctari; non morari. 3) Grundriß, Entwurf, s. d. Art. der Plan zu einem Baue, aedificandi descriptio, *Cic. Off.* I, 39. 4) uneig., Entwurf, ratio; modus, *Cic.* nach einem gewissen Plane und gleichsam kunstmäßig etwas einrichten, ad rationem et tanquam ad artem dirigere alqd, *id.* *Brut.* 37. zuw. ist Plan, consilium, *Ter.* ist es soviel als Vorhaben, inceptum, *Sall.* conatus, *Cic.* Jnds Plan stören, verrücken, conturbare alicui rationes, *Ter. Eun.* V, 2, 29. Jndm an der Ausführung seiner Pläne hindern, consilia alicui agitanti intervenit aliquid, *Liv.* I, 48. Jnds Pläne billigen, comprobare alcjs incepta, *Sall.* von seinem Plane nicht abgehen, consilium suum non mutare, *Cic.* — non minuere, *Ter. Hec.* IV, 3, 10. seinen ersten Plan verwerfen, consilium, quod primum intenderas, repudiare, *id.* *And.* IV, 3, 18. mein Plan ist fertig, consilia jam mihi instructa sunt, *id.* *Phorm.* II, 2, 7. einen Plan machen, entwerfen, alqd mente agitare,

*Sall. Cat.* 20. — apud animum constitutere, in animum inducere, *Cic. od.*, alcjs rei rationem describere, delineare; auch, moliri, tentare alqd; consilium animo concipere. Pläne zur Wiedererlangung des Thrones ansetzen, consilia recuperandi regni struere, *Liv.* II, 3. große Pläne entwerfen, ampla consilia capere; ardua, magna moliri. einen Plan ausführen, exsequi, ad effectum adducere, quod mente agitaveram, quod apud animum constitueram. als Sieger führte er seinen entworfenen Plan aus, hic victor, quae cogitavit, perfecit, *Cic.* seinen Plänen widersetzte sich Niemand als Milo, obstabat eius cogitationibus nemo praeter Milonem, *id.* *Mil.* 32. o trügerische Hoffnungen, o eitle Pläne! o spes fallaces! o cogitationes inanes! *ibid.* 34. um ihre Handlungen und Pläne genau zu erfahren, ut, quid agerent, quid molirentur, sentirem ac viderem, *Cic. Cat.* III, 2. es geschieht etwas mehr zufällig, als nach einem gewissen Plane, magis casu, quam ratione aliqua fit alqd, *id.* *Brut.* 8.

Plan, *Adi.* s. Eben, Deutsch.

Plane, die, Dede von grober Leinwand, linteum crassius tegumento serviens.

Pläne, s. Ebene.

† Planet, der, planeta, *Gell.* stella errans, vaga; sidus errans, *Cic.*

Planetenbahn, die, orbita planetarum, von mehreren, orb. planetarum.

Planetenjahr, das, annus planetaris.

Planetenleser, s. Astrolog.

Planetensteller, s. Nativitätssteller.

Planeten-system, das, ratio, ordo planetarum.

† Planiren, s. Ebenen, Glätten.

Plante, die, 1) ein dickes, schmales Holz, planca, *Pall.* tabula, *Cic.* 2) eine hölzerne Wand, septum, munimentum e planis exstructum.

Plänkeln, v. n. im Kriege, levia proelia conserere, *Curt.* VIII, 13, 12. parvulis proeliis contendere, *Caes. B. G.* II, 30. tumultuari, *Liv.*

Plänkeln, das, proelia levia, *Liv.* XXVIII, 33. — parvula, *Caes.*

Pläntler, ber, antecursor, *Caes. B. G.* I, 16. praecursor, *Liv.* XXVI, 17.

Planlos, 1) *Adi.* temerarius; parum prudens; perversus; quod sine consilio, inconsiderate, temere fit. plantloses Betragen, temeritas; imprudentia, *Cic.* II) *Adv.* temere, *Cic.* sine consilio; imprudenter; inconsiderate, *id.*

Planlosigkeit, die, temeritas, *Cic.* auch zuw., consiliorum temeritas, perversitas; temeraria consilia.

Planmacher, der, qui consilia struit, animo concipit, mente agit.

Planmäßig, 1) *Adi.* consideratus; quod prudenter, non sine consilio, cogitate, considerate fit, *Cic.* II) *Adv.* consilio; consulto; considerate; prudenter; de industria, *Cic.* ex composito, *Liv.* auch, ad rationem, *Cic.*

Plantage, f. Pflanzung, Anpflanzung.

Plantschen, v. n. bes. vom Schall des bewegten Wassers, strepere.

Plapperer, der, das Plappermaul, homo garrulus; auch, blatero; locutelegus, *Gell.*

Plapperhaft, *Adi.* garrulus, *Hor.* multiloquax, *Plaut.*

Plappern, v. n. blaterare, *Hor.* garrere, *Cic.*

Plappern, das, die Plapperei, blateratus, *Sidon.* garrulitas, *Suet.*

Plärren, plerren, v. n. 1) widrig schreien, inconditum et truceum tollere clamorem, *Curt.* auch, rudere, *Virg.* 2) laut heulen, clara voce plorare, eiulari.

Plärren, das, 1) widriges Geschrei, clamor inconditus, trux, *Curt.* 2) lautes Weinen, clarus ploratus; eiulatio.

† Platane, die, ein Baum, platanus, *Cic.*

† Plattfond, f. Deckenstück, Deckengemälde.

Platina, die, eine Art Metall, platina.

Plätschern, v. a. u. v. n. 1) ein Geräusch machen, vom Wasser, leniter strepere; murmurare. 2) das Wasser hin und her bewegen, aquam, undas leniter agitare, exercere.

Plätschern, das, 1) Geräusch, lenis strepitus; murmur. 2) Bewegung des Wassers, etwa, agitatio aquae, undarum.

Platt, I) *Adi.* 1) eben, planus; aequus, *Cic.* 2) nicht hoch, flach, humilis; planus; aequus, *Cic.* ein plattes Fabrikzeug, navis plano, depresso, humili alveo. f. Flach. 3) ohne Umstände, ohne Umschweife, simplex; ingenuus, *Cic.* 4) niedrig, humilis, *Cic.* f. Niedrig. II) *Adv.* 1) eben, flach, plane; humiliter; z. B. flach liegen, plano, humili loco iacere, situm esse. 2) ohne Umstände, gerade zu, sine ambagibus; plane; simpliciter; ingenue.

Plattdeutsch, f. Niederdeutsch.

Platte, die, ein Werkzeug zum Platten, instrumentum ferreum linteis, vestibus laevigandis factum.

Platte, die, 1) bloße Stelle auf dem Wirbel des Hauptes, calvitium, *Cic.* nuda capillo vertex, *Tacit.* eine Pl. bekommen, calvescere, *Plin.* calvum fieri, *Varr.* eine Pl. haben, calvo esse capi-

te; calvitio deformem esse. Imdm eine Pl. scheren, detondere alicui capillos, *Mart.* -- crines, *Ovid.* 2) ein ebner und breiter Körper, z. B. von Eisen, Stein, Holz, lamina; bractea; tabula. in der Säulenordnung, abacus, *Vitr.* 3) eine flache Schüssel, lanx, *Cic.*

Platteisen, f. Platte.  
Platteise, die, der Plattfisch, Pleuronectes Platessa, *Linn.*

Platten, plätten, v. a. 1) eben machen, complanare, *Cat.* 2) glatt machen, laevigare; polire, *Plin.* mit dem Plattseisen --, instrumento ferreo laevigando facto eoque candenti complanare, explicare linteas, im Zusammenhange auch bloß, laevigare; polire. Gold, Silber pl., aurum, argentum tundendo extenuare.

Platten, das, -ung, die, durchs Verbum. ist es Glättung, laevigatio, *Vitr.*

Platter, Plätter, der, qui tundendo fila rotunda extenuare, diducere callet.

Platterdings, *Adv.* plane; prorsus; omnino, *Cic.*

Plätterin, die, mulier laevigans, complanans linteas.

Plattfisch, f. Platteise.

Plattfuß, der, homo planus, lata pedis planta.

Plattheit, die, 1) Niedrigkeit, humilitas, *Cic.* 2) platte, niedrige Rede, humiliter, rustice, turpiter dictum.

† Plattiren, v. a. mit Silber belegen, argento obducere. plattirt, argentatus, *Lamprid.*

Plattmeißel, der, cestrum planum.

Plattmühle, die, mola filis aureis argenteisve extenuandis facta.

Plattwäsche, die, linteas laeviganda, laevigata.

Plag, der, 1) lauter Schall, clarus sonus; fremitus; fragor. 2) ein Schlag, plaga, *Cic.*

Plag, der, 1) ein breiter, ebner Ort, area; locus planus; campus; planities, *Cic.* planum, *Sall.* ist es überhaupt Ort, locus, *id.* ein freier Plag, locus patens, *Caes.* ein grüner Pl., locus viridans; viretum. öffentliche Plätze, loca publica. steht es für Kampfplatz, locus, campus pugnae; locus, campus, ubi pugnandum est, ubi pugnatum est; z. B. auf dem Pl. bleiben, in acie cadere, *Cic.* in proelio -, *Nep.* auch bloß, cadere, *Cic.* den Plag behaupten, locum obtinere; vincere, *id.* superiorem discedere, *Nep.* gleich auf dem Pl. seyn, promptum paratumque esse ad certamen; non morari; non cunctari. 2) ein von Menschen bewohnter Theil der Erdsfläche; in Ansehung der Festigkeit, ein

feſter Pl., locus munitus; caſtellum, *Caes.* ein offener Pl., locus non munitus, munitionibus non deſenſus. In Anſehung des Handels, emporium; urbs mercatura frequens. 3) der Raum, den ein Körper mit ſeiner Grundfläche einnimmt: a) eig., ſpatium; locus, *Cic.* iſt es Siz, ſedes, *id.* f. B. viel Platz einnehmen, amplum ſpatium, multum ſpatii occupare. das iſt mein Pl., haec mea ſedes, hic meus locus eſt. ſich an ſeinen Pl. ſetzen, ſtellen, ſuo loco conſidere, conſistere. Pl. nehmen, conſidere; aſſidere, *Cic.* Manilius nahm ſeinen Pl. nächſt dem Vätius ein, Manilius aſſedit proximus Laelio, *id. de rep.* I, 12. von ſeinem Pl. aufſtehen, loco ſuo, ſede ſua ſurgere, exurgere. einer Sache einen Pl. anweiſen, locare, collocare alqd., *id.* Jndm von ſeinem Pl. verdrängen, loco alqm movere, *id.* -- pellere, *Liv.* -- deicere, deturbare, *Cic.* b) un eig., Stelle, Würde, Amt, locus; dignitas; munus, *id.* ein ehrenvoller Pl., honor, *id.* Jndm einen Pl. unter ſeinen Freunden anweiſen, adſcribere alqm ſuis amicis, *id.* ſeinen Pl. unter den Rednern, Dichtern verdienen, in numerum oratorum, poetarum venire non poſſe, *id.* Jndm den erſten Pl. einräumen, primum omnium ponere aliquem, *Nep.* auch, priores, primas deſerre ad alqm, *Cic. Brut.* 21. den erſten Pl. bei Jndm einnehmen, priores partes habere apud alqm; primus eſt mihi locus apud alqm, *Ter.* an Jnds Pl. (edler, Stelle) kommen, treten, Jnds Pl. einnehmen, bekommen, in locum alejs ſuccedere, ſubſtitui, *Cic.* Jndm von ſeinem Pl. vertreiben, munere, loco ſuo alqm movere, pellere. einen ehrenvollen Pl. einnehmen, honorificum, honestum locum tenere. er erwarb ſich früh einen Pl. unter den erſten Rednern, mature in locum principum oratorum venit, *Cic. Brut.* 43. 4) der Raum, den ein Ding einnehmen kann oder ſoll: a) eig., locus; ſedes, *Cic.* f. B. es iſt in dem Wagen für fünf Perſonen Pl., haec rheda quinque capit homines; hac in rheda quinque ſedere poſſunt homines. an dem Tiſche iſt für zehn Perſonen Pl., mensa capit decem convivas. ſie hatten nicht Pl. im Schiffe, navis eos non recepit, *Curt.* ſie hatten nicht Pl. auf der Brücke, pons eos non capiebat, *id.* Pl. machen, locum dare alicui, *id.* ſubmovere populum, turbam, *Liv.* bißw. viam facere; locum alicui relinquere, concedere, permittere. durch Siegen ſich Pl. machen, vincendo locum ſibi facere, *Curt.* III, 11. Pl. gemacht! locum date! recedite! da ſie ſich zu einer neuen Vermählung Pl. gemacht hatten, quum domos vacuas novo matri-

monio feciſſent, *Liv.* I, 45. Pl. zu etwas laſſen, f. B. in einer Schrift, vacuum, nudum relinquere ſpatium, locum. Jndm einen Pl. beſorgen, beſtellen, locum, ſedem alicui curare, providere. b) un eig., in der Redensart: Jnds Bitten Pl. geben, precibus alejs locum relinquere, *Cic.*

Platzbüchſe, f. Knallbüchſe.  
Plätzchen, das, locus, *Plaut.* paulum, alqd. ſpatii, loci; exiguum, angustum ſpatium. un eig., bei Jndm ein Pl. behalten, haerere in parte aliqua apud alqm, *Ter. Eun.* V, 8, 25.

Platzcommandant, der, praefectus praesidiariorum.

Plagen, v. n. 1) einen lauten Schall von ſich geben, crepare; fremere; strepere. 2) berſten, zerſpringen, f. dieſe Art. 3) hinſtürzen, praecipitem ruere, corruere. 4) prahlen, magnifice loqui, *Sall.* magnifice iactare ſe et ostentare, *Cic.*

Plagen, das, 1) lauter Schall, crepitus; fragor. 2) das Berſten, Zerſpringen, durch *Verba.* 3) das Prahlen, jactatio, *Cic.* magnifica verba.

Plager, f. Prahler.  
Platzgold, das, aurum fulminans.  
Platzhalter, f. Stellvertreter.

Platzkugel, die, globus fulminans.

Platzmajor, der, excubiis in praesidiis praefectus.

Platzpulver, das, pulvis fulminans.

Platzregen, der, imber, *Cic.* es fällt ſchnell ein Platzr., subitaneus imber incessit, *Col.*

Plauderei, die, 1) das Plaudern, garritus, *Sidon.* 2) Schwachhaftigkeit, garrulitas, *Sen.* loquacitas, *Cic.* 3) leeres Gerücht, rumor inanis, vanus.

Plauderer, der, homo loquax, *Cic.* garrulus, *Varr. ap. Non.* f. Schwäger.

Plauderhaft, 1) *Adi.* garrulus, *Ter.* loquax, *Cic.* argutus, *Plaut.* f. Geſchwäßig. 2) *Adv.* loquaciter, *Cic.*

Plauderhaftigkeit, die, garrulitas, *Sen.* loquacitas, *Cic.* immodica lingua, *Liv.* auch wohl, loquendi profluentia, *Cic. Part.* 23.

Plauderin, die, garrula; loquax; arguta; diaacula.

Plaudermaul, f. Plauderer, Plauderin.

Plaudern, I) v. n. 1) viel u. ſchnell reden, beſ. von unwichtigen Dingen, garrire, *Cic.* auch, quiquid in buccam veniat, garrire, *id.* mit Jndm pl., confabulari, sermones caedere cum aliquo, *Ter.* 2) v. a. aueplaudern, f. d. Art.

Plaudern, das, 1) das Schwagen, garritus, *Sidon.* immodica lingua, *Liv.* mit Jndm pl., confabulatio. 2) das Ausplaudern, durch *Verbum.*

Plaudertasche, f. Plaudermaul.  
 † Plausibel, f. Weisfallwerth, Wahr-  
 scheinlich.

Plarren, f. Plarren.  
 Plinze, Plinse, die, eine Art dün-  
 ner Ruchen, etwa, laganum, quod vo-  
 cant Plinze.

† Plomb, das, Bleisiegel, sigillum  
 plumbeum.

† Plombiren, v. a. 1) mit Bleisiegel  
 versehen, sigillo plumbeo appenso clau-  
 dere aliquid. 2) mit Blei ausfüllen, f. B.  
 Säbne, dentes cavos explere plumbo.

Plöße, die, eine Art Weißfische, Cy-  
 prinus erythrophthalmus, Linn.

Plötzlich, 1) Adi. subitus, Cic. su-  
 bitaneus, Col. repens; repentinus, Cic.  
 plötzlich und unvorhergesehen, unerwartet,  
 repentinus et improvisus; subitus et  
 improvisus; repentinus et inopinatus,  
 id. ein plötzlicher Tod, mors repentina,  
 id. - subita, Virg. eines plötzlichen To-  
 des sterben, repentina morte perire, Cic.  
 Cluent. 62. repentino mori, id. Quint. 4.  
 eine plötzliche Furcht, Abreise, Antunft,  
 subita formido; subitus discessus; re-  
 pens adventus, id. ein plötzlicher Auf-  
 ruhr, Krieg, Fall, Abfall, repens tumul-  
 tus, bellum, casus, defectio, Liv. II)  
 Adv. subito; repente; derepente, Cic.  
 raptim, Liv.

Pluderhosen, Plunderhosen,  
 die, braccæ follicantes, fluentes, la-  
 xae.

Plump, 1) Adi. 1) eine unförmliche,  
 schwere, ungebildete Masse habend, va-  
 stus, Cic. informis, A. ad H. parum  
 concinnus; juv., durus; rudis, Cic.  
 2) uneiß, nicht fein, nicht manierlich, roh,  
 inurbanus; rusticus; agrestis; rudis;  
 vastus; inficetus; illiberalis; durus;  
 pinguis; adipatus, Cic. f. B. in seiner  
 Körperbewegung pl. seya, corporis motu  
 agrestem esse, id. eine plumpe, steife  
 Bewegung des Körpers, motus corporis  
 vastus et agrestis, id. de Or. I, 25. eine  
 plumpe Lüge, mendacium inficetum, id.  
 ein plumper Scherz, iocus illiberalis, id.  
 plumpe Betragen, Benehmen, rusticitas,  
 id. II) Adv. 1) cig., f. B. plump aus-  
 sehen, vasta, informis esse specie; va-  
 sto esse corpore. 2) uneiß, inurbane;  
 rustice; illiberaliter; inficete, Cic. du-  
 re, Hor.

Plumpe, f. Pumpe.

Plumpen, v. n. 1) schallen, sonare;  
 strepere. 2) plöglich hinfallen, gew. mit  
 einer Praep.; f. B. er plumpte auf den  
 Boden hin, humi repente corruit, col-  
 lapsus est. 3) pumpeu, f. d. Art.

Plumpheit, die, 1) Unförmlichkeit,  
 vasta, informis alicj rei forma, spe-  
 cies, ratio. 2) Mangel an Feinheit, Ge-  
 schmack, Manierlichkeit, rusticitas; in-  
 II.

urbanitas; illiberalitas, Cic. im Reden  
 auch, pinguitudo, Quint. I, 11, 4.

Plunder, der, 1) Lumpen, panni  
 obsoleti, viles. 2) Sache ohne Werth,  
 etwas Schlechtes, res nihili; - nulli usui;  
 quisquiliae; nugae; vilis supellex  
 Bau.

Plünderer, der, praedator; prae-  
 do; direptor; spoliator, Cic. popula-  
 tor, Liv.

Plündern, v. a. 1) berauben, diri-  
 pere; compilare; expilare; spoliare;  
 despoliare; spoliare et depeculari, Cic.  
 f. B. eine Stadt, das Gepäck, ein Lager,  
 ein Haus, die Bundesgenossen pl., diri-  
 pere urbem, id. - impedimenta, Liv.  
 od., - sarcinas, Tacit. - castra, Liv. - do-  
 mum, socios, Cic. eine Stadt, Gärten,  
 eine Provinz, Imds Weisheit pl., com-  
 pilare oppidum, hortos, provinciam, id.  
 - sapientiam alicj, Hor. die Staatskasse,  
 die Schätze, die Tempel, einen König pl.,  
 expilare aerarium, Cic. - thesauros, fa-  
 na, Liv. - regem, Cic. Häuser, Tempel  
 pl., depeculari domos, fana, id. de-  
 spoliare templa, id. eine Stadt nicht  
 pl. lassen, urbem intactam relinque-  
 re, Curt. ist plündern soviel als ver-  
 heeren, populari; depopulari, Cic.  
 2) Brute machen, praedari; praedas fa-  
 cere, Cic. praedas agere, Liv. f. B. das  
 Land pl., praedas agere ex agris, id.  
 die Feinde pl., praedam capere de hosti-  
 bus, Plaut. die Soldaten nicht pl. lassen,  
 milites a praeda cohibere, Hort.

Plündern, das, - ung, die, direp-  
 tio; expilatio; compilatio; spoliatio,  
 Cic. populatio, Caes. depopulatio, Cic.  
 praedatio, Tacit. auch durch Verba; f.  
 B. die königlichen Güter wurden dem Pö-  
 bel zur Pl. überlassen, bona regia diri-  
 pienda plebi sunt data, Liv. II, 6. nach  
 der Pl. der königlichen Güter, direptis  
 bonis regis, ibid.

Plüsch, der, eine Art wollenen Zeuges,  
 pannus laneus isque villosus.

Plusmacher, der, etwa, quadrupla-  
 tor, Apul. nimius in publicis redditibus  
 exugendis.

Pöbel, der, plebs; vulgus, Cic. ob-  
 scura et humilis multitudo, Liv. auch  
 bloß, multitudo; turba, Cic. im Röm.  
 Sinne auch, capite censi, der niedrigste  
 Pöbel, faex populi; sentina reipubli-  
 cae, id. ein Mensch vom Pöbel, unus  
 de, e multis, id.

Pöbelhaft, 1) Adi. plebeius; sor-  
 didus; illiberalis; humilis; turpis, Cic.  
 juv., rusticus; agrestis, id. II) Adv.  
 plebis, plebeiorum more, modo; sor-  
 dide; illiberaliter; humiliter.

Pöbelherrschaft, die, plebis, mul-  
 titudinis imperium; auch, civitas, in  
 qua penes plebem est summa rerum,  
 nach Cic.

Ma

† **Pocal**, der, poculum manus, *Cic.*  
**Pochen**, v. n. 1) klopfen, pulsare, *Plaut.* pultare; ferire, *Ter.* 3. B. an die Thür pochen, ostium pulsare, *Plaut.* pultare fores, ostium, *Ter.* es pocht, es wird gepecht, pulsantur fores; pultatur ostium. das Herz pocht, cor salit, *Plaut.* -micat, trepidat, palpitat. 2) zerklöpfen, bes. von Erz und Steinen, tundendo in minutas partes confringere; auch blas, comminuere; frangere. 3) sich verlasten, ist es prahlen, gloriari, *Cic.* magnifice loqui, *Sall.* 4) prügeln, depexum dare aliquem, *Ter.*

**Pochen**, das, besser durch *Verba* als durch *Substantiva*.

**Pocher**, der, 1) der pocht, qui pulsatur, pultat aliquid. 2) der etwas zerklöpfet, qui comminuit, frangit alqd. 3) Prähler, Trosiger, iactator; homo ferrox, superbiens.

**Pocherz**, das, aes in minutas partes frangendum, contundendum.

**Pochmühle**, die, mola contusoria.

**Pochsteiger**, der, magister molae metallicae, *Schell.*

**Pochstempel**, der, pilum praeferratum.

**Pochstrog**, der, alveus, in quo aera purganda contunduntur.

**Pochwert**, das, machinae, quibus aera contunduntur.

**Pocke**, die, variola. die Pocken bekommen, variolis affici, infestari. die Pocken haben, variolis laborare. Die *Composita* sehe man unter *Blatter*.

† **Poculiren**, v. n. potare; auch zuw. wohl, largius potare.

† **Podagra**, das, Fußgicht, podagra; morbus articularis; pedum dolores, *Cic.* das Pod. haben, pedum doloribus affectum esse; ex pedibus laborare, *id.* heftiges —, podagrae doloribus ardere, *id.* *Fin.* V, 13. vom Pod. sehr geplagt werden, maximis podagrae doloribus cruciari, *id.* das Pod. bekommen, pedum doloribus affici, *id.* das Pod. erzeugen, podagram creare, *Cels.*

† **Podagrifch**, *Adi.* podagricus, *Cels.* podagrae doloribus laborans, affectus, cruciatus, *Cic.*

† **Podagrif**, der, podagricus, *Cels.* pedibus aeger, *Sen.* homo podagrosus, podagrosis pedibus, *Plaut.*

† **Poesie**, die, 1) Dichtkunst, poësis, *Quint.* poëtica, *Nep.* 2) Gedichte, poësis; carmina, *Cic.* auch von einem einzelnen Gedichte, poëma; carmen, *id.*

† **Poet**, **Poetin**, f. Dichter, Dichterin.

† **Poetif**, f. Dichtkunst.

† **Poetifch**, f. Dichterisch.

**Pötelfleisch**, das, caro sale indurata, *Plin.* XXVIII, 20, 81.

**Pöteln**, f. Einpöteln.

† **Pol**, der, einer der Endpuncte der Erde, um welche sich die Erde dreht, *polus*, *Gell.* auch, vertex; *cardo*, *Cic.* der Pol gegen Norden, *polus arcticus*; — gegen Süden, *polus antarcticus*, *Math.*

† **Polarisiren**, v. n. sich nach den Polen hinneigen, *polos versus inclinare*.  
 † **Polarität**, die, Neigung nach den Polen, *inclinatio polos versus*.

**Polarstern**, der, *stella polaris*.

**Polarzirkel**, der, *circulus polaris*.

**Potel**, der, *pulegium*, *Plin.*

† **Polemik**, die, *polemica*; theologia controversa; concertationes dogmaticae, theologicae, *Bau.*

† **Polemiker**, der, *polemicus*; disceptator; concertator. ein starker Pol., *peritus tractandarum controversiarum*, *Bau.*

† **Polemisch**, *Adi.* *polemicus*; controversus.

† **Polemisiren**, f. Streiten, Zanken.  
**Pohlhöhe**, die, *altitudo poli*; oder, *inclinatio coeli*.

† **Poli**, f. Artig, Fein, Listig.

† **Policirt**, f. Bilden.

† **Poliren**, v. a. glätten, *polire*, *laevigare*, *limare* aliquid, *Plin.* auch untig, *polire*, *expolire*, *elimare* alqd, *Cic.* 3. B. eine polirte Rede, *oratio laevis*, *polita*, *id.*

† **Poliren**, das, — ung, die, *politio*, *Vir.* *politura*, *Plin.* ist es Glättung, *laevigatio*, *Vir.*

† **Polirer**, der, *politor*, *Firm.* qui polit, *laevigat*, *limat*.

† **Polirfesse**, f. Artigkeit, Feinheit, Klugheit.

† **Politik**, die, 1) Staatsklugheit, Staatskunst, *gew.* *politice*; *scientia*, *ars politica*; besser, *civitatis constituendae sapientia*; *rei publicae disciplina*, *Cic.* od., *prudentia civilis*; *rerum publicarum scientia*; auch, *consilia*, quae quis in rebus publicis moderandis, *regundis* init, *sequitur*; *civitatis regundae scientia*. *Pol.* eines Volkes, d. i. dessen Verfassung, *instituta*, *disciplina*, *ratio reipublicae*, *Cic.* *forma civitatis*, *Liv.* als Wissenschaft betrachtet, *doctrina* de *optima civitatis constitutione* et *administratione*, *Groddeck.* 2) untig, Klugheit, Schlaubeit, List, *prudentia*; *consilium*; *calliditas*; *ars*, *Cic.* schlaue *Pol.*, *callida consilia*; *callidae artes*, *eigennützig-*, *sordidae artes*; *prudentia ad suum commodum omnia referens*. richtige —, *rectum*, *quid e re mea sit*, *iudicium*. aus falscher *Pol.*, *vano consilio*; *parum prudenter*. aus *Pol.*, *prudenter*; *callide*. etwas aus *Pol.* thun, *prudenter*, *callide* *facere* alqd; *tempori inservire*, *concedere*, *aliquid dare*.

† **Politiker**, f. **Politisch**, Staatsflug, Staatsmann.

† **Politisch**, I) *Adi.* 1) Staatskundig, Staatsflug, den Staat betreffend, politicus; civilis, *Cic.* rerum civilium, publicarum peritus, sciens: reipublicae moderandae, regundae, constituendae peritus, sciens; publicus. ein politisches Gesetz, lex civilis, forensis, rempublicam spectans. politisch Stürme, turbulenta tempora; turbulentiae in civitate tempestates, *id.* ein politisches Gespräch, sermo de republica, *id.* 2) Flug, schlau, listig, prudens; callidus; vaser, *Cic.* auch, hominum tractandorum gnarus, peritus. ist es soviel als verstellte, simulatus; tectus; falsus; occultus, *id.* politisch Freundschaft, amicitia simulata, callida, speciosa, tempori data, temporis causa inita. ein politischer Freund, amicus simulator; amicus temporis, fortunae inserviens, amicitiam ad utilitatem referens, utilitate metiens. eine politisch Absicht, consilium callidum, tempori accommodatum, utilitatem spectans, captans. II) *Adv.* 1) der Staatsflugheit gemäß, politice; ex civilis prudentiae legibus; e republica; s. *B.* pol. betrachtet, sind seine Maßregeln nicht zu billigen, quodsi prudentiam civilem, rerum publicarum scientiam spectas, ratio ab ipso inita probari nequit. 2) Flug, schlau, prudent; callide; arte; temporis causa.

**Polizei**, die, 1) Verfassung des Staates, politia; instituta disciplina civitatis, *Cic.* rerum publicarum ratio, status. 2) Staatsordnung, öffentliche Zucht, disciplina publica; publicae securitatis cura. es herrscht eine gute Pol. in der Stadt, diligenter habetur cura publicae disciplinae, securitatis. es ist schlechte Pol. an dem Orte, hic nulla habetur ratio publicae disciplinae, securitatis. geheime Polizei, (als Personen,) etwa, homines qui sunt in speculis et observant, quemadmodum sese unusquisque gerat, *Cic. Ferr.* I, 16.

**Polizeiamt**, das, disciplinae publicae, ordinis publici curia, tribunal, custodes, magistri, *Bau.*

**Polizeiaufseher**, der, disciplinae publicae, securitatis custos, curator, praefectus.

**Polizeibeamte**, der, disciplinae publicae administer, *Bau.*

**Polizeicollegium**, das, collegium, cui cura disciplinae publicae tradita est.

**Polizeidirector**, f. **Polizeiaufseher**.

**Polizeigericht**, f. **Polizeiamt**.

**Polizeigesetz**, das, lex ad disciplinam et securitatem publicam spectans.

**Polizeiinspector**, f. **Polizeiaufseher**.

**Polizeilientenant**, der, etwa, disciplinae ac securitatis publicae magister.

**Polizeiordnung**, die, ordo, instituta disciplinae ac securitatis publicae.

**Polizeisache**, die, res ad disciplinam et securitatem publicam spectans; pertinens.

**Polizeiwesen**, das, quaecumque ad disciplinam, ad securitatem pertinent; auch, publicae disciplinae ac securitatis cura.

**Polizeiwissenschaft**, die, scientia eorum, quae ad disciplinae ac securitatis publicae curam pertinent.

† **Polonoise**, die, ein Polaischer Tanz, chorea Polonica.

**Polster**, das, pulvinus; pulvinar, *Cic.* torus, *Ovid.* P. von Federn, culcita plumea, *Cic.* sprichw., Imdu ein P. unterlegen, d. i. sicher machen, einschläfern, securum reddere, facere aliquem.

**Polsterchen**, das, pulvillus, *Hor.*

**Polstern**, v. a. pulvino (is) sternere, consternere alqd; molliter substernere, farcire. **Ge polstert**, molliter effertus, substratus.

**Polsterstuhl**, der, sella cum pulvillo.

**Polsterabend**, der, novissima ante nuptias celebrandas vespera.

**Polsterer**, der, asper in dicendo; saevus; vehemens; violentus; minax, *Bau.* auch, clamator, *Cic.*

**Polstergest**, der, 1) Gespenst, spectrum, larva strepens, turbas movens. 2) **Polsterer**, f. d. Art.

**Polsterhaft**, I) *Adi.* asper in dicendo; minax; immitis; tumultuosus; iracundus. II) *Adv.* aspere; minaciter; tumultuose; iracunde.

**Polsterkammer**, die, cella supellectili obsoletae servandae.

**Polstern**, v. n. 1) lärmen, tumultuari, *Cic.* strepitum vehementiorem edere. polsternde Rede, tumultus sermonis, *Plin.* 2) heftig reden, vehementer invehi, *Cic.* aspere, minaciter, vehementius loqui; auch, detonare, *Quint.* intonare, *Liv.* 3) heraufpolstern, im Reden, animo commotiori et voce tonante proloqui, proferre alqd. 4) heftig werden, iracundia efferris, abripi.

**Polstern**, das, 1) Lärmen, tumultus, *Cic.* vehementior strepitus; fragor. 2) heftige, heftige Reden, oratio aspera, minax, intonans, truculenta, iracunda; zuw. auch, iracundia, *Ter.* laß das Polstern, omite iracundiam, *id.*

† **Poltron**, der, Maul-, Zungenheld, alter Thraso; ferocitatis, fortitudinis

specie animi ignaviam tegens, occultans.

† Poltronnerie, die, fortitudo Thrasonica; ignavia speciosa, simulata ferocitate occultata.

† Polygamie, die, Vielweiberei, polygamia, *T. t.*

† Polygon, das, Vieleck, polygonum, *T. t.*

† Polygraph, der, Vielschreiber, multarum scriptio, multorum librorum auctor.

† Polyhistor, der, Vielwiffer, qui plurimarum rerum et artium scientiam consecutus est, nach *Cic.*

† Polyhistorie, die, plurimarum rerum et artium scientia.

† Polyp, der, polypos, *Plin.*

† Polytheismus, s. Vielgötterei.

† Pomade, die, unguentum capillare.

Pomeranze, die, pomum aurantium.

Pomeranzenbaum, der, Citrus Aurantium, *Linn.* malus aurantia.

Pomeranzenblüthe, die, flos mali aurantiae.

Pomeranzengeist, der, spiritus, extractum pomorum aurantium.

Pomeranzengelb, *Adi.* colorem pomi aurantii habens.

Pomeranzensaft, der, succus pomi aurantii.

Pomeranzenschale, die, cortex aurantium.

† Pomolog, s. Obstkenner.

† Pomologie, s. Obstkunde, Obstlehre.

† Pomp, s. Pracht, Gepränge.

Pomphaft, 1) *Adi.* magnificus, *Cic.* 2) *Adv.* magnifice, *Cic.*

Pontaf, der, vinum rubrum, quod vocant Pontac.

† Ponton, das, Brüdenschiff, navicula ponti militari faciendo apta; auch, ponto, *Pand.*

† Pontonier, der, miles navicularius.

Popanz, Popelmann, der, ein Schredbild, terriculamentum, *Apul.* terror; formido, *Cic.* figura ad terrendum apposita. Pop, der Kinder, deformis persona, quae timetur ab infantibus, *Sen. de ira*, II, 11, 3. ein bloßer Pop, scem, nil aliud, quam terrere; specie, non re terribilem esse, *Bau.*

† Pope, der, sacerdos, clericus Graecorum, Russorum, *Bau.* auch der Deutlichkeit wegen bloß, Popa.

† Populär, 1) *Adi.* verständlich, gemein sächlich, leicht verständlich, popularis, *Cic.* communi iudicio et populari intelligentiae conveniens, aptus; auch, ad vulgarem popularemque sensum accommodatus, *id.* 2) *Adv.* populari-

ter; ad commune iudicium popularemque intelligentiam accommodate, *Cic.* 3. B. pop. sprechen, schreiben, populariter, ad commune iudicium popularemque intelligentiam dicere; populariter scribere, *id.*

† Popularisiren, v. a. gemein verständlich machen, accommodare alqd ad commune iudicium popularemque intelligentiam, nach *Cic.*

† Popularität, die, 1) Gemeinfaßlichkeit, popularis intelligentia, *Cic.* 2. B. Pop. einer Rede, oratio ad commune iudicium popularemque intelligentiam accommodata. 2) Volkssprache, popularis loquendi modus, ratio. 3) Leutseligkeit, humanitas; facilitas, *Cic.* civilitas, *Suet.*

† Population, s. Volksmenge, Bevölkerung.

Porcellan, Porzellan, das, 1) die Masse, terra porcellana. 2) was daraus verfertigt wird, opus porcellanicum. 3) mehrere aus Porzellan verfertigte Gefäße, vasa porcellanica.

Porcellanen, *Adi.* porcellanicus. Porcellanerde, die, terra porcellanica.

Porzellanfabrik, die, officina vasorum porcellanicorum.

Porzellaniederlage, die, horreum, quo vasa porcellanica collecta servantur.

† Porös, *Adi.* löcherig, rarus; foramina habens.

† Porosität, die, raritas.

Porphyrt, der, porphyrites, *Plin.*

Porree, der, ein Gartengewächs, porrum, *Plin.*

Porst, Porst, der, 1) wider Rosmarin, Ledum palustre, *Linn.* 2) Bärlapp, Sphondylium, *Linn.*

Porstkehl, s. Wirsing.

† Port, s. Hafen.

† Portal, das, propylaeum, *Vitr.*

† Portefaise, die, ein Tragsessel, sella gestatoria, *Suet.* sella adoperta. bei den Alten, lectica, *Cic.* s. Sänfte.

† Porte-eepee, s. Degenquaste.

† Portefeuille, das, Brief-Schreibtasche, literarum, chartarum theca. bei den Ministern, literarum, chartarum publicarum theca, scrinium; auch viel leicht, librarium, *Cic. Mil.* 12.

† Portier, s. Pförtner.

† Portion, s. Antheil, Theil.

† Portiren, sich, v. r. d. i. sich verwenden, vermitteln, consulere, favere alicui; providere alicui rationibus, *Cic.* auch, amantem, studiosum esse alicui, *id.* portiri: a) für Jmdu, amans, studiosus alicui; amicus, aequus alicui, *id.* b) für eine Sache, studiosus, cupidus, appetens alicui rei, *id.* portiri

señn, cupere, appetere alqd; studere, favere alicui rei, Cic.

† Porto, s. Postgeld, Briefgeld.

† Portrait, das, Bildniß einer Person, imago; effigies, Cic.

† Portraitiren, s. Abmalen.

Portraitmaler, der, humanarum imaginum, figurarum pictor; qui pingendo humanos vultus, humanas imagines reddit.

Portraitmalerer, die, iconographia, Bau.

Portulak, der, ein Gartengewächs, portulaca, Col.

Porzellan, s. Porcellan.

Posament, s. Borte, Band.

Posamentier, s. Bortenwirker, Bandfabrikant.

Posaune, die, tuba ductilis. bei den Alten bloß, tuba; buccina.

Posaunen, v. n. tuba ductili canere; buccinam inflare.

Posaunenbaß, der, in der Orgel, vox tubae sonum assimilata.

Posaunenbläser, der, qui tuba ductili canit; buccinator.

† Position, s. Stellung, Lage.

† Positiv, 1) *Adi.* 1) bestimmt, ausgemacht, wirklich, certus; liquidus; exploratus; verus, Cic. auch im Gegensatz des Natürlichen; z. B. positive Religion, sacrorum formula publice recepta, sancita, constituta. das positive Recht, ius civile; ius publice constitutum. 2) gewiß, zuverlässig, certus, Cic. II) *Adv.* certo; liquido; plane, Cic.

† Positiv, das, organum pneumaticum minoris modi.

† Positur, die, Stellung, Haltung, status, *Nep.* gestus, Cic. eine andere Pos. annehmen, alium capere gestum, *Ter.* sich in Pos. setzen, se accingere, *id.* se instruere; se parare, Cic. se comparare, *Liv.* in Pos. seyn, paratus; instructus; intentus, Cic.

Posse, die, scherzhafte Rede oder Geberde zur niedrigen Belustigung, iocus; ludus, *Ter.* eine alberne Posse, iocus scurrilis, Cic. bes. im Plur., die Possen, lustige, scherzhafte, alberne Reden, Geberden, ludi; nugae; ineptiae; fabulae; somnia, *Ter.* tricae; gerrae, *Plaut.* Possen treiben, machen, iocari; ludere, Cic. ludos facere, *Plaut.* — praebere, reddere, *Ter.* auch, ineptire, *id.* nugari, Cic. nugae agere, *Plaut.* gern — delectari nugis, Cic. *Div.* II, 13. Possen mit Jmdm treiben, d. i. a) mit ihm scherzen, schäkern, iocari, ludere cum aliquo, *id.* b) Jmdm zum Besten haben, ludere, ludificari alqm, *id.* ludibrio habere —, *Ter.* Possen! das sind Possen! somnium! nihil dicis! *id.* nugae sunt, *Plaut.* was geräthst du auf solche Possen? quid ad istas ineptias abis? Cic.

*Rosc. Am.* 16. laß die Possen! weg mit den Possen! aufer nugae! *Plaut. Truc.* IV, 4, 7. mitte nugae, ineptias! apage nugae! noli ineptire, nugari! Possen reißen, scurrari, *Hor.* scurram, sannionem agere.

Possen, der, 1) der auf eine belustigende Art einem Andern zugefügte Schade, incommodum, damnum ridicule, ridicula, ioculari ratione alicui illatum; auch, fallacia, *Ter.* zuw. auch bloß, incommodum; od., iniuria. Jmdm etw. d. n. thun, spielen, petulanter, ioculari ratione alicui nocere, iniuriam facere, alqm laedere. Jmdm alles zum P. thun, quovis modo, omni iniuria laedere alqm; facere, quidquid alicui molestum, nociturum putes, *Bau.* 2) Jmdm etwas zum Possen thun, d. i. zum Troße, facere alqd aliquo invito, molente; aegre facere alicui.

Possenhaft, 1) *Adi.* ludicrus; iocularis; ridiculus; nugatorius; scurrilis, Cic. II) *Adv.* ioculariter, *Suet.* ridicule, Cic. nugatorie, *A. ad H.* scurriliter, *Plin. Ep.*

Possenmacher, Possenreißer, der, homo ridiculus, iocularis; scurrus; sannio; nugator, Cic. in den Fehler eines Possenreißers verfallen, in vitium scurrile delabi, *id. de Or.* II, 60.

Possenmacherin, Possenreißerin, die, femina ridicula, iocularis, scurrilis, ludos faciens, nugae agens.

Possenpiel, das, fabula, comodia ludica, iocularis; auch bildl., ludibrium, Cic.

† Posseß, s. Besitz.

Posstierlich, s. Spasshaft, Lächerlich, Drollig.

Posstierlichkeit, s. Spasshaftigkeit, Lächerlichkeit.

Post, die, eine bestimmte Summe Geld, summa pecunia, Cic. auch bloß, summa; pecunia, *id.* P. in Rechnungen, ratio, *id.* eine kleine P., ratiuncula, *Ter.* ist es Schuldpost, nomen, Cic. ausfichende Posten, nomina, *id.* eine große, ansehnliche P. verlieren, magnas, grandes pecunias amittere. eine Schuld in drei Posten bezahlen, nomen tribus pensionibus dissolvere. mehrere Posten eincaßiren, plura nomina exigere.

Post, die, 1) Postwesen, Postanstalt, res veredaria; oder antiker, cursus publicus, *Cod. Just.* XII, 51. reitende P., equi publici; iumenta publica; cursus publicus equester; tabellarius publicus equo vectus. fahrende —, cursus publicus vehicularis. die P. geht, kommt, cursus publicus, tabellarius publicus abit, venit. mit der P. gehen, uti, avehi cursu, vehiculo publico. mit der P. etwas senden, transmitti alqd per cursores publicos; vehiculo, equo pu-

blico perferendum, pervehendum dare, committere, curare, *Bau.* auf die P. geben, tradere, committere alqd in cursum publicum, *id.* P. halten, exercere, curare, tractare cursum publicum, vehicula publica, *id.* uneig., es geht wie auf der P., celeriter fit; strenue procedit; fervet optis; properatur, *id.* 2) Postwagen, vehiculum cursus publici; *J. B.* die P. fährt ab, vehiculum cursus publici abit, avehitur. 3) Poststation, mansio. 4) Posthaus, domus, sedes rei vehicularis, cursus publici. 5) Nachricht, nuntius, *Cic.* f. Nachricht.

Postamt, das, 1) ein Amt bei der Post, munus in cursu publico administrandum. 2) ein Collegium des Postverwalters, curia, magistri, curatores cursus publici; rei cursoriae curia. 3) die Stelle eines Postmeisters, munus praefecti cursui publico.

Postbeamte, Postbediente, der, munere fungens in cursu publico; minister cursus publici.

Postbedienung, die, munus in cursu publico.

Postbericht, der, cursus publici index, tabula, descriptio, *Bau.*

Postbote, der, tabellarius publicus.

Postcalender, der, calendarium cum indice cursus publici.

Postchaise, die, etwa, cisium cursus publici.

Postcommissar, der, curator rei vehicularis, rerum cursoriarum.

Postcours, der, publici cursus ordo, lex, *Bau.*

Postdirector, der, primus publici cursus per aliquam provinciam magister.

Postement, das, basis, *Cic.*

Posten, der, 1) ein Ort, wo Jmd steht, hingestellt ist, wo Jmd stehen soll, locus alicui assignatus; locus, quo quis consistere iussus est, bes. von Soldaten, statio; praesidium; custodia, *Caes.* auch, locus, *id.* bes. des Nachts, vigilia, *Liv.* ein schwacher P., invalida statio, *id.* Posten aufstellen, stationes disponere, *id.* custodias, praesidia -, *Caes.* — an den Thoren, ante portas disponere stationes, *Liv.* III, 5. auf seinem P. seyn, stationem agere, *Tacit.* — des Nachts, vigiliis agere, *Liv.* auf seinen P. gehen, stationem inire, *Tacit.* seinen P. verlassen, stationem deserere, *Suet.* de statione discedere, *Cic.* Sen. 20. a loco decedere; locum relinquere, *Caes.* auf seinem P. bleiben, in statione manere, *Plaut.* in loco manere; locum tenere, *Caes.* einen P. verstärken, locum custodiis munire, *Cic.* 2) ein Ort, den man mit Truppen besetzt und zu behaupten gedenkt, praesidium, *Cic.* auch,

locus, *Caes.* einen P. besetzen, praesidium occupare, *id.* auch, locum alqm occupare praesidiis. einen P. besetzen, praesidium munire, *Caes.* — communitate, *Liv.* einen P. behaupten, praesidium tutari, *id.* locum alqm tenere, *Caes.* einen P. verlassen, praesidium relinquere; praesidio decedere, *Cic.* von seinem P. vertrieben werden, loco moveri, depelli, deici. einen P. erobern, einnehmen, locum, praesidium expugnare, cavere. 3) uneig., ein Amt, eine Stelle, locus; munus; provincia, *Cic.* auch, partes, *id.* od., partes susceptae. seinen P. behaupten, munus provinciam tueri; partes susceptas sustinere. wo jeder auf seinem P. fest steht und nichts da ist, wehin er stürzen könnte, da ist keine Ursache zu einer Umwälzung vorhanden, non est causa conversionis, ubi in suo quisque est gradu firmiter collocatus, et non subest, quo praecipitet ac decidat, *Cic.* *de rep.* I, 45. seinen P. ganz ausfüllen, omnes muneris sui partes explere; omnia officii munera exsequi. seinen P. verlassen, provincia sua decedere; munus suum deserere. circa ehrenvollen P. Jmdm anvertrauen, honestam, amplam provinciam alicui administrandam tradere, mandare. Jmdm auf einen hohen P. stellen, collocare alqm in alto dignitatis gradu, *Cic.* *red. Sen.* 1. f. Stelle, Amt.

Postenträger, der, nuntius rerum novarum quotidianarum.

Postfrei, 1) *Adi.* immunis a mercede cursus publici. postfrei geben: a) von Personen, nihil solvere pro cursu publico; nulla mercede soluta vehiculo publico. b) von Sachen, gratis, nulla mercede mitti, pervehi. etwas postfrei schicken, gratis mittere; od. wenn es bezahlt, soluta mercede deferendum, permittendum alicui alqd curare. postfrei etwas bekommen, mittitur, perferitur alqd gratis ad me; nihil solvere pro cursu publico. II) *Adv.* gratis; nulla mercede, *Bau.*

Postfreiheit, die, immunitas a mercede cursus publici, *Schell.* gratuita publici cursus copia, vectura, *Bau.*

Postfuhr, die, cursus publici vectura, *Bau.*

Postgeld, das, pecunia, merces pro cursu publico; quod cursus publici nomine debetur.

Posthalter, der, curator cursus publici.

Posthaus, das, sedes, aedes cursus publici, magistri rei vehicularis.

Posthorn, das, cornu cursoris publici.

Postille, die, liber, corpus con-

cionum dominicalium; cyclus homileticus.

† Postillion, der, cursor publicus; auriga veredarius. ein reitender Post, celes veredarius.

† Postiren, s. Stellen.

Postkalesche, s. Postkaise.

Postkarte, die, 1) Briefvergleichniß, index epistolarum cursui publico traditarum. 2) Landkarte mit den Poststationen, tabula geographica mansiones cursus publici indicans.

Postknecht, s. Postillon.

Postkutsche, die, rheda cursus publici.

Postmeister, der, cursus publici magister; cursorum publicorum praefectus; rei veredariae, cursoriae curator.

† Posto, in der Redensart: Posto fassen, consistere; locum capere, Cic. considerare aliquo loco, Caes.

Postordnung, die, rei veredariae leges et statuta.

Postpapier, das, charta tenuior elegantiorque. sprichw., im gem. Leben: er ist so fein wie Postp., est homo callidissimus, valde versutus.

Postpferd, das, veredus, Ict. equus ad cursum publicum, Bau.

Postrath, der, a consiliis in re veredaria.

Postrecht, das, ius cursus publici.

Postregal, das, ius, venia cursum publicum habendi, exercendi.

Postreiter, der, veredarius, Sidon. cursor publicus, Firm.

Postsäule, die, columna cursus publici.

Postschein, der, scida pecuniam cursui publico traditam testans.

Postschiff, das, navis tabellaria, cursoria.

Postschreiber, der, scriba cursus publici, rei veredariae.

Postsecretair, der, rei veredariae, cursus publici scriba honoratior.

Poststall, der, stabulum veredarium.

Poststation, die, mansio, Ict. cursus publici mansio.

Poststraße, die, via cursus publici.

Poststube, die, cubiculum veredariorum.

Posttag, der, Tag a) der ankommenden Post, dies adventantis, redeuntis, redituri cursus publici. b) der abgehenden P., tempus, dies exituri, exeuntis cursus, cursoris publici. es ist P., hodie a) redit, advenit, expectatur, ß) exit, emittitur publicus cursus, cursor; hodie γ) expectantur, perferuntur, δ) dandae, mittendae sunt literae, Bau. stärker P., miltae literae scribendae, permittendae;

magna literarum frequentia, Bau. kommenden P., qui proximus erit abitus, adventus publici cursus, id. mit nächstem P. will ich dir schreiben, per proximum, qui abit, cursum publicum literas ad te permittam.

† Postulat, s. Forderung.

† Postuliren, v. a. d. i. 1) verlangen, postulare, Cic. 2) bei den Buchdruckern, um das Gesellenwerden anhalten, inter operas recipi velle.

Postverwalter, der, rei veredariae, cursus publici curator, administrator.

Postwagen, der, vehiculum cursus publici; currus veredarius.

Postwechsel, der, mutatio cursus publici, Ammian.

Postweg, der, via cursus publici.

Postwesen, das, res veredaria, cursoria, vehicularia; auch, cursus publicus, Cod. Just. XII, 51.

† Pot, s. Topf, Gefäß.

† Potage, s. Fleischsuppe.

† Potagenlöffel, s. Worlegetöffel.

Potafche, die, cinis clavatus, clavellatus.

Potafchensiederei, die, officina cineris clavellati parandi.

† Potentat, s. Fürst, König.

Pottfisch, der, Phyleter macrocephalus, Linn.

Pottweide, die, gemeine weiße Weide, Salix alba, Linn.

Postaufend! Posthender! Poststern! (im gem. Leben) papae! ehem! Ter.

† Poussiren, v. a. unciq., empor bringen, zu erheben suchen, evehere, provehere, efferre alqm ad altiozem dignitatis gradum; auch wörtlich, aliquem trudere, Cic. At. I, 16. sich pouß., altiozem dignitatis gradum ascendere, id. eniti ad altiozem gradum.

† Präbende, s. Pfründe.

Pracher, Prachern, s. Bettler, Betteln.

Pracht, die, magnificentia; splendor; apparatus, Cic. dignitas, Nep. auch, paratus, Ovid. Tacit. Pr. in der Lebensart, lautitia, id. ist es Ueppigkeit, luxus; luxuria, Cic. Pr. bei Gastmählern, Leichenbegängnissen, Pr. der Landhäuser, magnificentia epularum, funerarum, villarum, id. auch, apparatus epularum, id. Or. 23. königliche Pr., regius apparatus, id. mit königlicher Pr. Zind aufnehmen, regio apparatu excipere alqm, Nep. man hüte sich vor ausschweifender Pr., cavendum est, ne extra modum magnificentia prodeas, Cic. Off. I, 39. der Piräus kam an Pr. der Stadt selbst gleich, Piraeus ipsam urbem dignitate equiparabat, Nep. II, 5.

Prachtaufzug, der, pompa, Cic.

Prachtausgabe, die, von Schriften, editio magnifica; od., liber magnifice, splendide typis impressa; splendidissimus liber.

Prachtbett, f. Paradebett.

Prachthimmel, f. Baldachin.

Prächtig, I) *Adi.* magnificus; splendidus; lautus, *Cic.* auch verbunden, splendidus et magnificus; magnificus et lautus; magnificus et praeclarus, *id.* ein prächtiges Gastmahl, ein prächtiges Landhaus, lauta coena, *Plin. Ep.* magnifica coena, villa, *Cic.* prächtiges Hausgeräthe, supellex lauta, *id.* auch heißt prächtig juw., apparatus; pretiosus, *id.* opiparus, *Plaut.* f. V. prächtige Spiele, ludi apparatusissimi, *Cic. Sexr.* 54. ein prächtiges Schauspiel, spectaculum apparatusissimum, *id. Phil.* I, 15. Jndm ein prächtiges Mahl geben, apparatus epulis alqm accipere, *Liv. XXIII.* 4. bei prächtigen Gastmählern und königlicher Ueppigkeit, inter epulus apparatusissimas regalesque luxus, *Sen. Ep.* 83. ein prächtiges Zelt, tabernaculum omni luxu et opulentia instructum, *Curt.* II) *Adv.* magnifice; splendide; laute; pretiose; ample; opipare, *Cic.* f. V. pr. leben, magnifice vivere, *id.* laute-, *Nep.* pr. essen, trinken, schmausen, opipare edere, bibere, convivari, *id.* sein Haus pr. einrichten, domum opipare instruere, *Plaut. Bacch.* III, 1, 6. sehr prächtig begraben werden, amplissime efferr, *Cic.*

Prächtliche, die, magnificentiae, splendoris amor, studium.

Prächtliebend, *Adi.* magnificentiae amans, studiosus; auch bloß, magnificus, *Sall.* dem entgegengesetzt wird parcus, *id.*

Prächtliche, die, Gloriosa, *Linn.*

Prächtvoll, I) *Adi.* magnificus; splendidus; apparatusissimus; lautissimus, *Cic.* II) *Adv.* magnifice; splendide; apparatusissime; lautissime, *Cic.*

Prächtzimmer, das, conclave magnifice, splendide instructum.

† Präcipitant, f. Wörclich, Hüg.

† Präcis, f. Genau, Pünktlich.

† Practicabel, f. Thunlich, Ausführbar.

† Practiciren, v. n. 1) ausüben, ausführen, exercere, efficere alqd, *Cic.* das läßt sich nicht pract., hoc effici, hoc ad effectum adduci nequit. 2) von Advocaten, causas agere; in foro versari, *Cic.* 3) von Aeryten, medicinam exercere, *Cic.* morbis, aegrotis curandis operam dare. 4) etwas hinweg pract., v. i. stehlen, clam auferre, subducere alqd, *Cic.* etwas auf die Seite pract., avertere alqd, *id. Fam.* XII, 26.

† Practiciren, das, 1) eines Advocaten, opera forensis; causarum agen-

darum usus. 2) eines Arztes, medicinae exercendae opera.

† Practif, die, Ausübung, Kunst, usus; ars, *Cic.*

† Practife, die, Ränke, listige und andere schändliche Streiche, bes. im Plur., artes; doli; fraudes, *Cic.* technae; strophae; fabricae, *Ter.*

Practifemacher, der, artium, fallaciarum, fraudum machinator, inventor.

† Practifus, der, 1) der Erfahrung hat, qui usum alqis rei habet; usu alqis rei exercitatus; auch, usu peritus; usu et exercitatione praeditus, *Cic.* 2) der sein Merit, seine Kunst ausübt, f. V. als ein Jurist, in agendis causis exercitatus; causarum patronus, actor. als ein Arzt, qui medicinam exercet; qui morbis sanandis operam dat. ein alter Pr., multum ac diu in alqa re versatus, exercitatus; diuturno usu subactus.

† Practifsch, I) *Adi.* gew., practicus; besser, vitae, ad vitam utilis; ad vitae usum conferendus, transferendus; in vita ipsa adhibendus; auch, quod spectat ad institutionem vitae communis, *Cic. Off.* I, 3. eine practifche Regel, praeceptio ad usum apta, ad usum conferenda, vertenda, *Bau.* practifche Theologie, Philosophie, morum doctrina theologica, philosophica; theologia ethica; philosophia morum vitae utilis, pertinens ad mores, occupata in moribus fingendis, regendis, *Bau.* auch, philosophia, quae in actione versatur; philosophia ad actus humanos regendos applicata, es ist nicht genug, die Tugend gleichsam nur der Theorie nach ohne practifche Anwendung zu besitzen, nec vero habere virtutem satis est, quasi artem aliquam, nisi utare, *Cic. de rep.* I, 2. die Tugend ist durchaus practifch, virtus in usu sui tota posita est, *ibid.* etwas auf das practifche Leben anwenden, ad usum vitae conferre alqd, *ibid.* 18. practifche Kenntnisse von etwas haben, usu cognitum habere alqd, *id.* ein practifcher Gelehrter seyn, ita tractare literas, ut eas ad usum transferas, *id.* ein practifcher Arzt, Jurist, f. Arzt, Jurist. II) *Adv.* ad usum vitae, rei, rerum; accommodate ad usum; utiliter, *Bau.* etwas pr. machen, ad usum rerum, vitae aptare; usum rei, vitae artis, instruere alqa re, *id.* etwas pr. anwenden, in usu habere alqd, *Plin. Ep.* I, 10, 10.

† Prädetermination, die, Vorberbestimmung, praedestinatio, *Eccl.* praesensio atque descriptio.

† Prädeterminen, v. a. praedestinare, *Eccl.* ante destinare, addicere.

† Prädicat, das, 1) in der Logik, at-

tributum, attributio, Cic. praedica-  
tum. 2) Titel, nomen; honor, Cic.

+ Prädominiren, f. Vorkerrfchen.

+ Präfect, f. Vorkerher, Statthal-  
ter, Chorführer.

Prägeln, f. Pregeln.

Prägen, v. a. signare, Cic. eudere,  
Plaut. proeudere, Hor. geprägtes Geld,  
argentum signatum, Cic. ibidol., fid  
etwas ins Herz pr., f. Einprägen. wir  
hätten wenigstens deine Reden vernommen  
und tief in unser Herz geprägt, excepis-  
semus certe voces, quas penitus ani-  
mo figeremus, Tacit. Agr. 45.

Prägen, das, -ung, die, durch  
Verba.

Präger, der, signator, Liv.

+ Pragmatisch, Adi. i. B. pr- sche  
Geschichte, ea historiae enarrandae ratio,  
quae causas et eventa rerum gestarum  
utiliter exponit, explicat. ein pragmati-  
scher Geschichtschreiber, scriptor histori-  
cus, qui res gestas non simpliciter,  
sed ita narrat, ut simul, unde singu-  
la eventa orta sint et quo modo co-  
haereant, indicet, demonstrat.

Prahlen, v. n. 1) prangen, glänzen,  
fulgere; splendere, Cic. 2) unerhebliche  
Dinge, als Beweis seiner Vorzüge zur  
Schaun auflegen, gloriari; se efferre;  
se iactare; iactare se et ostentare;  
sublatius dicere de se, Cic. magnifice  
loqui, Sall. praedicare gloriosius de  
se ipso; gloriose mentiri; gloria et  
praedicatione se efferre, Cic. praedi-  
catione iactare alqd, Curt. juw., ex-  
sultare; i. B. mit einem Siege pr., vic-  
toria exsultare, Cic. dichterisch, am-  
pullas et sesquipedalia verba proiice-  
re, Hor. mit etwas prahlen, gloriari  
aliqua re u. de aliqua re, Cic. ad o-  
stentationem uti aliqua re, Nep. iac-  
tare, ostentare alqd, Cic. venditare-,  
A. ad H. unverschämt-, insolenter iac-  
tare, Cic. mit einem Siege-, victoria  
gloriari, Caes. B. G. I, 14. mit seinem  
Reichtume-, gloriari de divitiis, Cic.  
Vatin. 12.

Prahlen, das, 1) das Glänzen,  
splendor; fulgor; nitor, Cic. 2) über-  
triebene Erwähnung vermeinter oder wirk-  
licher Vorzüge, gloriatio; ostentatio, Cic.  
iactantia, Plin. Ep. magniloquentia,  
Cic. magnifica verba, Ter. Ite res, cit-  
les Pr., inanis ostentatio, Cic.

Prahlend, 1) Adi. gloriosus, Cic.  
II) Adv. gloriose, Cic. f. Prahlisch.

Prabler, der, gloriosus, Cic. ho-  
mo gloriosus, Liv. iactator, Quint. o-  
stentator, Liv. magniloquus; vendita-  
tor, Tacit. homo vaniloquus, Liv. im-  
modicus aestimator sui, Curt. VIII, I, 22.  
alter Thraso.

Prablerei, die, gloriatio; ostenta-  
tio; iactatio; verborum iactatio, Cic.

iactantia, Plin. Ep. venditatio, Cic.  
magniloquentia, id. magnifica verba,  
Ter. das ist mehr Pr., als Wahrheit,  
haec magnificentius quam verius dic-  
ta sunt, Curt. ohne Pr. zu reden, absit  
verbo invidia, Liv. IX, 19.

Prablerisch, 1) Adi. gloriosus,  
Cic. iactabundus, Gell. magniloquus,  
Tacit. auch, vaniloquus, Liv. ein prah-  
lerischer Mensch, f. Prabler. adju pr. et  
scheinen, iactantiorum videri, Plin. Ep.  
II) Adv. iactanter, Tacit. gloriose, Cic.

Prahlhaft, f. Prablerisch.

Prahlhans, f. Prabler.

Prahlucht, die, gloriandi, iactan-  
di, gloriosus de se praedicandi cupi-  
ditas; juw. bloß, ostentatio, Cic.

Prahlüchtig, Adi. gloriandi, iac-  
tandi cupidus, avidus; auch bloß, glo-  
riosus, Cic.

Prachme, die, der Prachm, ein platt-  
tes Fahrzeug, navigium onerarium de-  
pressius.

+ Präjudiciren, f. Beeinträchtigen.

+ Präjudicial, f. Nachtheilig.

+ Präjudiz, f. Nachteil, Eintrag.

+ Prälat, der, der Würde nach, Prae-  
latus; Praesul.

+ Prälatur, die, munus Praelati,  
Praesulis.

+ Präliminar, Adi. vorläufig, ein-  
leitend, praevius; praemissus.

Präliminartitel, der, condi-  
tio praevia.

+ Präliminarien, die, Einleitun-  
gen, vorläufige Uebereintreffpunkte, quae  
praemittuntur; fundamenta; conditio-  
nes praeviae; conditiones, quae prae-  
mittuntur paci constituendae. in einer  
Abhandlung, prolegomena.

Prall, Adi. scharf gespannt od. aus-  
gestopft, valde extensus, expansus, far-  
tus.

Prallen, f. Anprallen, Zurückprallen.

+ Präludiren, f. Vorspielen.

+ Präludium, f. Vorspiel.

+ Prämie, f. Belohnung.

+ Prämisse, f. Vorderfaß.

Prangen, v. n. 1) glänzen, splen-  
dere; fulgere; eminere; conspici, Cic. 2) seine  
Vorzüge sichtbar machen, Andere  
davon zu überzeugen suchen, ostentare alqd,  
Cic. conspiciendum, spectandum prae-  
bere alqd.

Pranger, der, palus ignominiosus,  
infamis. Imdn an den Pranger stellen:  
a) eig., deligare, destituere alqm ad  
palum ignominiosum. b) uneig., igno-  
miniae alqm exponere, obicere.

Pranke, f. Klau.

+ Pränumeration, f. Vorausbe-  
zahlung.

+ Pränumeriren, f. Vorausbezahl-  
ten.

+ Präparation, f. Vorbereitung.

- † Präpariren, *f.* Vorbereiten.  
 † Präpositio, *die*, praepositio, *Cic.*  
 † Prärogativ, *f.* Vorrecht, Vorzug.  
 † Präsent, *f.* Geschenk.  
 † Präsentation, *die*, Vorschlagung zu einer Stelle, zu einem Amte, nominatio; commendatio; demonstratio, *Bau.* zur Präf. schicken, *f.* Präsentiren.  
 † Präsentationschreiben, *das*, literae, quibus aliquis nominatur, commendatur; literae commendaticiae eligendi.  
 † Präsentiren, *v. a.* 1) vorstellen, darstellen, offerre, obicere alqd. *Imdu* zur Aufnahme präf., sistere, tradere alqm; zur Wahl präf., commendare; nominare; demonstrare, *Bau.* sich präf., apparere; conspici. *Imdu* —, venire in conspectum alcjs; se offerre alicui, *id.* eine gute Person präf., esse corpore amplo, decoro, specie decora, *id.* 2) darbringen, offerre, porrigere alqd, *Cic.* 3) das Gewehr präf., tela erigere, surrigere; — vor *Imdu*, telis surrectis colere alqm; honoris causa tela surrigere, *Bau.*  
 Präsentirteller, *der*, orbis porrigendae alicui rei serviens.  
 † Präservativ, *f.* Verwahrungsmittel.  
 † Präsident, *der*, Vorsteher, Vorsteher in einem Collegium, praeses, *Cic.* princeps, moderator, caput alcjs collegii, curiae, senatus; qui praesidet in curia, in senatu. Präsident seyn, *f.* Präsidiren. — bei einer gerichtlichen Untersuchung, iudicio praeesse, *id.* od., iudicem praeesse quaestioni, *id.*  
 † Präsidiren, *v. n.* den Vorsitz haben, praesidere; praeesse; praefectum esse alicui senatus, curiae; regere et moderari senatum, curiam.  
 † Präsidium, *das*, moderamen; summa cura; summa rei. *das* Präf. führen, praeesse alicui rei; regere alqd; moderari summae rei, nach *Cic.*  
 Prasselgold, *das*, aurum crepitans.  
 Prasseln, *v. n.* crepitare, *Plin.* cum fragore strepere; fragorem edere; tonare.  
 Prasseln, *das*, fragor; crepitus, *Liv.* vehementior strepitus.  
 Prassen, *v. n.* ein üppiges, verschwenderisches Leben führen, heluari; luxuria diffuere; luxuriose vivere, *Cic.* mit etwas pr., alqd profundere, prodigere, perdere, dilapidare.  
 Prassen, *das*, heluatio, *Cic.* insana prodigantia, profusio; honorum dilapidatio; insanus luxus.  
 Prasser, *der*, heluo; gurgus et vorago; prodigus, *Cic.*  
 Prasserei, *f.* Prassen, *das*.  
 † Prästation, *f.* Leistung.

- † Prästiren, *f.* Leisten.  
 † Präsumiren, *f.* Voraussetzen, Mutmaßen.  
 † Präsumtion, *f.* Voraussetzung, Mutmaßung.  
 † Präsumtiv, *f.* Mutmaßlich.  
 † Prätendent, *der*, der Anspruch auf etwas macht, petitor; qui sibi petit, deposcit alqd; — einer Krone, regni, imperii petitor, aemulus.  
 † Prätendiren, *f.* Fodern, Verlangen, Anspruch machen.  
 † Prätension, *f.* Anforderung, Anspruch, Anmaßung; ohne Prätension, *f.* Anspruchslos, Bescheiden.  
 † Prätex, *f.* Vorwand, Vorgeben.  
 † Prävenire, *das*, Prävenire spicieren, *f.* Zutreffen.  
 † Praxis, *die*, 1) Übung, exercitatio; usus, *Cic.* der Praxis hat, usu subactus, exercitatus; in re, in rerum usu versatus, *Bau.* 2) Erfahrung, experientia; usus; usus rerum vitae; usus et experientia, *Cic.* Pr. haben, experientia, usu edoctum esse; usu alqd didicisse, cognitum habere. 3) Ausübung, usus; exercitatio, *Cic.* man muß Theorie und Pr. verbinden, discas oportet et quod didicisti agendo confirmes, *Sen.* Pr. der Rechte, fori usus; rerum usus; consuetudo forensis. — eines Juristen, causarum defensio; patrocinium, *Bau.* — haben, treiben, versari in causis agendis, in foro. starke Pr. haben, multae causae agendae sunt; multum versari in foro; occupatum esse multis causis, litibus. schlechte Pr., exiguus in foro usus, *Bau.* — haben, frigere in foro, *id.* die Pr. anfangen, accedere ad forum; iudicii operam dicare, *id.* *Imdu* die Pr. verbieten, interdicere alicui foro, causis agendis, *id.* Pr. der Aerzte, usus medendi, curandi. — haben, treiben, morbis curandis, medendis operam dare; medicinam exercere. — anfangen, accedere, se conferre ad morbos, ad aegrotos curandos; operam suam aegrotis dicare, offerre. starke Pr. haben, multum versari in morbis curandis; a multis aegrotis vocari; multi utuntur medici alcjs opera et consilio. einem Arzte die Pr. legen, medico interdicere aegrotis curandis.  
 † Precar, *f.* Ungewiß, Unsicher.  
 Predigen, *v. a. u. v. n.* 1) eig., concionari; concionem habere; in conventu sacro verba facere, *Bau.* von etwas pred., concione alqd exponere, docere, ostendere. über etwas —, concionando explicare, explanare, commentari. 2) un eig., lehren, erinnern, ermahnen, docere; monere; hortari; cohortari, *Cic.* gegen etwas pred., vituperare, reprehendere, accusare alqd.

heftig gegen Imdn —, invehi in alqm; increpare alqm. tauben Ohren —, surdis auribus canere, *Liv.* surdo narrare fabulam, *Ter.* sich heiser pred., ad ravim usque declamare.

Predigen, das, declamatio de rebus divinis, sacris; concionandi opera, manus, provincia. ist es soviel als Predigt, Predigten, concio sacra; conciones sacrae. ist es Ermahnung, hortatio; adhortatio; admonitio.

Prediger, der, orator in sacris; ecclesiasticus; s. Pfarrer. ein guter Pred., bonus, probabilis concionator. ein guter Pred. seyn, bene concionari; probari; ita dicere, ut proberis, *Bau.* Pred. werden wollen, ad concionandi studium se conferre, animum appellere.

Prediger collegium, das, societas eorum, qui ad concionandi munus, officium se preparent, qui in concionando se exercent.

Prediger magazin, das, promtuarium homileticum; apparatus concionibus instruendis, *Bau.*

Predigerorden, der, ordo Dominicanorum, praedicantium.

Predigerstand, der, ordo sacerdotalis, sacerdotum.

Predigerstelle, s. Predigtamt.

Predigerton, der, vox concionanti apta, conveniens. uneig., in den Predigerton verfallen, delabi, deferrri ad concionantis vocem, modum.

Predigt, die, concio, oratio sacra. eine Pred. halten, concionem, orationem sacram habere. der Pred. beiwohnen, se mit anhören, concioni sacrae interesse; orationem sacram audire. unter, während der Pr. kommen, plaudern, schlafen, iam coepta oratione sacra, dicente concionatore venire; mediae concioni intervenire; confabulando, per somnum concionem sacram transmittere, *Bau.* noch unter der Pr. nondum finita concione. unter der Pr. fingen, cantum interponere concioni, *id.* Imdm eine scharfe Pr. halten, graviter monere, cohortari, obiurgare alqm, *id.*

Predigtamt, das, munus concionatoris, oratoris sacri. in ein Predigtamt kommen, praefici muneri concionatoris; defertur ad alqm munus, provincia oratoris sacri.

Predigtbuch, das, liber concionum sacrarum.

Predigtfach, s. Predigtamt.

Pregehn, v. a. in Sette braten, rösten, frigere, *Cels.*

Preis, der, 1) eine Sache, welche der Willkühr eines Jeden überlassen ist, doch nur in der Nebenart, Preis geben, wo es auch zuw. soviel ist als Plünde-

rung, Raub; z. B. eine Stadt Preis geben, urbem diripiendam dare, *Cic.* den Soldaten —, urbem militibus ad diripiendum concedere, *Caes. B. C. III, 8.* militibus oppidum praedae dare, *Liv.*

--relinquere direptioni, *Cic. Fam. IV, 1.* auch, urbem diripiendam relinquere militibus, *Curt.* ich behaupte, daß alle Völker, Provinzen und Reiche der Gewalt und dem Urtheile der Schmänner Preis gegeben sind, omnes gentes, provincias, regna decemvirum ditioni, iudicio potestatique permissa et condonata esse dico, *Cic. Agr. II, 15.* einem das

Seintge Preis geben, non impedire, quominus rebus meis fruatur, quibus quis velit, *Nep. V, 4.* sich und das Seintge gab er dem Könige Pr., se suaque praedae esse regi sinebat, *Liv. I, 56.* sich dem Tode Pr. geben, morti se obicere, se offerre, *Cic.* sein Leben, sein Wohl Pr. geben, vitam, salutem suam in discrimen dare, *id.* Imdm Pr. geben, desertum pati alqm, *id. Off. I, 9.* sein Leben der Wuth seiner Mitbürger —, caput suum furori civium obicere, *id.*

*Dom. 57.* Imdm der Grausamkeit eines Andern —, dedere alqm crudelitati alicjs, *Cic. Quint. 18.* Imdm der Leidenschaft eines Andern, dem Tode, einen Schuldner seinen Gläubigern Pr. geben, addicere alqm cupiditati alicjs, morti, debitorem creditoribus, *id.* etwas der Verläumdung, dem Hasse, der Gefahr Pr. geben, subiicere alqd calumniae, *Liv.* -- odio, *Cic.* -- periculo, *Quint.*

sich Jemandes Willkühr Pr. geben, se tradere, se permittere, se exponere alicujus arbitrio, libidini. einen Andern Imds Willkühr —, dedere alqm libidini alicjs, *Cic. Fin. II, 20.* sich für Imds Wohl dem Hasse und den Gefahren Pr. geben, se pro salute alicjs invidiae periculisque offerre, *id. Cat. III, 12.* sich Pr. geben (von lieberlichen Dingen), pudicitiam suam prostituere, *Suet. Ner. 29.* sese prostituere in libidinem populi, *Sen. Controv. I, 2.* corpus vulgare, *Liv. I, 4.* Pr. gegeben, obnoxius, *Tacit.*

subiectus; obiectus; expositus, *Cic.* Imds Treulosigkeit, Rache, einer Gefahr —, obnoxius infidis alicjs consiliis, *Tacit.* -- irae alicjs, *Sen.* -- periculo, *Phaedr.* der Willkühr —, subiectus sub libidinem, *A. ad H. 2)* Belohnung, praemium, *Cic.* in Kampfspielen, brabeum, *Suet.* einen Pr. aussetzen, praemium proponere, *Cic.* -- exponere, promittere. den Pr. davon tragen, erhalten, praemium auferre, adipisci; praemio augeri, ornari; auch, palmam ferre, accipere, *id.* den Pr. Imdm geben, zu erkennen, praemium alicui tribuere, deferre, dare, *id.* palmam deferre, dare alicui, *id.* den ersten Pr. zuerkennen, er-

theilen, primas deferre, concedere, dare; priores deferre alicui, Cic. den zweiten Pr. —, secundas dare, id.

Preis, der, 1) ausgezeichnete Beifall, vorzügliches Lob, gloria; laus eximia, magna, Cic. der Pr. des weiblichen Wettstreits wurde der Lucretia zuerkannt, muliebris certaminis laus penes Lucretiam fuit, Liv. I, 57. f. Ruhm. 2) der Werth, welchen ein Ding im Handel und Wandel hat, pretium, Cic. der Pr. des Getreides, annona, id. einen Pr. setzen, bestimmen, pretium statuere, Plaut. — constituere, Cic. für etwas —, pretium alicui rei imponere, Quint. XII, 7, 11. den Pr. machen, sagen, festsetzen, pretium facere, Plaut. — conficere, Quint. 15. ein für allemal —, — semel eloqui; semel indicare, Cic. Off. III, 15. der Pr. der Güter ist gefallen, pretia praediorum iacent, id. Rose. Com. 12. etwas nach seinem Preise verkaufen, vendere a liquid suo pretio, Plaut. Pers. IV, 4, 30. wegen des Preises einig werden, de pretio convenire, Quint. IV, 2, 1. den Pr. erhöhen, steigern, pretium alcijs rei efferre, Varr. III, 6. — — augere, Plin. XII, 19, 42. das Getreide hat keinen Pr., annona non habet pretium, Cic. Verr. III, 98. den Pr. des Getreides in die Höhe treiben, annonam excaudare, incendere, Varr. im Werthe seyn, esse in pretio, Plin. einen großen, geringen, sehr geringen Werth haben, pretii esse magni, Ter. — parvi, Cic. — — minimi, Sall. um einen geringen, wohlfeilen Pr. etwas kaufen, parvo pretio vendere alqd, Cic.

Preisselbeere, die, 1) der Strauch, Vaccinium Vitis Idaeae, Linn. 2) die Frucht, bacca Vaccinii Vitis Idaeae.

Preissen, v. a. celebrare, praedicare, laudibus efferre, magnifice laudare, laudibus ornare, celebrare alqm, alqd, Cic. auch bloß, laudare, id. Jmds Namen in Schriften preisen, nomen alcijs celebrare scriptis, id. Jmdn außerordentlich pr., miris modis laudare alqm, Liv. I, 57. zu hoch, zu sehr etwas pr., in maius celebrare alqd, id. IV, 34. Jmdn glücklich pr., fortunatum iudicare, praedicare alqm, Ter. beatum —, — sich glücklich preisen, fortunatum, beatum sibi videri.

Preissen, das, — ung, die, praedicatio; celebratio, Cic. auch durch Verba.

Preisfrage, die, quaestio cum praemio proposita.

Preisgebung, die, durch Verba.

Preislich, s. Preiswürdig.

Preischrift, die, 1) eine Schrift, die den Preis erhalten hat, liber, libellus praemio ornatus; — cui priores concessae, datae sunt. 2) die um den Preis kämpft, liber, libellus de pra-

mio proposito certans. 3) die den Preis erhalten soll, scriptum praemio ornatum.

Preiswürdig, 1) Adi. 1) des Preises würdig, pretio suo dignus. ist es vorzüglich, egregius; eximius. 2) werth, gepriesen zu werden, celebrandus; praedicandus; laudibus extollendus; laudabilis; laude dignus, Cic. II) Adv. egregie; laudabiliter, Cic.

Preiswürdigkeit, die, decus; praestantia; bonitas; laudabilis alcijs rei ratio.

Preſſe, die, der Fuchse, vulpium in altum succussum.

Preſſen, v. a. 1) durch eine elastische Kraft fortreiben; z. B. Fuchse pr., vulpeculas in altum subiicere, succutere, expellere, vibrare. 2) unrig, hintergehen, betrügen, ferire alqm, Ter. percutere —, Cic. circumducere, tangere —, Plaut. auch, decipere, fraudare, defraudare alqm, Cic. um etwas pr., ferire alqm aliqua re, Ter. tangere — —, Plaut. defraudare — —, Cic. z. B. Jmdn um ein Geschenk, um dreißig Minen pr., ferire alqm munere, Ter. Phorm. I, 1, 13. tangere alqm triginta minis, Plaut. Epid. V, 2, 40. Jmdn um Geld pr., circumducere alqm argento, id. Pseud. I, 5, 16. — auf eine listige Weise, emungere alqm argento, Ter. Phorm. IV, 4, 1. Jmdn tüchtig pr., probe percutere alqm, Plaut. Pseud. II, 2, 9.

Preſſen, das, 1) eig., durch Verbun. 2) unrig, fraudatio, Cic. im Handel, fraudulenta mercatura, id. häufiger durch Verba.

Preſſer, s. Betrüger.

Preſſerer, s. Betrügeret.

Preſſchuß, der, ictus globi re-percutiendi feriens.

† Premier-Lieutenant, s. Ober-Lieutenant.

† Premier-Minister, der, summus, primarius status minister, Sch. princeps regis in rebus publicis administrandis, regendis ministrorum, consiliariorum. antifer, princeps amicorum regis; — purpuratorum, Curt.

† Preſſant, s. Dringend, Eilig.

Preſſbaum, s. Kelterbaum.

Preſſengel, der, in den Druckereien, vectis preli typographici.

Preſſe, die, 1) eig., prelum, Vitr. torcular, id. bei den Buchdruckern, prelum typographicum. etwas in die Pr. geben, prelo typographico (auch bloß, prelo) subiicere, submittere, excudendum dare; auch, edere, vulgare librum. unter der Pr. seyn, typis ex-scribi, Bau. das Buch ist unter der Pr., editio libri paratur; liber propediem edetur, id. die Pr. verlassen, prodire ex officina typographica; edi; vulgari;

emitti, *Bau.* dem Tuche die Pr. geben, pannum prelo bene solidare, firmare, *id.* 2) unciq., Bedrängniß, angustiae, *Cic.* i. B. in der Presse seyn, in angustis versari; in angustias adductum esse, *id.* 3) Imdu in die Pr. drücken, urgere alqm, *id.*

Pressen, v. a. 1) eig., premere, torquere; i. B. Wein pr., uvas prelo premere, *Vür.* sich in einem engen Ausgange pr., se premere angusto exitu, *Caes.* ist es: zusammen drücken, auspressen, comprimere; exprimere. 2) unciq., sehr dringen, premere, urgere, vexare alqm, *Cic.* 3) Matrosen pressen, nautas cogere, vi conquirere, colligere.

Pressen, das, -ung, die, der Matrosen, violenta conquisitio nautarum; übriges durch *Verba.*

Presser, der, der Matrosen, coactor nautarum. Pr. in der Weinstetter, torcularius, *Col.*

Pressfreiheit, die, libertas typographica, libraria; ius, auctoritas omnia edendi, excedendi, vulgandi, *Bau.* arbitrium, libera scriptorum vulgandarum potestas, copia.

Pressgang, der, violenta nautarum conquisitio.

† Pressiren, s. Drängen, Nöthigen. pressirt seyn, d. i. viele Geschäfte haben, multis negotiis occupatum esse; occupationibus premi, districtum esse.

Pressschraube, die, cochlea preli.

Priester, der, 1) im Röm. Staat, sacerdos; sacerorum antistes, *Cic.* bei einer einzelnen Gottheit, flamen, *Liv.* einen solchen erwählen, flaminem proferre, *Cic. Mil.* 10. - capere, *Liv.* i. B. Pr. des Jupiter, des Mars, flamen Dialis, Martialis, *id.* 1, 20. der Oberste unter den Priestern, pontifex maximus, *Cic.* einen Priester wählen, einweihen, sacerdotem creare, *id.* - inaugurare, *Liv.* unter die Pr. aufnehmen, in numerum sacerdotum accipere, *id.* 2) im christlichen Sinne, sacerdos; sacerorum antistes, curator.

Priesteramt, des, sacerdotium, *Cic.* für eine einzelne Gottheit, flaminium, *Liv.* das Pr. antreten, sacerdotium inire, *Cic.* zum Pr. gelangen, in sacerdotium venire; sacerdotium consequi, *id.* ein Pr. verwalten, haben, praeesse sacerdotio, *id.* sacerdotium habere, *Liv.*

Priesterche, die, clericorum coniugium, matrimonium.

Priesterfeind, der, alienus a clericis; inimicus, infestus clericis, sacerdotibus.

Priesterfreund, der, sacerdotum, clericorum amans, studiosus.

Priesterhaus, das, domus, familia sacerdotalis.

Priesterherrschafft, die, summa clericorum, sacerdotum potestas, imperium.

Priesterin, die, sacerdos; antistita, *Cic.*

Priesterjoch, das, durum clericorum imperium.

Priesterlich, I) *Adi.* sacerdotalis; sacerdoti conveniens; sacerdote dignus. II) *Adv.* sacerdotis more; ut decet sacerdotem; ut dignum est sacerdote, *Bau.*

Priestermantel, der, stola sacerdotalis.

Priesterorden, der, ordo sacer; clericorum corpus; ordo ecclesiasticus.

Priesterrock, der, stola, toga sacerdotalis.

Priesterschaft, die, sacerdotium; munus sacerdotale; sacerorum cura, ist es soviel als Priester, sacerdotes; sacerorum antistites; clerici.

Priesterstand, der, ordo sacerdotalis, sacer; ordo clericorum.

Priesterthum, s. Priesterschaft.

Priesterweibe, die, consecratio, inauguratio sacerdotalis.

Priesterwohnung, die, aedes sacerdotales.

Priesterwürde, die, dignitas sacerdotalis; auch, sacerdotium, *Cic.*

† Primaner, der, in der Schule, primae classis civis; discipulus primae classi adscriptus; auch bloß, primanus.

† Primas, der, oberster Erzbischof, princeps archiepiscoporum.

† Primat, das, 1) Oberbisthum, primarius archiepiscopatus. 2) Berthang, principatus, *Cic.*

Prima.Wechsel, der, prima syngrapha.

† Princip, das, Grund, Grundbegriff, Grundlehre, Grundsatz, principium; fundamentum; initium; ratio, *Cic.*

† Principal, der, 1) Haus, Lehr-, Handlungsherr, pater familias; herus; dominus; patronus; magister. 2) in der Drgel, vox prima.

† Principalin, die, mater familias; hera; domina; patrona; magistra.

Prinz, der, 1) jede fürstliche Person, princeps; regia stirpe, familia ortus. bei den Römern auch, regulus, *Sall.* 2) der Sohn eines Fürsten, filius, natus regis; regius filius, puer; od., iuvenis regius, *Liv.* 1, 42. ist es der Thronfolger, in spem regni genitus, *Curt.* s. Kronprinz.

Prinzenreizeher, der, qui principis pueritiam moderatur, *Eichstaedt.*

Prinzenraub, der, principum iuvenilium raptus.

Prinzessin, die, 1) jede fürstliche

Weibsperson, princeps. im spätern Latein, principissa. 2) Tochter eines Fürsten, filia regis, principis; regio sanguine nata; auch, regalis virgo, *Ovid. regia virgo, Curt.*

Prinzeßinsteuer, die, dos filiae principis danda, solvenda.

Prinzeßlich, 1) *Adv.* principis; principalis; principi conveniens; principe dignus. 2) *Adv.* ut decet principem; principi convenienter.

Prinzeßmetall, das, ein Metallgemisch, aes facticium album, *T. 1.*

† Prior, der, als Titel, Prior; auch, coenobii magister, rector, moderator, praeses.

† Priorat, das, coenobii cura, moderamen, *Bau.*

† Priorin, die, antistita; coenobii magistra, rector, *Bau.*

† Priorität, die, Vorzug, Vorrang, praerogativa; prior causa; -locus; priores partes.

Prioritätsrecht, das, ius primi loci, *Bau.*

Prise, die, 1) Griff, Fingergriff; z. B. eine Prise Schnupftabak, tantum pulveris sternutatorii, quantum capiunt duo digiti. eine Pr. nehmen, ducere pulverem sternutatorium. 2) ein aufgebracht, feindliches Schiff, navis captiva, intercepta. eine gute Prise, navis belli iure, legitime capta, expugnata. steht Prise für Beute, *praeda, Cic.*

† Prisma, das, der Deutlichkeit und Kürze wegen, prisma.

† Prismatisch, *Adi.* prismaticus.

Pritsche, die, 1) ein leichtes, hölzernes Instrument zum Schlagen, radius ligneus feriendo aptus; auch, crepitaculum. 2) an einem Schlitten, sedes posterior trahae. 3) in den Wachtuben, stratum ligneum.

Pritschen, v. a. mit der Pritsche schlagen, radio ligneo, crepitaculo aliquem ferire, percutere.

† Privat, *Adi.* 1) außer Verbindung mit dem Staate, einzelnen Personen gehörig, privatus, *Cic.* 2) geheim, secretus; occultus, *Cic.* 3) häuslich, domesticus, *Cic.*

Privatabsicht, die, privata ratio; privatum consilium, *Bau.* eine Priv. haben, privatum sequi consilium; privata ratione duci, trahi. keine Priv. haben, nihil sibi soli quaerere, petere; suas rationes non segregare ab aliorum rationibus. etwas aus Privatabsichten thun, suis tantum rationibus consulere, prospicere; suas rationes non coniungere cum aliorum rationibus.

Privatandacht, die, sacra domestica, privata. dieselbe halten, domi,

intra parietes privatos sacris operari.

Privatangelegenheit, die, res, causa privata; negotium privatum.

Privataudienz, die, aditus secretus, Privataud. haben, seorsim, solum admitti, diri a principe. -begehren, velle seorsim, solum admitti ad colloquium principis, regis.

Privatbeichte, die, singulorum coram sacerdote confessio, Privatb. halten, singulorum confessionem audire.

Privatcommunio, die, privatus, secretus sacrae coenae usus. Privatb. halten: a) vom Geistlichen, separatim singulos ad sacrae coenae usum admittere. b) von den Communicanten, separatim, non coram conventu sacro uti sacra coena.

Privatentwurf, der, cogitatio privata, *Tacit. Hist. 11, 44.*

Privaterinnerung, die, secreta admonitio, reprehensio. Jmdm eine Privater. geben, secreto, occulte admonere, reprehendere alqm.

Privaterziehung, die, educatio domestica.

Privatfeindschaft, die, inimicitia, simulas privata.

Privatgeld, das, merces, pecunia pro institutione privata, domestica solvenda.

Privatgottesdienst, f. Privatandacht.

Privathaß, der, odium privatum, *Tacit.* Privatb. dem Gemeinwohl aufopfern, privata odia publicis utilitatibus remittere, *Tacit. Ann. 1, 10.*

Privathaus, das, domus privata, *Cic.* privatum aedificium, *Caes.*

Privatinteresse, das, utilitas privata; commodum privatum, proprium. durch Pr., nicht durch das allgemeine Beste getrieben, besetzt werden, sua cupiditate, non communi salute impelli, *Cic. Off. 1, 19.* auf den Nutzen seiner Mitbürger ohne Pr. alle seine Handlungen beziehen, utilitatem civium ita tueri, ut quaecunq; agamus, ad eam referamus, obliti commodorum nostrorum, *ibid. 25.*

Privatirsiren, v. n. privatum vivere; in otio vivere; otiosi. von dem, der früher Staatsämter bekleidete, ex sole et pulvere recedere et in umbraculis vitae privatae delitescere.

Privatist, der, qui privata, domestica institutione alqis utitur; privatarum scholarum auditor.

Privatleben, das, vita privata, *Cic.* auch, otium; vita otiosa, *id.* aus dem öffentlichen in das Privatl. übergehen, a negotiis publicis se removere ad otiumque perferre, *id. Off. 1, 20.*

Privatlehrer, der, doctor, praceptor privatus, domesticus.

Privatleute, die, homines privati, Cic.

Privatmann, der, privatus; vir privatus, Cic. auch, otiosus; quietus, id. Off. I, 21. qui suum negotium agit, id. qui sua negotia otiosus tractat.

Privatnutzen, der, privata utilitas; od., privatum commodum, Liv. seinen Privatn. suchen, suae utilitati, suis commodis servire, Cic.

Privatperson, die, homo privatus, Cic.

Privatrache, die, vindicta, ultio privata. Privatr. nehmen, suo iure, sua sponte, privatum iram suam explere, poenas repetere ab aliquo.

Privatrecht, das, ius privatum; ius civile.

Privatsache, die, 1) die den Staat nicht betrifft, causa, res privata, Cic. 2) häusliche Angelegenheit, res domestica, Cic.

Privatschatz, der, privatarum opum thesaurus.

Privatschüler, s. Privatist.

Privatschuld, die, nomen privatum.

Privatschule, die, schola privata, domestica.

Privatstand, der, vita privata, Cic. im Privatstande leben, privatum vivere, Nep. auch, aetatem procul a republica habere, Sall. Cat. 4. in den Privatstand zurück treten, e sole ac pulvere in umbram se recipere. s. Privatleben.

Privatstunde, die, scholae privatae; institutio privata, domestica. Privatstunden geben, privatum, domi suae docere, instituere alqm. Privatstunden bei Jmdm nehmen, uti privata, domestica alicjs institutione.

Privattrauer, die, luctus privatus, Liv.

Privatumstände, die, res, rationes privatae.

Privatunterricht, der, institutio privata, domestica.

Privaturtheil, das, iudicium privatum.

Privatverhältniß, das, ratio privata, Cic. alltägliche Privatverhältnisse, rationes quotidianae, id.

Privatvermögen, das, bona privata; auch, fortuna privata; res privatae, Liv. Cic. das Private, gerichtlich zurückerfordern, res privatas iudicis rei petere, Cic. Brut. 12.

Privatverweis, der, obiurgatio privata.

Privatvorteil, der, privatum commodum; privata utilitas, Liv. aus Rücksicht auf Privatvorteile, respectu privatarum rerum, Liv. II, 30.

† Privat, s. Abtritt.

† Privilegieren, v. a. 1) Jmdm ein

Vorrecht erteilen, beneficium, ius privum, eximium dare, tribuere, concedere alicui, eius Sache pr., rem peculiari, singulari, eximio, proprio iure ornare; ius eximium rei tribuere, Bau. 2) befreien, immunitatem alicui tribuere, concedere; liberare aliquem aliqua re. wir pr. die Seeräuber und belasten die Bundesgenossen mit Abgaben, nos piratas immunes, socios vectigales habemus, Cic. Off. III, 11.

Privilegirt, Adi. 1) ein Vorrecht habend, privilegarius, Ulp. privilegium habens, Plin. Ep. cui privilegium datum est, Sen. singulari, eximio iure, beneficio donatus, ornatus, auctus. 2) befreit von etwas, immunis, Liv. exceptus, liberatus aliqua re, Cic.

† Privilegium, das, 1) ein gewisses Vorrecht, privilegium, Traian. ap. Plin. Sen. Ulp. ius, beneficium, commodum eximium, singulare, privum. ein Pr. haben, habere privilegium, Plin. Ep. singulari, eximio beneficio, iure ornatum, donatum esse. ein Pr. geben, dare alicui privilegium, Sen. ius, beneficium singulare, eximium alicui concedere, tribuere. ein Pr. zu etwas haben, posse alqd suo iure facere, Bau. libera alicjs rei faciendae data, concessa est potestas. ein ausschließendes Pr., arbitrium; libera potestas. 2) Befreiung von etwas, immunitas. Jmdm ein Pr. geben, alqm lege solvere, excipere; alicui gratiam legis facere.

† Pro und contra, s. B. sprechen über etwas, in utramque partem disputare de aliqua re, Cic.

† Probat, s. Bewährt.

Probe, die, 1) Versuch, um die Beschaffenheit eines Dinges daraus zu erkennen, tentatio, Cic. tentamen, Ovid. experientia, Cic. experimentum, Sall. auch, periculum, Cic. juv., gustus, Sen. die erste Pr., rudimentum, Liv. eine Pr. von etwas ablegen, rudimentum alicjs rei ponere, id. --- deponere, Just. Pr. für das Geld, Silber, obrussa, Cic. Gold, das die Pr. hält, aurum ad obrussam, Suet. Ner. 44. eine Pr. mit etwas machen, anstellen, experiri, periclitari, tentare spectare alqd, Cic. experimentum capere alicjs rei, Plin. periculum facere alicujus rei, in aliqua re, Cic. Jmds Treue, Geduld, Uneigennützigkeit auf die Pr. stellen, fidem, patientiam alicjs tentare, id. Agr. II, 7. abstinenz ---, Nep. XV, 4. Jmds Muth ---, animum alicjs periclitari, Plaut. Jmdm auf eine gefährliche Pr. stellen, in discrimen adducere, vocare alqm, Cic. die Pr. wird es lehren, experiundo scies, Ter. Heaut. II, 3, 90. experientia docebit. zur Pr., experiundae, tentandae, periclitandae

alcjs rei causa. Sndn auf die Pr. nehmen, geben, experiundi, periculi causa alqm recipere, accipere, tradere, permitttere, committere, Bau. die Pr. halten, usu probari, commendari; eventu, re comprobati. was die Pr. hält, probatus; spectatus; exploratus; certus, Cic. die Pr. nicht halten, exitu fallere, destituere, Bau. re, eventu non probari. 2) das, woraus man die Beschaffenheit eines Dinges erkennt, specimen; documentum; signum; exemplum. Cic. die erste Pr., tirocinium; rudimentum, Liv. die erste Pr. ablegen, tirocinium, rudimentum ponere, id. eine Pr. ablegen, specimen alcjs rei dare, Cic. --- ostendere, Liv. eine glänzende Pr. von seinen Talenten ablegen, clarum specimen indolis suae dare Plin. Ep. III, 11, 13. du hättest schon in frühern Jahren sprechende Proben davon gegeben, wie sehr du die Volkswuth verachtest, dederas, quam contemneres populares insanias, iam ab adolescentia documenta maxima, Cic. Mil. 8. vorzügliche Proben von allen Tugenden geben, praecipua omnium virtutum experimenta edere, Vell. II, 94. Pr. thun, specimen artis, doctrinae dare, edere. Sndn zur Pr. lassen, iubere alqm specimen sui dare, Bau. potestatem facere alicui artis, doctrinae ostendendae. Pr. halten, (von Schauspielern) meditari, instruere fabulam prius quam in scena doceatur. von Musikern, concertum meditari, instruere, exercere. zur Pr. kommen, ad specimen eruditionis, dexteritatis edendum vocari, admitti. Pr. lesen, specimen docendi, scholas habendi dare. Proben von Waaren der Kaufleute, specimina mercium; particulae mercium, unde cognoscatur quales sint. auch steht in diesem Sinne, exemplum, Cic.

Probehogen, der, plagula exempli, specimenis causa excusa; separatim exenta, suspensa.

Probedrud, der, typorum specimen.

Probekaltig, Adi. i. B. Gold, aurum spectatum; od., obryzum.

Probekjahr, das, annus rudimentorum, tirocinii; annum rudimentum, tirocinium. das Probej. aushalten, tolerare annum tirocinii, rudimentorum.

Probekern, das, specimen farris.

Proben, s. Probiren.

Probeprediger, der, qui specimenis dandi causa in templo sacro concionatur.

Probepredigt, die, concio, oratio sacra specimenis causa habita, habenda. eine Probepr. halten, orationem sacram specimenis causa habere. Sndn

eine Probepr. halten lassen, iubere alqm specimenis causa concionari.

Probefchrift, die, specimen libri; liber specimenis loco editus, Bau. als Handschrift, chirographi exemplum, specimen, id.

Probefchuß, der, ictus experiundi causa, specimenis loco emissus, Bau.

Probefsilber, das, argentum publice probatum.

Probekstud, das, specimen; exemplum; auch, artis specimen.

Probiren, v. a. 1) versuchen, experiri, tentare, periclitari alqd; periculum facere alcjs rei, Cic. experimentum agere, capere --, Plin. s. Versuchen.

2) auf die Probe stellen, prüfen, tentare, periclitari, spectare, explorare, probare alqd; periculum facere alcjs rei, Cic. von Speisen, Getränken, gustare, gustu explorare, spectare alqd. man kann diesen Getränk noch auf eine andere Weise pr., est aliud huius liquoris experimentum, Col. zur Uebung etwas pr., meditari, exercere alqd, Cic. 3) eine Probe machen, tentare; periclitari; periculum facere; specimen dare, Cic. i. B. ich probirte, was ich vermöchte, tentavi, quid possem, id.

Probiren, das, tentatio, Liv. periclitatio; spectatio; exploratio, Cic. zur Uebung, meditatio; periculum, id.

Probirer, der, im Hüitenbau, spectator; explorator.

Probirgewicht, das, pondus exploratorium.

Probirkunst, die, ars exploratoria.

Probirnadet, die, acus exploratoria.

Probiröfen, der, fornacula metalli exploratoria, Agric.

Probirstein, der, 1) eig., lapis Lydius, Plin. 2) uneig., obrussa, Cic. lex, norma, qua spectetur, probetur, ad quam exigatur alqd; auch, regula, qua dirigendum est alqd.

Probirwage, die, libra exploratoria.

† Problem, das, Aufgabe, schwierige Frage, problema; quaestio difficilior, non facilis explicatu, auch bloß, quaestio, Cic. ein wichtiges Probl. lösen, quaestionem magni momenti explicare, explanare. ein Pr. vorlegen, quaerendum, expediendum alicui aliquid proponere.

† Problematisch, I) Adi. fraglich, dunkel, schwierig, incertus; dubius; reconditus; obscurus; difficilis, Cic. II) Adv. incerto; obscure.

† Proccedur, s. Verfahrensart.

† Proccent, das, centesima, Cic. s. Cent.

† Proceß, der, 1) die Art der Behandlung in der Chemie, ratio, modus

solvendi, componendi; modus agendae rei, *Bau.* 2) Rechtshandel, *lis*; controversia; *dica*; *actio*; *causa*; *iudicium*, *Cic.* *vadimonium*, *Nep.* Pr. wegen Injurien, *iniuriarum dica*, *Ter.* einen solchen führen, *de fama dimicare*, *Nep.* Civilproceß, *causa*, *lis privata*, *Cic.* Criminalproceß, *causa publica*, *id.* peinlicher Pr., *quaestio*, *iudicium*, *causa capitis*, *id.* *iudicium capitale*, *Pand.* im peinlichen Pr. befangen, *capitis reus*, *Cic.* einen peinlichen Pr. gegen Jmndn führen, *capitis accessere alqm*, *id.* *Deiot.* 11. der ihn führt, *qui quaerit*, *quaestionem exercet*, *id.* wechselseitige Prozesse, *iudicia contraria*, *id.* *Off.* III. 17. einen Pr. anfangen, *actionem instituere*; *lege agere*, *id.* *litem sequi*, *Ter.* -serere, *Plaut.* einen Pr. gegen Jmndn anfangen, *erhaben*, *agere in alqm*; *litem intendere alicui*; *litem inferre in alqm*, *Cic.* Jmndn einen Pr. an den Hals werfen, *impingere alicui dicam*, *Ter.* *Phorm.* II. 3. 90. *scribere alicui dicam*, *Cic.* *Verr.* II. 14. *vadimonium alicui imponere*, *Nep.* Jmndn einen tüchtigen —, *grandem dicam alicui impingere*, *Ter.* einen Pr. mit Jmndn führen, *haben*, *litem habere cum aliquo*, *Hor. Sat.* I. 7. 5. *iudicium habere*, *litigare*, *certare*, *iudicio experiri* —, *Cic.* *litem adversus aliquem agere*, *Quint.* VI. 1. 50. der gern Prozesse führt, *s. Proceßführig*. das Gegentheil, *a litibus abhorrere*, *id.* einen Pr. führen, (als Sachwalter) *causam orare*, *perorare*, *tractare*, *versare*; *litem orare*; *agere apud iudices*, *Cic.* einen Pr. übernehmen, *vertheidigen*, *causam suscipere*, *recipere*, *accipere*, *id.* *litem suscipere*, *Quint.* *causam defendere*, *Cic.* einen Pr. förmlich einkleiden, *litem contestari*, *id.* *Au.* XVI. 15. die Einleitung dazu, *contestatio litis*, *Ulp.* auch, *modus causarum agendarum*. den Pr. gewinnen, *vincere iudicium*, *Cic.* - *causam*, *Ovid.* *obtinere causam*, *litem*, *Cic.* auch *bloß*, *vincere*, *Ter.* den Pr. verlieren, *cadere in iudicium*; *causa cadere*; *causam perdere*; *litem amittere*, *Cic.* - *perdere*, *Hor.* es kommt zum Pr., *res deferetur ad iudicem*, *in iudicium venit*, *vocabitur*; *in iudicio certabitur*; *apud iudices agetur*, *nach Cic.* der Pr. ist noch unentschieden, *ist noch nicht aus*, *lis pendet*; *adhuc sub iudice lis est*; *nondum composita est controversia*. die Sache liegt im Prozesse, *litigatur*, *certatur*, *dimicatur de aliqua re*. Prozesse haben: a) von dem Advocaten, *causas orare*, *tractare*, *Cic.* *in causis tractandis versari*; *causis defendendis occupatum esse*. b) vom Richter, *causas iudicare*; *quaerere de causis*. viele Prozesse haben: a) überhaupt, *multis litibus*, *controversiis distineri*, *cum mul-*

*tis litigare*. b) vom Advocaten, *multum in foro versari*; *multum esse in iudiciis*; *plurimas lites tractare*, *Bau.* *florere in foro*; *multas causas acilitate*; *frequenter in causis versari*, *Cic.* c) vom Richter, *multae causae*, *lites iudicandae*, *delatae sunt ad iudicem*. *kurzen Pr. machen*: a) *fig.*, *s. B.* mit einem Verbrecher, *maleficum sive mora*, *continuo ad supplicium dari*, *duci iubere*; *auch zum.*, *cito damnare*. b) *unfig.*, *Jmndn kurz abfertigen*, *s. Abfertigen*. c) mit einer Sache, *rem paucis absolvere*, *expedire*; *non cunctari*, *non morari in aliqua re absolvenda*.

Proceßführung, die, in Rücksicht des Sachwalters, *advocatio*, *Cic.*

† Proceßion, die, 1) überhaupt, *pompa*, *Cic.* bei einer Leiche, *pompa funebris*, *id.* eine Pr. halten, *pompam agere*, *ducere*, *deducere*, *Bau.* in Pr., *solemni pompa*; *festo agmine*, *id.* in Pr. Jmndn einholen, *solemni pompa alqm deducere*. die Pr. geht an, *pompa ducitur*, *procedit*, *id.* 2) bei den Katholiken, *solemnis sacrorum pompa*; *longus procedentium in supplicatione ordo*, *Voss.* *supplicatio sacra*; *pompa sacra*. eine Pr. halten, *procedere in supplicationem et sacram pompam*; *habere supplicationem*; *instructo supplicantium agmine sacra loca*, *ad sacras aedes et aras adire*.

Proceßiren, *v. n.* *litigare*, *Cic.* *lites sequi*, *sectari*, *Ter.* *lege agere*; *ex iure agere*; *litem*, *iudicium habere*, *Cic.* mit Jmndn *proc.*, *cum aliquo litigare*, *certare*, *lege agere*, *litem habere*, *id.* gern *proc.*, *lites sectari*, *Ter.* *cupidum esse litium*, *Hor.* *litigiosum esse*, *Cic.* der anfängt zu *proc.*, *qui petit*; *petitor*, *id.* wider den man anfängt zu *proc.*, *unde petitur*, *id.*

Proceßkosten, die, *summa litis*, *Cic.* *sumtus litis*.

Proceßordnung, die, *lex*, *ordo iudiciorum exercendorum*, *litium agendarum*, *causarum*, *actionum instituendarum*.

Proceßsache, die, *causa iudicialis*, *Cic.*

Proceßsucht, die, *litium agendarum*, *suscipiendarum cupiditas*, *studium*.

Proceßführig, *Adi.* *litigiosus*, *Cic.* *qui lites sectatur*, *Ter.* auch, *controversus*, *Cic.* *Brut.* 12.

† Proceßualisch, *Adi.* *forensis*; *iudicialis*, *Cic.*

† Proclamation, *s.* *Aufruf*, *Aufgebot*.

† Produciren, *v. a.* 1) vorbringen, *sehen lassen*, *afferre*; *proferre*; *producere*, *Cic.* 2) sich prod., *d. i.* sich zeigen, *erscheinen*, *in conspectum venire*; *apparere*; *zum.*, *prodire in publicum*.

† **Product**, das, 1) Früchte, Güter eines Landes, fructus; quod nascitur, gignitur in terra, die Producte eines Landes, fructus terrae; terra nata; quae terra gignit, - der Erde, quae in terra gignuntur, Cic. 2) in der Rechenkunst, quod efficitur, conficitur e numeris collectis, Bau. summa ex multiplicatione effecta, Col. V, 2, 1.

† **Profan**, 1) *Adi.* uneingeweiht, weltlich, nicht geistlich, profanus, Cic. zum., impius; levis, *id.* ein profaner Mensch, homo profanus, impius; rerum sacrarum, divinarum contemtor, spreter. 2) *Adv.* profane, Lact. impie, Cic.

**Profangeschichte**, die, historia profana. ist es politische Geschichte, rerum civilium, politicarum historia.

† **Profaniren**, s. Entweihen, Entheiligen.

† **Profanscribent**, der, scriptor profanus, paganus. die Profanscribenten, scriptores Romani, Graeci.

† **Profess**, der, Profess thun, d. i. ein Ordensgelübde ablegen, nomen dare ordini; profiteri voluntatem sequendi, Bau.

**Professhaus**, das, domus novitiorum.

† **Profession**, die, 1) Metier, ars; quaestus, Cic. ist es Lebensart, vitae institutum, *id.* vitae genus; vitae sustentandae modus, ratio. Prof. von etwas machen, quaestum facere, vitam sustentare aliqua re; auch, profiteri, exercere aliquam artem, *id.* 2) Handwerk, Kunst, opificium; ars, Cic. z. B. einen Knaben auf die Prof. thun, puerum disciplinae opificis, artificis tradere. seiner Prof. nachgehen, tractare, exercere, colere aliquam artem, ali-quod opificium. eine Prof. erlernen, artem aliquam, opificium aliquod discere.

**Professionist**, der, opifex; opificio addictus; artifex.

**Professionsverwandte**, der, eiusdem artis, opificii socius; eidem arti addictus.

† **Professor**, der, ein öffentlicher Lehrer, bes. auf Academien, professor, Suet. auf einer Schule, professor, magister scholae. Prof. werden, admo-neri, ornari munere professoris; professorium munus adire. Jmdm zum Prof. machen, deferre ad alqm professorium munus; mandare alicui provinciam scholarum habendarum. Prof. seyn, sustinere munus doctoris academici, Bau. professorium munus obire, gerere. Prof. einer Wissenschaft seyn, profiteri, docere, tradere in academia aliquam disciplinam; publica auctoritate scholas in academia habere.

**Professormäßig**, 1) *Adi.* professorius; professori, doctori academico conveniens. 2) *Adv.* professorie; professori convenienter.

† **Professur**, die, das Amt eines akademischen Lehrers, munus, provincia, locus, partes professoris, doctoris academici; auch, professio, munus professorium, Ern. Opusc. Or. p. 3, 4. eine Prof. antreten, übernehmen, professionem, munus professorium adire, *ibid.*

† **Profil**, das, Seitenbild, Seitenansicht, catagraphum; pictura, imago dimidiam partem rei aversae ostendens, Bau. imago obliqua, Plin. Jmdm im Pr. malen, imaginem alejs obliquam, ex obliquo pingere.

† **Profit**, der, 1) Gewinn, lucrum; quaestus, Cic. ein kleiner Pr., lucellum, *id.* auf seinen Pr. bedacht seyn, suum quaestum colere, Plaut. Poen. V, 2, 137. es ist ein großer Pr. mit etwas zu machen, magnum inest in aliqua re lucrum, Ter. Heaut. III, 3, 48. Pr. nehmen, lucrum captare; luci rationem habere, nach Cic. keinen —, nil ultra sumtum petere; lucrum negligere. Pr. geben, pati alqm alqd lucrari, Bau. sich auf seinen Pr. verstehen, ad suum quaestum callere, Plaut. 2) Nutzen, utilitas; emolumentum; fructus, Cic. s. Nutzen.

† **Profitabel**, s. Vorteilhaft, Nützlich.

† **Profitchen**, das, lucellum; quaesticulus, Cic. ein Prof. machen, aliquid lucelli facere, *id.* Verr. III, 44.

† **Profitiren**, s. Gewinnen.

**Profoß**, der, Stockmeister bei den Soldaten, lictor militaris, castrensis; praefectus custodiae militaris, castrensis, Bau.

† **Prognostikum**, das, Vorzeichen, indicium rei futurae, venturae.

† **Programm**, das, Einladungsschrift, programma; prolusio; invitatio; nuncupatio, Bau.

† **Progreß**, s. Fortschritt, Fortgang.

† **Progression**, die, progressio; tenor; continuatio, Bau.

† **Project**, s. Plan, Anschlag, Vorhaben.

**Projectenmacher**, der, Planmacher, verächtlich, commentorum, consiliorum novorum machinator, architectus, artifex, inventor, Bau.

† **Projectiren**, v. a. entwerfen, ausfinden, einen Plan machen, comminisci, invenire, excogitare alqd; consilium capere; rationem inire, Cic.

† **Prolog**, der, Vor-, Eröffnungrede, prologus, Ter.

† **Prolongation**, s. Verlängerung.

† **Prolongiren**, s. Verlängern.

† **Promenade**, s. Spaziergang.

† Promotion, die, die Beförderung zu einer akademischen Würde, 1) die Handlung, creatio; nuncupatio; renuntiatio. 2) die Feierlichkeit, creandi panegyris.

† Promotor, der, der Ertheller einer akademischen Würde, qui creat, renuntiat doctores, magistros. Prom. seyn, sustinere partes, munus doctorum, magistrorum creandorum, renuntiantorum.

† Promoviren, 1) v. a. zu einer akademischen Würde befördern, creare; renuntiare alqm doctorem, magistrum; ornare, augere alqm honore, dignitate doctoris, magistri. 2) v. n. zu einer akademischen Würde gelangen, creari, renuntiare doctorem, magistrum; capere, capessere honorem, gradum, honores, dignitatem doctoris, magistri, Bau. academici honoris dignitatem consequi, capessere.

† Prompt, s. Schnell, Pünktlich.

† Prophet, der, propheta; vates; fatidicus. ein falscher Pr., pseudopropheta.

† Prophetin, die, prophetissa, Tert. vates, Virg. fatiloqua, Liv. femina fatidica, Tacit.

† Prophetisch, 1) Adi. propheticus, Tert. divinus; divinitus afflatus, incitatus; divino spiritu tactus, Bau. prophetischer Geist, vis divina; divinitas, id. auch, praesagientis animi divinatio, Curt. III, 3. 2) Adv. propheticè, Tert. divine; divinitus, Cic.

† Prophezeien, v. a. unbefannte, zukünftige Dinge vorherzusagen, vaticinari; praedicere, Cic. canere, Liv. praemonstrare; divinare; augurari, Cic. portendere, Liv. 3. B. die Wahrsager prophezeien, vates cecinerunt, Liv. I, 45. in der Begeisterung-, per furorem vaticinari, Cic. Imbm seinen Tod proph., mortem alicui augurari, id.

† Prophezeiung, die, vaticinatio, Cic. vaticinium, Plin. carmen, Liv. I, 45. praedictio; praedictum, Cic. praesagium, Ter. zuw. auch, praesensio, id. seine Prop. wurde erfüllt, non falsus vates fuit, Liv. IV, 46.

† Proportion, die, Verhältniß, Gleichheit, Gleichmaß, proportio, Cic. aequitas, Suet. aequitas portionum, Sen. aequalitas; aequabilitas, Cic. analogia, Quint. nach Prop., proportione, Cic. auch bloß, portione, Plin. pro rata, Liv. pro rata parte; pro ratione, Cic. Prop. der Glieder, membrorum aequitas, Suet. -apta compositio, Cic. das Haus hat eine sehr gute Prop., huius aedificii partes habent convenientissimum commensuum responsum, Vit. III, 1.

† Proportionallinie, die, linea proportionis, rationis index.

† Proportionalzahl, die, numerus proportionalis.

† Proportionalzirkel, der, mesilabum, Vit.

† Proportioniren, v. a. apte, iusta ratione, proportione describere, digerere.

† Proportionirlich, proportiornirt, 1) Adi. aptus; concinnus; aequabilis; congruus, Cic. iustae rationis, magnitudinis. prop. seyn, congruere inter se; apta singularum partium compositione, ratione esse; mit andern Dingen-, respondere; convenire; comparari; das Gegentheil, male respondere; abhorren inter se, a re, Bau. an sich, male congruere sibi ipsi; male respondere-, id. 2) Adv. apte; concinne; apta compositione.

† Propre, s. Reinlich, Sauber.

† Propst, der, Praepositus; Praesul; antistes.

† Propstei, die, 1) die Würde eines Propstes, dignitas, munus Praepositi, Praesulis. 2) die Wohnung desselben, sedes, domicilium Praepositi, Praesulis.

† Propsteiverwalter, der, praepositurae administrator, procurator.

† Propstin, die, 1) Vorsteherin eines Klosters, coenobii praeposita, antistita. 2) die Frau eines Propstes, uxor praepositi.

† Prosa, Prose, die, ungebundene Rede, Schreibart, prosa; prosa oratio; pedestris oratio, Quint. soluta oratio, Cic. etwas in Pr. schreiben, componere alqd prosa oratione, Col. scribere alqd prosa, Quint. sich über die Pr. erheben, supra prosam orationem surgere, id. X, 1, 81.

† Prosaisch, 1) Adi. prosus; pedestris, Quint. solutus, Cic. dissolutus, Quint. ein prosaischer Schriftsteller, prosae, solutae orationis scriptor. 2) Adv. prosa, pedestri oratione, Quint.

† Prosalst, der, prosae, solutae, pedestris orationis scriptor.

† Proselyt, der, Neubekehrter, proselytus, Eccl. qui alia sacra sequitur, amplexus est; qui a patriis sacris ad alia transiit.

† Prosolytenmacheri, die, impium studium alios a patriis sacris abducendi.

† Prosodie, die, die Lehre vom Sylbenmaße, prosodia, Quint.

† Prosodisch, Adi. prosodiacus, Mart. Cap.

† Prospect, der, prospectus, Cic. s. Aussicht.

† Prostituiren, s. Beschimpfen, Entehren.

† Protection, s. Schutz, Obhut.

† Protest, der, Widerspruch, Weigerung, Berwerfung, s. B. eines Wechsels, B b 2

rejection, repudiatio syngraphae. einen Wechsel mit Pr. zurück schicken, syngrapham non acceptam remittere. der Wechsel kommt mit Pr. zurück, syngrapha rejecta, repudiata remittitur.

† Protestant, der, Evangelicus; alienus a formula pontificia.

† Protestantisch, 1) *Adi.* evangelicus. 2) *Adv.* evangelice.

† Protestation, die, Verwahrung, Widerspruch, Gegenklärung, intercessio, *Cic.* eine Prot. einlegen, intercedere, *id.*

† Protestiren, v. n. intercedere, *Cic.* wider etwas pr., intercedere alicui rei, *id.* der protestirt, intercessor, *id.* juw. ist prot. auch, vetare; obstare; se opponere; od. im freundschaftlichen Sinne, deprecari, recusare alqd, *Cic.* einen Wechsel prot., syngrapham non agnoscere, non accipere, recipere nolle.

† Protocoll, das, Verhandlungs-, Berechnungsschrift, actorum commentarius; im Rom. Sinne auch, tabulae, *Cic.* ein öffentliches Pr., tabulae publicae; *id.* *Arch.* 4. od., conscriptio, *id.* etwas zu Prot. nehmen, acta, rem, ordinem rei consignare, perscribere. alle Klagen und Antworten der Anzeiger zu Prot. nehmen, omnia iudicium dicta et responsa perscribere, *Cic.* *Flacc.* 14.

† Protocollant, der, qui acta publica conficit; qui perscribit et in tabulas refert alqd; qui ordinem rei perscribit.

Protocollführung, die, actorum, rerum gestarum consignatio, conscriptio; juw., professio, *Cic.* *Arch.* 4.

† Protocolliran, v. a. referre aliquid in acta publica; perscribere atque in tabulas referre alqd; ordinem actus rei consignare, nach *Cic.*

Protocollmäßig, *Adi.* ex actis; ex commentariis; actis congruus, *Bau.*

† Protonotarius, der, als Titel, Protonotarius; sonst, scriba primarius, *Sch.*

Prozig, s. Trozig.

† Proviant, der, 1) Lebensmittel, cibaria; alimenta, *Cic.* 2) bes. Unterhalt für Truppen, commeatus; cibaria, *Caes.* auch, copiae, *Tacit.* auch im Röm. Sinne, frumentum; res frumentaria, *id.* s. B. Prov. für den Winter anschaffen, besorgen, commeatum parare, *Curt.* frumentum providere in hiemem, *Caes.* für Prov. sorgen, Prov. anschaffen, rei frumentariae prospicere; rem frumentariam comparare; commeatum petere, *id.* Prov. zuführen, herbeischaffen, commeatum supportare, *id.* *B.* *G.* *III.* 23. - subvehere, *Liv.* - adducere, *Curt.* reichlich mit Prov. versehen seyn, copia commeatum instructum esse,

*Curt.* copia frumenti suppetit, *Caes.* auf ein Jahr mit Prov. versehen seyn, annuis copiis firmatum esse, *Tacit.* *Agr.* 22. Mangel an Prov. haben, re frumentaria laborare, *Cic.* - premi; rei frumentariae difficultate affectum esse, *Caes.* der Prov. reicht nicht, alimenta non sufficient, *Curt.* es ist noch nicht genug Prov. vorhanden, de frumento non satis est provisum, *Caes.* die Armee mit Prov. versehen, exercitum providere commeatum, frumentum, *id.* den Prov. zu Schiffe, zu Wasser herbeischaffen, frumentum navibus, flumine subvehere, *id.* die Stadt hatte nur noch auf 15 Tage Prov., quindecim dierum alimenta urbi non amplius supererant, *Tacit.* *Ann.* *XII.* 43.

Proviantamt, das, praefectura annonae. Prov. bei der Armee, praefectura commeatus; curatores commeatus, rei frumentariae.

Proviantcommissair, der, annonae curator, praefectus. Prov. bei der Armee, rei frumentariae praefectus, praepositus; qui rei frumentariae praest.

Provianthaus, s. Proviantmagazin. Proviantlieferung, die, vectura frumenti, *Caes.* Proviantlieferungen aufschreiben, frumenti vecturas describere, *id.* *B.* *C.* *III.* 32. auch bloß, frumentum imperare, *id.*

Proviantmagazin, das, horreum rei frumentariae; horreum frumento servando.

Proviantmeister, s. Proviantcommissair.

Proviantschiff, das, navis frumentaria, *Caes.*

Proviantverwalter, der, annonae, rei frumentariae curator, praefectus.

Proviantwagen, der, plaustrum, quo annona, res frumentaria subvehitur.

Proviantwesen, das, res frumentaria, *Caes.* commeatus, *id.*

† Provinz, die, provincia; regio; terra, *Cic.* zur Pr. machen, (im Röm. Sinne) in provinciae formam redigere, *Suet.* auch, in provinciae formulam redigere, *Vell.* *II.* 38. s. B. so wurde nach und nach der nächste Theil Britanniens zur Pr. gemacht, reducta paulatim in formam provinciae proxima pars Britanniae, *Tacit.* *Agr.* 14.

Provinzbewohner, der, incola provinciae; provincialis, *Cic.*

† Provision, die, 1) vorräthiger Proviant, parata cibaria; paratus commeatus; copia commeatus, *Caes.* 2) Borrath überhaupt, copia, *Cic.* 3) Gewinn, Besorgungsgeldern, lucrum; e-

molumentum; rei alcijs provisae, permissae merces.

† Provisor, der, 1) Verweser, Verwalter, administrator; praefectus. 2) Apothekerhülfe, administer, vicarius pharmacopolae.

† Provisorisch, I) *Adi. i. B.* eine provisorische Regierung, administratio terrae interim instituta. eine provisorische Anstellung haben, interim delatum, mandatum est alicui munus. II) *Adv.* interim; ad tempus.

Prudel, s. Brodam, Sprudel.

Prudeln, s. Dampfen, Sprudeln.

Prüfen, v. a. die Beschaffenheit von etwas zu erkennen suchen, untersuchen, spectare alqd, *Plaut.* explorare -, *Liv.* probare, examinare, tentare, excutere, perspicere -, *Cic.* auch bloß, considerare, ponderare, exquirere, scrutari alqd, *id. i. B.* etwas sorgfältig, genau pr., diligentiam ad rem considerandam adhibere, *id. Off. I. 6.* etwas nach festen Grundsätzen pr., certo iudicio ponderare alqd, *ibid. II. 16.* streng etwas pr., ad obrusam exigere alqd, *Sen.* diligentissime examinare, ponderare, excutere rem. genau etwas bei sich pr., plane examinare alqd secum, *Plin. Ep.* sich pr., descendere in se; habitare secum, *Pers.* semet explorare; qualis sis, scrutari. wenn sich der Mensch durchschaut und ganz geprüft hat, homo quum se ipse perspexerit totumque tentarit, *Cic. Leg. I. 22.* seine Kräfte pr., virium suarum modum ponderare; virium suarum rationem ducere.

Prüfen, das, -ung, die, spectatio; exploratio; probatio; examen, *Cic.* tentatio, *Liv.* hätte Sophocles dieselbe Bemerkung bei einer Pr. der Athleten gemacht, u. s. f., hoc idem Sophocles si in athletarum probatione dixisset, *Cic. Off. I. 40.* auch, iudicium, *id. i. B.* mit Pr. aus den Quellen der Steller schöpfen, iudicio suo e fontibus Stoicorum haurire, *id. Off. I. 2.* ohne Pr. etwas annehmen, glauben, temere assentiri alicui rei, *id.* eine Pr. aufstellen, spectare, explorare, probare, examinare alqd, *Cic.* Jmdn zur Pr. stellen, schiden, sistere, mittere alqm spectandum, explorandum, tentandum. sich einer Pr. unterwerfen, se tentandum, spectandum, examinandum offerre. Prüfungen, im theologischen Verstande, mala, calamitates virtutis probandae, spectandae causa divinitus immissae.

Prüfstein, s. Probirstein.

Prüfungskommission, die, (in der Schule) quibus iuvenum in optimis literis profectus spectandi, explorandi negotium demandatum est.

Prüfungskunde, die, Unterricht

der Confirmanten, eorum, qui primum sacra coena usuri sunt, institutio.

Prüfungszeit, die, im theologischen Verstande, vita, in qua paramur, firmamur ad virtutem, ad felicitatem futuram, *Bau.*

Prügel, der, 1) ein Stod zum Schlagen, fustis, *Cic.* 2) Schlag, verber, *Cic.* Pr. bekommen, vapulare, *Ter.* Pr. geben, s. Prügeln.

Prügelrei, die, verbera.

Prügelernte, die, (sonstiger Artbrand,) virgidentia, *Plaut. Rud. III. 2. 22.*

Prügeln, v. a. 1) mit einem Prügel schlagen, fuste, fustibus caedere, percutere. 2) überhaupt, schlagen, verberare, mulcare, verberibus castigare alqm, *Cic.* verberibus caedere -, *Ter.* geschieht es mit Ruten, virgis caedere, *Liv.* oder, virgis supplicium sumere, *Cic.* Jmdn bis auf den Tod pr., usque ad mortem mulcare alqm, *Ter. Ad. I. 2. 10.* verberibus necare -, *Cic. de rep. I. 38.* Jmdn zu etwas pr., verberibus adigere alqm ad alqd; verberibus cogere alqm, ut faciat alqd. sich zu etwas pr. lassen, vi coactum, non sua sponte facere alqd. ich werde mich nicht erst dazu pr. lassen, lubenter, lubenti animo id faciam; non comittam, ut vi cogar, hoc facere.

Prügeln, das, -ung, die, verberatio, *Ulp.* öfter durch Verba.

Prunelle, die, Prunella, *Linn.*

Prunk, der, s. Pracht, Glanz. Prunk im Außern, cultus iactatio, *Tacit. Germ. 6.*

Prunkaufzug, der, pompa, *Cic.*

Prunkbett, das, lectus splendide, magnifice instructus.

Prunkdegen, s. Staatsdegen.

Prunken, s. Prangen, Stänzen.

Prunkgemach, das, conclave magnifice instructum.

Prunkhaft, *Adi.* magnificus, *Cic.*

Prunkliebend, s. Prachtliebend.

Prunklos, *Adi.* simplex; nudus; sine pompa; sine magnificentia.

Prunkmahl, das, convivium splendidum, elegans, sumtuosum. Prunkmahl, conviviorum elegantia, *Tacit. Agr. 21.*

Prunkpferd, s. Paradespferd.

Prunkstück, das, insigne ornamentum.

Prunkvoll, s. Prachtvoll.

Prunkwagen, s. Staatswagen.

† Psalm, der, psalmus, *Ecc. hymnus; canticum, carmen divinum.*

Psalmbuch, das, psalterium, *Ecc.*

Psalmdichter, der, psalmorum scriptor, auctor; psalmista.

† Psalmist, s. Psalmdichter.

† Psalter, der, 1) ein musikalisches Instrument, etwa, psalterium. 2) Psalmbuch, psalmorum liber. 3) Blätterma-

gen, bei dem Rindvieh, *ventriculus tertius*.

† *Publice*, *s.* Öffentlich.

† *Publication*, die, promulgatio, *Cic.* *s.* Bekanntmachung.

† *Publiciren*, *v. a.* promulgare, *Cic.* *s.* Bekannt machen.

† *Publicirung*, *s.* Publication.

† *Publicist*, der, ein Staatsrechtslehrer, *juris publici doctor*.

† *Publicität*, die, Öffentlichkeit, *zuw.*, Berühmtheit; *s.* B. die Sache hat Publ. erlangt, *res vulgata*, *divulgata est*, der Schriftsteller hat noch keine Publ., *scriptoris nomen nondum celebratur*; *nondum famam nomenque adeptus est scriptor*.

† *Publicum*, das, 1) Zuhörer, Zuschauer, *s.* B. von Rednern, Schauspielern, *auditores*; *spectatores*; *qui audiunt*, *spectant*, dem Publ. gefallen, *auditoribus*, *spectatoribus probari*, *placere*. 2) die Leser, *lectores*; *s.* B. das Buch findet ein starkes Publ., *liber a multis legitur*, in multorum est manibus. das geneigte Publ., *lectores aequi*, *benigni*; auch, *benigni*, *aequi iudices*. 3) alle mit uns zugleich lebende Menschen, die Mitwelt, *homines*; *aequales*. *Cic.* auch, *populus*, *Ter. vulgus*, *Cic.* *s.* B. dem Publ. gefallen, *populo placere*, *Ter. And. Procl. 3.* in vulgus probari, *Cic.* was wird das Publ. sagen? *qui rumor erit populi?* *Ter. Phorm. V, 8, 18.* beim Publ., in vulgus, *Cic.* in den Augen des Publicums, *coram hominibus*; *coram populo*, *multitudine*, *id.* im Publ., in luce atque oculis hominum, *id.* der Geschmack des Publicums, *ingenium*, *sentiendi ac statuendi ratio nostrorum hominum*, *Ter. huius aetatis*. dem Publ. bekannt machen, *cunctis*, *populo significare*; *universos edocere*. dem Publ. wird bekannt gemacht, *omnes scire volumus*. für das Publ. schreiben, *populo*, *universis*, *multitudini consultum ire*, *velle aliquo libro*; zum Vergnügen, *populo*, *multitudini*, *plerisque placere*, *probari velle*; plurimorum oblectationi, *studiis inservire*, *consulere*, *Bau.* 4) Öffentlichkeit, *publicum*; *lux*; *medium*; *vulgus*, *Cic.* auch, *sol*; *pulvis*, *id.* *s.* B. etwas ins Publ. bringen, in solem, in pulverem educere, *id.* ins Publ. kommen, in solem et pulverem procedere, *id.* etwas ins Publ., vor das Publ. bringen, *vulgare*, *pervulgare*, *edere in vulgus alqd*; in lucem proferre -; in medium conferre, *proferre*, *vocare* -, *Cic.* in vulgus efferre -, *Caes.* proponere alqd in publicum, *Cic. Agr. II, 5.* 5) öffentliche Orte, *publicum*, *Cic.* *s.* B. ins Publ. gehen, *prodire in publicum*, *id. Nep.* nicht ins Publ. gehen, *componere*, *publico abstinere*, *Tacit.* - *carere*, *Cic.*

*Pudding*, der, *Serviettenkloß*, *cibi genus*, *qui vocatur globus Anglicus, Lünem.*

*Pudel*, der, *canis aquaticus*, *Linn.*

*Pudeln*, *v. n.* einen Fehler machen, *labi*; *peccare*; *errare*, *Cic.*

*Puder*, der, *pulvis capillaris*, *crinialis*.

*Puderbeutel*, der, *sacculus pulvere capillari repletus*.

*Pudermantel*, der, *pallium pulverem capillarem a vestitu coercens*.

*Pudern*, *v. a.* pulvere capillari conspergere, *inspergere*.

*Pudern*, das, *inspersio pulveris capillaris*.

*Puderpüffer*, der, *folliculus pulveris capillaris*.

*Puderschachtel*, die, *theca pulveris capillaris*.

*Puff!* als Laut, *tax!* *Plaut.*

*Puff*, der, 1) Schlag, *ictus*; *plaga*, *Cic.* Faustschlag, *ictus pugno inflictus*, *uncig.*, einen Puff aushalten können, (in der gem. Spr.) *multa tolerare*, *ferre posse*; *firmum esse*; *non facile vinci, cedere*. 2) Knall, *fragor*, *Cic.*

*Puffbohne*, die, *Vicia Faba*, *Linn.*

*Puffen*, I) *v. n.* einen dumpfen Schall von sich geben, *raucum edere sonum*. II) *v. a.* schlagen, stoßen, *s.* diese Art.

*Puffer*, der, ein kleines Schießgewehr, *pyrobolus manuaris minimi modi*.

*Puls*, der, *pulsus venae (arum)*, *Cels.* - *arteriae (arum)*; *venarum percussus*, *Plin.* ungleich, schneller, langsamer, schwacher *P.*, *arteriae*, *venae (arum) pulsus inaequalis*, *citatus*, *tardus*, *languidus*. ein ruhiger *P.*, *sedatio arteriarum pulsus*. der *P.* schlägt, *vena*, *arteria*, *sanguis micat*. der *P.* geht schwach, *languidior est arteriarum pulsus*, *ictus*; *venarum exigui imbecillique pulsus sunt*, *Cels.* - natürlich, *venae naturaliter sunt ordinatae*, *id.* - ruhig, *venae conquieverunt*, *id.* - ungleich, *venae non aequis intervallis moventur*, *id.* - schnell, *pulsus arteriae est citatus*, *Plin.* *Imdm* an den *P.* fassen: a) eig., *arteriae*, *sanguinis ictum*, *pulsus tentare*. auch, *explorare pulsus arteriae*, *venae*, nach *Plin.* tangere *venam*, *Sen.* b) bildl., *Imdm* prüfen, *alqm tentare*, *explorare*.

*Pulsader*, die, *arteria*, *Cels.*

*Pulsschlag*, *s.* Puls.

*Pult*, das, *pulpitum*, *Suet.*

*Pulver*, das, 1) als Arznei, *pulvis medicatus*. *P.* einnehmen, *sumere pulverem medicatum*; *uti pulverem medicato*. 2) zum Schießen, *pulvis nitratu*; *pulvis pyrius*. sprüchw., *P. gerochen haben*, *d. i.* im Kriege gewesen seyn,

aciem vidisse; bello interfuisse; versatum esse in bello. das P. nicht erfunden haben, d. i. keinen ausgezeichneten Scharfsinn besitzen, ingenio, mentis acie parum valere; non multum sapere. keinen Schuß P. werth seyn, plane nullius esse pretii; pro nihilo putandum esse.

Pulverchen, das, etwa, pulvisculus. *Apul.* auch wohl, pulvis medicatus minoris modi.

Pulverfaß, das, dolium pulvere nitrato repletum.

Pulverflasche, die, theca pulveris pyrii.

Pulverhorn, das, theca pulveris pyrii cornea.

Pulvericht, *Adi.* pulveri pyrio similis.

Pulverig, *Adi.* pulvereus.

Pulverisiren, s. Pulvern.

Pulverkammer, die, cella pulveri pyrio servando.

Pulverkarren, der, carrus tormentarius.

Pulverkorn, das, granum pulveris pyrii.

Pulvermagazin, das, horreum pulveri pyrio servando.

Pulvermühle, die, mola pulveri pyrio parando facta; auch, pulveris nitrati officina.

Pulvermüller, der, pulveris nitrati opifex, *Dan.*

Pulvern, v. a. zu einem Pulver machen, in ein Pulver verwandeln, in pulverem redigere, *Cels.* -- solvere, dissolvere.

Pulvern, das, -ung, die, durch Umschreibung mit dem *Verbo.*

Pulverprobe, die, specimen pulveris nitrati.

Pulverturm, der, turris pulveri pyrio conservando.

Pulvertonne, die, cupa pulvere pyrio repleta.

Pulverwagen, der, planstrum pulveri pyrio subvehendo factum.

Pumpe, die, antlia, *Vitr.*

Pumpen, v. a. antlia exhaurire aliquid. das schmutzige Wasser aus dem Schiffsraum p., sentinare.

Pumpen, (in der StudentenSpr.) s. Bergen.

Pumpenbohrer, der, terebra antliarum.

Pumpenmacher, der, antliarum opifex.

Pumpenschuh, der, calceus antliae.

Pumpenstange, die, emboli antliae pertica.

Pumpnickel, der, eine Art groben Brotes in Westphalen, genus panis

duri ac sordidi, quod vocant Pumpnickel.

Punct, der, 1) ein kleiner Stich eines spitzigen Körpers, z. B. eines Zirfels, punctum. wie ein Punct aussehen, quasi puncti instar obtinere, *Cic.* daher uneig.; es trifft auf den P. zu, accuratissime, diligentissime convenit. 2) ein Zupfchen, z. B. mit der Feder, mit dem Pinsel, punctum; interpunctio maxima; nota. einen P. setzen, interpungere. 3) ein jeder kleiner Theil, z. B. der Zeit, punctum; punctum temporis, *Cic.* auch vom Raume; z. B. die Truppen auf einen P. zusammenziehen, exercitum in unum locum contrahere, *Caes. B. C. I.* 15. keinen P. haben, an dem wir uns fest halten können, animus non habet, quid sequatur, *Cic. Off. II.* 2. 4) Absatz, vollständiger Satz einer Rede, membrum; enuntiatio absoluta. 5) Abschnitt, Hauptstück, pars; caput. 6) Sache, Umstand, res; causa; locus, *Cic.* in Rechnungen, nomen, *id.* z. B. in diesem P., hac in re; hoc nomine; hoc quod attinet. alle P. genau erwägen, omnes res, omnia bene, diligenter ponderare. P. f. P., singulatum, *Cic.* ein wichtiger P., res magni momenti, discriminis. der wichtigste P., arx, caput causae. der rechte P., res ipsa. den rechten P. treffen, rem acu tangere, *Plaut. Rud. V.* 2, 17. es ist noch ein P. zu berücksichtigen, una res restat, quae est conficienda, *Ter. Phorm. V.* 5, 3. einen feischen P. berühren, ulcus tangere, *ibid. IV.* 4, 9. 7) Materie, materia; locus, *Cic.* z. B. diesen P. hat Panätius übergangen, qui locus a Panaetio est praetermissus, *id.* ein wichtiger P., der ganz allein der Philosophie angehört, magnus locus philosophiaeque proprius, *id.* nur mußte ich den P. berühren, tantum locus attingendus fuit, *id. Off. II.* 21. einen wichtigen P. erläutern, locum magni discriminis explanare, explicare. 8) auf dem P. seyn, stehen, in eo esse, ut, *Liv.* z. B. da es schon auf dem P. war, daß die Soldaten die Mauer ersteigen sollten, quum iam in eo esset, ut in muros evaderet miles, *id. II.* 17.

Punctiren, v. a. 1) mit Puncten bezeichnen, punctis notare, signare; interpungere. 2) durch Puncte erforschen, in der Astrologie, e punctis divinare, conicere res futuras. 3) die Haut hier und da öffnen, bei Wassersüchtigen, cutem passim incidere.

Punctiren, das, 1) Bezeichnung mit Puncten, interpunctio. 2) Weissagung aus Puncten, divinatio, praedictio e punctis. 3) bei Wassersüchtigen, paracentesis lymphae emittendae causa.

Punctlich, 1) *Adi.* genau, sorgfältig, diligens, *Cic.* von Dingen, accuratus, *id.*

juv., religiosus. ad; unpünctlich, male religiosus; anxius, *Bau.* sehr p. in seinen Geschäften, in rebus suis administrandis diligentissimus. II) *Adv.* diligenter; accurate; restricte, *Cic.* auch, religiose, *id.* juv., ad tempus; *z. B.* p. eintreffen, ad tempus advenire. p. etwas beobachten, diligenter observare aliquid, *id.* auch, restricte observare aliquid, *id.*

Pünctlichkeit, die, diligentia, *Cic.* od., accurata diligentia; certus ordo; juv. auch, sanctimonia, *Cic.*

Punctweise, *Adv.* per capita; per singula eundo.

Punsch, der, etwa, calda citrea saccharo et vino Indico condita.

Punschfelle, die, trulla caldae citreae hauriendae inserviens.

Punschnapf, der, catinus caldae citreae temperandae.

Punschsterne, die, catinus capaciore caldae citreae.

† Pupill, Pupille, s. Mündel.

Pupillenamt, collegium, das, Collegium pupillare; curatores rei pupillaris.

Pupillengeld, s. Mündelgeld.

Pupillenrath, der, consiliarius collegii pupillaris.

Puppchen, das, 1) Schmeichel, Liebsungswort gegen ein Kind, bes. gegen Mädchen, pupulus; pupula, *Hor.* deliciae, *Cic.* voluptas; mel, *Plaut.* 2) eine kleine Döck, pupula; pupa, *Varr. ap. Non.* stellt sie eine männliche Figur dar, pupulus, *Arnob.*

Puppe, die, Nymphe des Insects, nymphe.

Puppe, die, 1) Schmeicheltwort gegen ein Kind, bes. gegen Mädchen, pupus, *Suet. Calig.* 13. pupula, *Hor.* deliciae; voluptas, *Cic.* 2) Döck, pupa, *Pers.* ist es Drathpuppe, neuro-paston.

Puppenpiel, das, 1) Spiel der Kinder mit Puppen, lusus puparum. bildl., crepundia; nugae; ineptiae. 2) Marionettenspiel, s. d. Art.

Puppenspieler, s. Marionettenspieler.

Puppenstand, der, bei Insekten, status nympheae.

† Pur, s. Lauter, Rein.

† Purganz, die, ein Abführungsmittel, medicamentum purgativum, *Cael. Aur.* purgatio, *Cels.*

† Purgatorium, s. Reinigungseid.

† Purgiren, v. a. abführen, reinigen, alvum purgare, *Cels.*

† Purgiren, das, purgatio alvi, *Cic.*

Purgirmittel, s. Purganz.

Purgirpille, die, pilula cathartica.

Purgirpulver, das, pulvis medicatus alvo purgandae factus.

Purgirtrank, der, potio medicata alvo purgandae facta.

† Purpur, der, 1) eine schöne hochrote und violette Farbe bei den alten Phöniziern, purpura, *Plin.* ostrum, *Virg.* in weiterer Bedeutung jede schöne reiche Farbe, purpura, *Hor.* color purpureus, *Virg.* *z. B.* die Traube, welche mit dem P. wetzeiferte, uva purpuram certans, *Hor. Epod.* II, 20. der P. der Wangen, genae colore purpureo, roseo suffusae. 2) der mit jener hochrothen Farbe gefärbte Stoff, purpura, *Cic. Liv.* *z. B.* ein Kleid von Gold und P. strahlend, vestis auro et purpura insignis, *Curt.* ein Gewand aus P., purpura, *Cic.* vestis purpurea, *Suet.* amictus purpureus, *Hor.* ler ein solches Kleid trägt, purpuratus, *Cic.* purpureus, *Hor.* praetextatus, *Liv.* mit P. verziert, verbrämt, purpuratus, *Cic.* purpura praetextus, *Liv.* 3) ein purpurnes Kleid, Gewand, purpura, *Cic.* vestis purpurea, *Suet.* *z. B.* in P. glänzen, pupura fulgere, *Cic. Cat.* II, 3. P. anlegen, pupuram, vestem purpuream inducere, sumere.

Purpurfarbe, s. Purpur 1).

Purpurfarben, s. farbig, *Adi.* purpureus, *Cic.*

Purpurfarber, der, tinctor purpurarius.

Purpurfarberei, die, officina vestium purpura tingendarum.

Purpurgewand, s. Purpurkleid.

Purpurglanz, der, 1) der Glanz des Purpurs, fulgor, splendor purpurae. 2) purpurrother Glanz, splendor purpureus.

Purpurhandel, der, mercatura purpuraria.

Purpurhändler, der, purpurarius, *Inscr.*

Purpurhändlerin, die, purpuraria.

Purpurkleid, das, vestis purpurea, *Suet.* amictus purpureus, *Hor.*

Purpurlicht, das, lux purpurea.

Purpurlippe, die, labrum purpureum.

Purpurmantel, der, pallium purpureum, *Cic.*

Purpurnuschel, die, murex, *Plin.*

Purpurn, *Adi.* purpureus, *Cic.*

Purpurroth, der, tunica purpurea.

Purpurroth, s. Purpurn.

Purpurrothe, die, rubor purpureus.

Purpurschnecke, die, purpura; murex, *Plin.*

Purpurstrahlend, *Adi.* purpura fulgens, *Cic.*

Puter, Puterhahn, der, Gallus Indicus.

Pusch, der, 1) das Schmücken, cultus, *Liv.* ornatio, *Cic.* 2) das gepuhte We-

sen, cultus, *Liv.* 3) Schmuck, cultus; mundus; ornamentum, *Cic.* ein zu netter Puz, cultus iusto mundior, *Liv.*

Pußen, *v. a.* 1) von etwas Ueberflüßigen, Unnützem befreien; z. B. Bäume p., putare, amputare arbores; ein Licht p., candelam emungere; superfluum elychnii, candelas detrahere. die Nase p., nares emungere, *Hor.* unciq., male accipere, male mulcare aliquem. den Bart p., barbam tondere, *Cic.* - radere, *Gell.* auch bildl., z. B. den Feind p., d. i. schlagen, hostem fundere, devincere. 2) reinigen, schmücken, purgare; polire; ornare; exornare, *Cic.*

Pußen, das, 1) amputatio, *Cic.* üb-

rigens mit *Verbis.* 2) politio; ornatio, *Cic.* auch durch *Verba.*

Pußenmacherin, die, earum rerum, quae ad cultum, mundum muliebrem pertinent, ornatrix, artifex.

Pußenherre, s. Lichtpuze.

Pußenkubel, die, cubiculum ad cultum, ad ornatum instructum; cubiculum nitidius, splendidius.

Pußenisch, der, abacus, ad quem mulieres cultum, mundum instruunt, auch, mensa nitidior, splendidior.

† Pyramide, die, pyramis, *Cic.*

† Pyramidalisch, 1) *Adi.* pyramidis formam habens, referens; pyramidalis. 2) *Adv.* pyramidis modo, forma, instar.

Q.

\* Quabbeltig, *Adi.* von Fette oder Feuchtigkeit jätternd, pinguedine fluens; succulentus. in manchen Fällen auch, teres, *Hor. Catull.*

Quabbeln, *v. n.* sich jätternd hin und her bewegen, tremulo motu agitari, fluere.

Quacksalber, der, ein Pfücher in der Heilkunst, medicus artis suae parum peritus; qui parum scite medicinam exercet. zieht er herum, circulator; circumforaneus, *Cic.*

Quacksalberei, die, 1) ungeschickte Heilart, medendi ratio perversa, inepta, parum scita. 2) ungeschickte Heilmittel, medicamenta perversa, mala, inepta, parum scite excogitata.

Quacksalbern, *v. n.* 1) ungeschickt heilen, imperite, parum scite, inepte, perverse mederi, medicinam exercere. 2) ungeschickte Arzneimittel gebrauchen, medicamentis perversis, malis uti.

Quader, Quaderstein, der, saxum quadratum, *Liv.* ein Grabmal von Quadern auf öffentliche Kosten erbauen, sepulcrum saxo quadrato publice construere, *Liv.*

† Quadrant, der, etwa, quadrans, *Math.*

† Quadrat, das, quadratum, *Cic.* figura quadrata. ein Quadr. ist am leichtesten zu messen, denn da es auf allen Seiten gleichviel Schritte hat, so multiplicirt man zwei Seiten mit einander, quadrati mensura facillima est, nam quum sit undique pedum totidem, multiplicantur inter se duo latera, *Col.*

Quadratfuß, -schuh, der, pes quadratus, *Col.*

Quadratlinie, die, linea quadrata.

Quadratmaß, das, mensura quadrata.

Quadratweise, die, milliarium quadratum.

Quadratruthe, die, decempeda quadrata.

Quadratshuh, s. Quadratfuß.

Quadratstein, s. Quaderstein.

Quadratur, die, quadratura, *Apul.*

Quadratwurzel, die, radix quadrata.

Quadratzahl, die, numerus quadratus, *Gell.*

Quadratzeckel, der, digitus quadratus.

Quadrille, die, ein Tanz, saltatio, chorea quaternaria.

† Quadriren, *v. a.* ins vierthe bringen, bes., Zahlen vervielfachen, quadrare. eine Zahl quadr., numerum aliquem per se ipsum multiplicare.

† Quadrupel, die, eine Goldmünze, numus aureus Hispanicus.

† Quadrupetallianz, die, foedus quadrernarium.

Quaken, *v. n.* von Fröschen, coaxare, *Suet.*

Quaken, das, coaxatio.

Quäken, *v. n.* z. B. wie kleine Kinder, vagire, *Cic.* vagitum edere, *Quint.* auch von Hasen, Füchsen, vagire, *A. carm. de Philom.*

Quäken, das, vagitus, *Plin.*

Quäker, der, in England, etwa, Quakerus; Tremulus; qui est e coetu Christianorum, qui nomen a tremendo, a tremore duxerunt.

Qual, die, 1) eig., tormentum;